

LLEGO AYER, EN VISITA OFICIAL

## Lubbers, primer ministro holandés, conversa en Madrid con Felipe González sobre la CEE y la OTAN

Rechazo de la rígida postura comunitaria

“España tiene una responsabilidad en la seguridad colectiva y la va a asumir”

Madrid (Europa Press). — El primer ministro holandés, Rud Lubbers, llegó a las doce y cuarto de la mañana al aeropuerto de Barajas, para una visita oficial a España de tres días de duración. Fue saludado al pie de la escalera del avión por el presidente del Gobierno español, Felipe González.

Lubbers viajó acompañado de una delegación de su país, en la que figura el ministro de Asuntos Exteriores, Hans Van Den Broek.

### ENTREVISTAS

El presidente del Gobierno se reunió poco antes de las cinco de la tarde, en el palacio de la Moncloa, con el primer ministro holandés.

A la primera parte de la reunión, que se prolongó hasta las seis de la tarde, asistieron también los ministros de Asuntos Exteriores de los dos países. Ambos ministros se dirigieron posteriormente al palacio de Santa Cruz, para proseguir las conversaciones.

### MERCADO COMUN

Fuentes autorizadas indicaron que el tema básico de estos encuentros es el ingreso de España en el Mercado Común. Holanda siempre ha reiterado su apoyo a la incorporación de España a la Comunidad Económica Europea (CEE).

Dichas fuentes indicaron que también fueron objeto de análisis la situación internacional, las relaciones Este-Oeste, OTAN, y relaciones bilaterales. Respecto a estas últimas, no existe ningún problema importante entre España y Holanda y en materia comercial, la balanza es muy favorable a nuestro país.

### EL APOYO DE HOLANDA

En su contestación, el primer ministro holandés, Rud Lubbers, dijo que «nosotros no podemos ni debemos olvidar, en efecto, todo lo que ha significado y ha representado España para Europa en el transcurso de los siglos, como baluarte contra los invasores, como guía del camino hacia nuevos horizontes y como gran potencia que ha determinado en alto grado la suerte de Europa».

(Pasa a la página 17)

## LOS CARTELES DE FERIA

Día 29 de Junio. — Toros de Felipe Bartolomé para «Niño de la Capea», Julio Robles y Emilio Muñoz.

Día 30. — Toros de Cuadri para Palomo Linares, Manzanares y «Curro» Durán.

Día 1.º de Julio. — Toros de Victorino Martín para Ruiz Miguel, Dámaso González y Víctor Mendes.

Día 2. — Toros de Juan María Pérez Tabernero para «Antoñete», Paco Ojeda y «El Yiyó».

Día 3. — Toros de Joaquín Buendía para «Paquirri», Luis Francisco Esplá y «El Soro».

Día 4. — Actuación de un espectáculo cómico-taurino-musical.

(Información, en páginas interiores)

SE DAN DOS SEMANAS DE PLAZO

## PUEDA IRSE AL TRASTE LA «COSECHA DEL SIGLO» SI EL TIEMPO NO CAMBIA

Desacuerdo entre los meteorólogos: los españoles dicen que la situación mejorará, los americanos no

Madrid (Carlos B. Runner). — «Esto no es normal». Es la frase que más se escucha por ahí estos días. Y es que, efectivamente, esto no es normal. Estamos en Junio y llueve constantemente, estamos casi en verano y parece que estuviéramos en Febrero. No es normal, aunque tampoco extraordinario, como vamos a ver.

Tras una larga sequía de casi cinco años, hemos entrado en un año verdaderamente húmedo. Algunos lectores recordarán que, cuando 1983 tocaba a su fin, Mariano Medina dijo por Televisión algo parecido a esto: «Apostaría cualquier cosa a que el año 1984 va a ser extraordinariamente lluvioso. Esto es un ciclo que se repite cada cierto tiempo y que no varía. La sequía no tiene nada de raro, ni lo tendrá la lluvia el próximo año». Mariano Medina no se equivocó un ápice. El problema, ahora, es que el exceso de lluvias puede dar al traste con una serie de esperanzadoras perspectivas agrícolas.

Ricardo Font, predictor a medio plazo del Instituto Nacional de Meteorología, nos aclaraba una serie de cuestiones sobre este, hace poco seco y hoy húmedo, tema. Según el meteorólogo, al igual que todos sus compañeros, la situación que estamos viviendo, «no es normal, pero tampoco excepcional». La cifra normal de precipitaciones durante Mayo en nuestro país es de alrededor de los 50 litros (en todo el mes). Este año las precipitaciones han alcanzado los 100, pero era algo previsto. Cada cierto tiempo, en series de 10 a 15 años, se repite este ciclo: tras una larga sequía, un año de lluvias intensas.

Pero si la abundancia de «zumo de nube» no es excepcional, si lo son, en cambio, las bajas temperaturas. Durante este pasado mes de Mayo y hablando en promedios, las temperaturas máximas han sido parecidas o inferiores a las mínimas de cualquier otro año, hablando igualmen-

te en promedios, y eso es lo que los meteorólogos ven como algo fuera de lo normal. Sin embargo, existen razones que explican lo que está sucediendo.

### CAUSAS Y PREDICCIONES

Nada tiene que ver este «tiempo loco» con la contaminación atmosférica, un hipotético «cambio en la rotación del Globo», un deegaste de la capa de ozono o cualquiera otra de las muchas razones, lógicas o peregrinas, con las que todo el mundo elucubra en estos días. Según los especialistas, la única razón es que en los últimos tiempos, la circulación atmosférica ha sido de «tiro mediano», y durante todo el mes de Mayo, sobre la vertical de nuestro país, se han registrado unas temperaturas muy bajas, en torno a los 20 grados bajo cero. No hay explicación para un fenómeno como éste, pero sí puede decirse que nada tiene que ver con la contaminación atmosférica.

En cuanto a las predicciones, las elaboradas por el Instituto Nacional de Meteorología no coinciden con las facilitadas por los meteorólogos norteamericanos, que como se sabe, elaboran periódicamente predicciones a medio y largo plazo.

Sostienen los norteamericanos que el mal tiempo y las temperaturas bajas van a continuar sobre nuestro país durante todo el mes de Junio. Se habla de precipitaciones «normales» y temperaturas por debajo de lo normal, sin cambios inmediatos. Los meteorólogos españoles, por el contrario, piensan que la situación va a cambiar en breve, que quizá para fines de esta misma semana, el tiempo empiece a mejorar y el verano llegue con normalidad, estabilizándose la meteorología habitual para la época. Habrá que esperar, pues, al fin de semana o a finales de mes

(Pasa a la página 16)

### REAGAN, EN DUBLIN

## Nueva oferta a Moscú para reanudar la negociación de desarme

### De nuevo, fulminante negativa de la URSS

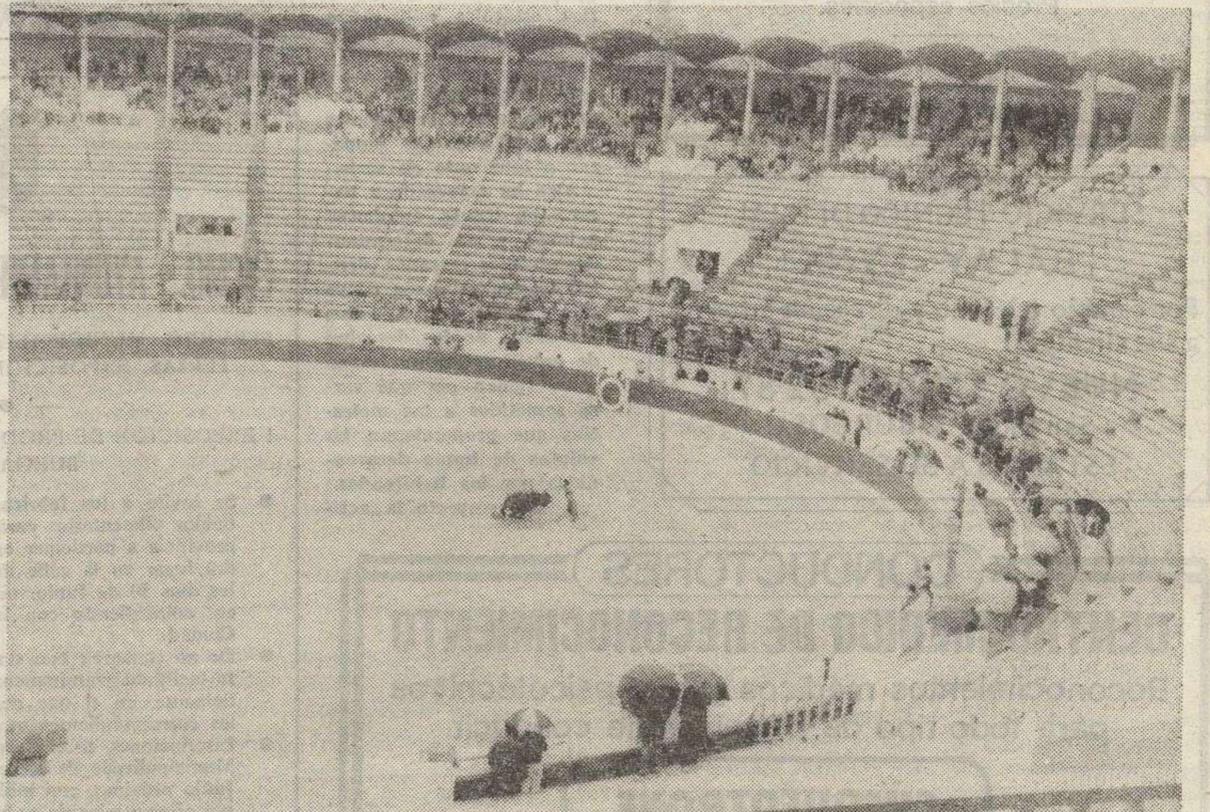
Madrid (Efe-Colpisa-Europa Press). — Una vez visitado el pueblo de sus antepasados —Ballyporeen— el presidente norteamericano pronunció un discurso ante el Parlamento de Dublín. Durante el mismo, lanzó un reto a la Unión Soviética para que vuelva a sentarse en la mesa de negociaciones y hablar de desarme.

Reagan dijo estar dispuesto a negociar «mañana mismo» y a «detener e incluso revocar el despliegue de misiles de alcance medio en Europa» si este es el resultado de un acuerdo «verificable y equitativo». Dijo también que el despliegue de los euromisiles «no hubiera sido necesario si Rusia hubiera estado dispuesta a negociar», y que la actitud soviética «no nos dejó otra alternativa», ya que desde 1977, «mientras nosotros no efectuábamos ningún despliegue y en cambio instábamos a los soviéticos a la negociación, ellos

estaban desplegando alrededor de 370 misiles SS-20 capaces de alcanzar cada una de las ciudades de cada uno de los países de Europa».

(Pasa a la página 18)

## Lluvia y frío en el festival benéfico de los ancianitos



FEDE captó muy acertadamente, desde las gradas altas, el aspecto desolador que el domingo ofrecía nuestra plaza de toros, durante el desarrollo del festival a beneficio del Asilo de Ancianos Desamparados y que parece estar gafado en los últimos tiempos. La lluvia intensa y el frío dieron al traste con el festejo.

(Información de la novillada, en páginas interiores)

POSTAL

FERIA DEL LIBRO

ESTA semana se viene un gran acontecimiento sobre Burgos. Nos referimos a la Feria del Libro, nuevamente, organiza la Asociación provincial de Libreros, con el patrocinio del Ayuntamiento. Ya conocen ustedes el programa, que comienza pasado mañana, jueves.

Señalamos el hecho como gran acontecimiento por la sencilla razón de que lo es. Permitan ustedes que hagamos alguna consideración.

La primera de todas es que nadie puede ser verdaderamente libre sin que abunde por los libros. Decimos esto con todas las consecuencias que de ahí pueden derivarse y pensando, claro está, que el pensamiento no es de nuestra propia cosecha, sino de los mejores cerebros que han abundado en el análisis de nuestros tiempos. Solamente con esto —en cuyo análisis no vamos a entrar ahora— ya es más que suficiente para que demos a esta Feria y a todas sus ediciones el marchamo de lo que es muy importante. Ya volveremos sobre el tema.

Otra consideración es que la Feria nos la traigan los libreros. Cuando asistíamos, hace años, a la primera edición de un acontecimiento de esta naturaleza, nos las prometimos muy felices, creyendo que todo se instituiría y la Feria del Libro sería algo consustancial con nuestra ciudad. Nos equivocamos de plano. La cosa quedó en ciertas manos oficiales y se fue, de tal suerte, que estuvo a punto de quedarse en el olvido, que es lo último que puede ocurrir con todo aquello que se refiera a eso, tan amable, que formando materialmente un conjunto de papeles unidos, da pulso a la Humanidad bajo el nombre de libro. Han sido los libreros, porque saben lo que es la materia con la que trabajan, los que vuelven con la Feria y los que, esperamos, van a instituir la de verdad. Añaden una serie de actos culturales que, en todo caso, son un buen adorno para esta actividad.

Otra cosa: algunas veces hemos dicho que todo libro es bueno aunque algunos digan lo contrario y, aunque, allá en nuestro fuero interno, admitamos ciertas maldades impresas, pero está la cuestión en no quedarse del lado de un sólo libro ni siquiera del lado de un sólo autor, de modo que el conocimiento nos lleve al sentido crítico que, efectivamente, termina por arrumbar lo malo y por hacer prevalecer lo bueno. Somos muchos los que tenemos la experiencia de que lo malo se pone sobre lo bueno cuando lo primero está prohibido, vetado y se le da el sabor de eso mismo.

Hemos de seguir la Feria con el debido detenimiento. Estamos seguros de que va a suponer un gran acontecimiento y todo un éxito. Si el tiempo acompaña —y de eso, ni los libreros pueden responsabilizarse— estamos convencidos de que el público responderá como es debido.

BURGENSE

Burgos ha sido y es escenario de dos exposiciones de primera magnitud en un breve espacio de tiempo. Se trata de acontecimientos singulares y de los que admiten el calificativo de «antológicas», sin incurrir en la menor hipérbolo o exageración.

Reciente está «La Historia de la Salvación en el Arte diocesano», exhibida en la iglesia de San Esteban. En ella se reunieron obras de incalculable belleza, interés y riqueza, que posiblemente no puedan volver a ser admiradas en su conjunto.

Cuando aún no se han extinguido los ecos de esa muestra, llega al Monasterio de San Juan «La Escuela de París en el Museo de Arte Contemporáneo». También aquí es difícil hallar los calificativos justos para describir y ponderar tal Exposición.

Citemos algunos nombres señeros de pintores que allí están representados con diversas obras: Picasso, Salvador Dalí, Juan Gris, Gutiérrez Solana, Zuloaga, José María Sert, Anglada Camarasa, Vázquez Díaz, Gutiérrez Blanchard, Iturrino, Nonell...

Y la relación podría continuarse con otros nombres relevantes. Algo que enaltece a Burgos y que es digno de ser visitado por todos los burgaleses, con un mínimo de sensibilidad artística.

«Lamento que en este Ayuntamiento se fume...».

Las primeras palabras del ministro de Sanidad en el acto que presidió el sábado en Miranda de Ebro causaron un efecto inmediato en los fumadores allí presentes que apagaron el cigarrillo.

Inteligente actitud la del señor Lluch, como ministro de Sanidad, aunque la «mortificación» de algunos consumidores del tabaco le haría blanco, interior, de críticas por lo bajines. Probablemente.

En el Ayuntamiento de nuestra capital no se acostumbra a fumar durante las sesiones municipales pero sí en las jornadas normales de trabajo del Consistorio, cual ocurre en la mayoría de las dependencias públicas y privadas, excepto en instalaciones hospitalarias y sanitarias, estatales y privadas. Fuera humos.

Esto de fumar y no fumar en locales cerrados es algo que hay que empezar a tomárselo en serio.

Algo ha empezado a hacerse en trenes, autobuses, aviones y en determinados recintos cerrados, dentro de una campaña no ya sólo antitabáquica, sino defensora de los derechos de aquellos que no fuman y no tienen por qué verse sometidos a las molestias que proporcionan las volutas de humo desprendidas por los habitados.

A este respecto la acti-

QUISICOSAS

tud observada por Ernest Luch, en el Ayuntamiento de Miranda, con el toque de atención» a todos los allí reunidos el sábado último, fue un gesto elocuente y también coherente con la propia naturaleza de su cargo.

¡Ministro de Sanidad!

Bajo el título «Burgaleses en América», la revista musical ilustrada «Ritmo» dedica dos páginas de su número Marzo-Abril a resaltar el éxito de «burgaleses que han tenido ocasión de triunfar plenamente en distintos países del Mundo, especialmente en Hispanoamérica: Amparo Herrero, soprano, en la Argentina, y Javier Iturralde, guitarrista, en Méjico».

El autor del reportaje, P. R. también subraya los laureos obtenidos por el Grupo de Música Antigua «Antonio de Cabezón», de Burgos durante sus actuaciones en Buenos Aires,

Mar del Plata y Mendoza; total doce conciertos en grandes auditorios argentinos.

El prestigioso crítico de Arte Napoleón Cabrera ha escrito en el diario bonaerense de mayor circulación en Argentina, «Clarín», un elogioso comentario de Amparo Herrero, soprano burgalesa que debutó el pasado año en el Teatro Colón de Buenos Aires y de la que dice el crítico que «raramente hemos oído cantar con tal belleza (...), «emisión fácil (...), «excelentes agudos (...), «vocalización limpia, sin trampas».

Grandes alabanzas formula el crítico argentino de la actuación que Amparo Herrero ofreció a sus paisanos de Burgos el 13 de Enero de este año. Destaca su extraordinaria interpretación, sobre todo en la Cantilena brasileña de Villalobos.

La revista «Ritmo» se hace eco igualmente, de

los elogios que el eminente crítico Jorge D' Urbano vertió en «Clarín» del Grupo de Música Antigua «Antonio de Cabezón», de Burgos, bajo el título «Gran viaje musical al pasado»: «espectáculo deslumbrante que produjo uno de los más admirables eventos de la temporada no sólo por la perfección de las voces sino por el sentido de equipo que privó en cada una de las intervenciones...».

El crítico antes citado dice del Grupo de Música Antigua «Antonio de Cabezón» de Burgos: «La verdad es que este Cabezón instrumental y vocal tiene un poder de captación con el público que sobrepasa en mucho cuanto uno pueda imaginar».

En «La Nación», otro de los diarios bonaerenses de mayor tirada, se calificaba a los miembros del conjunto burgalés: «genuinos herederos de la música antigua española...».

En cuanto al guitarrista burgalés Javier Iturralde se hace notar que fue alumno predilecto de Regino Sáinz de la Maza y que los éxitos le han acompañado dentro y fuera de su Patria. Se recuerdan sus brillantes actuaciones en el paraninfo de la Universidad de Bellas Artes de Méjico, en el Canal de Televisión de Chihuahua y en una serie de recitales en territorio azteca, patrocinados por la Secretaría de Educación Pública de Méjico. Triunfadores.

Hoy, martes, a las ocho de la tarde, la Orquesta Filarmónica del Rhin ofrecerá un concierto en el Avenida, organizado por la Sociedad Filarmónica de Burgos en colaboración con la Caja de Ahorros del Circulo y con el patrocinio del Ayuntamiento.

La organización ruega absoluta puntualidad en el público: ocho de la tarde.

Martinillos

EL TIEMPO EN BURGOS

MAXIMA 7,8° C  
MINIMA 3,6° C

SUPERMERCADO DEL MUEBLE  
C/ MADRID, 41 - TLF. 209157

Nudo

TAPICERIAS  
MOQUETAS  
ALFOMBRAS

Tenemos las telas, moquetas y alfombras más bonitas de la ciudad.

Y les ofrecemos los servicios de un Decorador profesional para asesorarles.

EN EXCLUSIVA PARA BURGOS:

GASTON Y DANIELA  
TAPICERIAS, MOQUETAS, ALFOMBRAS  
Somos de la casa

Avda. del Cid, 70  
Telf: 22 58 03 - BURGOS

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE BURGOS

SERVICIO MUNICIPALIZADO DE MERCADOS, FERIAS, EXPOSICIONES Y CONCURSOS

I EXPOSICION DE PRODUCTOS ALIMENTARIOS BURGALESES

- Se invita a los fabricantes y productores de artículos alimentarios característicos de Burgos y su provincia a participar en esta Exposición que tendrá lugar en la calle de Huerto del Rey durante los días 30 de Junio, sábado, y 1 de Julio, domingo, coincidiendo con las Ferias y Fiestas de la Ciudad.
- De no concurrir con stand propio, el Ayuntamiento facilitará gratuitamente uno cubierto a cada participante en el que podrán exhibirse y venderse los correspondientes productos alimentarios
- Inscripciones, en el Excmo. Ayuntamiento. Servicio Municipalizado de Mercados, hasta el lunes, 11 de Junio próximo, con indicación de las especificaciones alimentarias de cada expositor a fin de incluirlas en el catálogo oficial de la Exposición.

V.º B.º  
EL ALCALDE

NISSAN

MOTOR IBERICA

EBRO

Camiones desde 2 a 12 toneladas.

EBRO

Furgonetas de 1.000 a 2.000 Kg. de carga.

NISSAN

Vehículos todo terreno.

Concesionario Oficial Exclusivo División Transportes

Ruera Automoción S.A.  
Ctra. Madrid-Irún, Km.243  
Tel: 220216 - BURGOS

HOTEL Conde de Miranda

★★

Habitaciones con baño y teléfono  
Precios especiales.

BODAS Y BANQUETES

c/ Miranda, 4 - telf. 232813

SERVICIO TECNICO OFICIAL BALAY - LYNX

Por cambio teléfono y dirección informa a sus clientes:

NUEVO TNO: 20 52 87  
San isidro, 3. BURGOS.  
ESTAMOS A SU SERVICIO

CONDUCTORES

CENTRO MEDICO DE RECONOCIMIENTO

Reconocimientos médicos y test psicotécnicos para todo tipo de permisos de conducir

CHEQUEOTRONE

Avda. Reyes Católicos, 36 (Bajo) Telf. 237263 - BURGOS

**E**L título de este artículo lleva en sí el origen de un malentendido, porque políticamente hablando Europa no existe, y es como la Italia del siglo XVI una nación geográfica sobre la cual se paseaban los ejércitos en lucha —españoles, franceses, alemanes, sultanes— lo mismo que sucedería en Alemania desde el siglo XVII, cuando la guerra llamada «de los Treinta Años» hizo del que fuera Imperio Germánico un campo de batalla para las rivalidades europeas. Ahora ese posible campo de rivalidad, o de batalla si se prefiere esta expresión más dura y terrible, es Europa entera, o por lo menos lo que aún queda de ella después de los repartos hechos en Yalta. Una Europa que a comienzos de este siglo acababa en los montes Urales, después fue a concluir en el Vístula y ahora acaba en el Elba. El «glacis» ha perdido más de 2 000 kilómetros de profundidad entre 1918 y 1945. Cuando, dicho en breves palabras, Europa perdió la guerra, que ganaron Rusia y los Estados Unidos.

Desde la creación del Pacto o Tratado del Atlántico, ahora hace 35 años, la situación ha cambiado radicalmente, pero a peor muy notablemente. En 1949 la superioridad norteamericana sobre la URSS era indiscutible, y aún lo era así en 1962, cuando en torno a Cuba se planteó la «crisis de los misiles», en la hora mejor de John F. Kennedy. Desde entonces acá Rusia ha ido adelante y Europa hacia atrás, y no sólo en la situación atómica comparativa sino en las armas convencionales del campo de batalla, que es donde la diferencia se acusa con mayor gravedad. En Fuerzas Armadas la OTAN cuenta hoy con 2.6 millones de hombres y Rusia con 4; en Divisiones tiene la OTAN sólo 84 y el Este o sea el Pacto de Varsovia 175, y en carros de combate la proporción está en 13 000 frente a 45 000. En armas anticarro la desproporción es la misma e igual puede decirse de la artillería, donde los rusos son notabilísimos. Sólo en helicópteros está por delante la OTAN. En aviones gana el Este por 3 a 1.

## NUESTROS COLABORADORES

# PERO, ¿VA A DEFENDERSE EUROPA?

Por José RAMON ALONSO

Claro es que en todo esto sólo cuentan aquellas fuerzas que están integradas en la OTAN, y de las de Norteamérica se suman exclusivamente las que están en Europa y no en otros países, incluyendo el propio suelo de los Estados Unidos. En cuanto a calidad habría hoy una cierta superioridad europea —y cuidado, los rusos también son europeos, no los excluyamos prematuramente!— pero en cuanto a posible moral combativa las estadísticas no existen. La moral de las fuerzas rusas parece excelente, y en las fuerzas de la OTAN podría existir una desmoralización profunda, fruto del pesimismo, del pacifismo, del miedo... Hay países donde se sabe que sólo se piensa en rendirse sin lucha, tal como le sucedió a Dinamarca ante Alemania en 1940. Entonces ya se sabe que combatiendo desde Narvik hasta los Pirineos, los alemanes tardaron sólo tres meses en alcanzar la victoria. Hasta que subsistió solo Inglaterra e intervinieron los Estados Unidos.

La gran cuestión no es sólo si Europa quiere defenderse, sino si puede hacerlo con los medios con los cuales hoy cuenta. La defensa mayor, el último recurso de la OTAN, está en la fuerza nuclear de los Estados Unidos, porque Francia e Inglaterra sólo usarían sus arsenales atómicos si fuesen atacados en sus propios territorios, y esto como último recurso.

La OTAN estudia hace tiempo, afanosamente, la forma de incrementar su potencia convencional, es decir de hacer en cuanto pueda la guerra de ayer, porque sobre la estrategia de mañana nadie está seguro. Desde que Reagan expuso la posibilidad de «una guerra nuclear limitada a Europa», creció bastante el desánimo, porque luchar hasta el último europeo ofrece a quienes habitamos en este continente escasas posibilidades de vida, o si se quiere de supervivencia positiva.

Si las 84 Divisiones de la OTAN quedasen derrotadas en el primer mes de guerra, y el Pacto de Varsovia con Rusia incluida movilizase unas 300 divisiones, ¿qué haríamos los llamados europeos, cada país pensando en su sola conveniencia y en su egoísmo? ¿Se detendrían los rusos en el Rin, o estarían un mes más tarde en los Pirineos, como las tropas de Hitler en el verano de 1940? Y si allí llegasen, ¿harían también como Hitler, que no cruzó los Pirineos, o seguirían la ruta de Napoleón en 1808, con unas divisiones avanzando sobre Lisboa, otras hacia Gibraltar para hacer del Mediterráneo un lago ruso? Todas estas preguntas no tienen respuesta segura. Cada cual puede dar la que le guste.

Pero todo ello hace que, mientras se habla de Defensa, se busque una alternativa que va desde la «neutralización» de Europa hasta el aumento de su capacidad convencional ofensiva. De hecho se oscila entre lo uno y lo otro, dada la negatividad del conflicto que a todos arrastraría, y que de ser nuclear sólo dejaría tras su paso un montón de cenizas. Cenizas europeas, cenizas rusas, cenizas en los Estados Unidos... En el inmenso holocausto, todos pereceríamos.

Alguien preguntará si quien esto escribe es un pesimista. No, soy realista, y pienso que de haber un conflicto todos seríamos vencidos. Pero con la salvedad de que sólo están vencidos los vivos. Los muertos, millones de muertos, ya no contarían.

## CARTAS AL DIARIO

### La caridad empieza por uno mismo

Sr. Director: Poco a poco nos vamos aproximando a nuestras fiestas mayores; ya tenemos «Reina» y muy pronto todo estará preparado. Por este motivo tal vez sea ahora el momento de recordar que el año pasado, nuestro Ayuntamiento, se vio obligado a disponer un presupuesto más que considerable (16.000.000) aproximadamente, según las declaraciones del Sr. Vallecillo a su periódico el 29 de Junio (de 1983), para contratar charangas.!

Creemos que si Bilbao o Pamplona por ejemplo no gastan en este tema más de 8 ó 9 millones (datos dados a conocer por TVE), una ciudad como Burgos no debe emplear semejantes cantidades en un problema que queda así sin resolver.

Con 16 millones se pueden adquirir 160 trombones, 160 trompetas, 160 saxofones y otros tantos bombos y platillos, con lo cual dispondríamos en breve con 160 charangas... (infórmese en tiendas de música)

...Por favor, sociedades culturales y recreativas, Hermandad de Peñas, Vds. tienen grandes valores, ¡creen cantera! Inexplicablemente Burgos tiene templete, pero no tiene Banda, Banda que junto con las de la provincia, podría nutrir a las Peñas en estas ocasiones, cubriendo además una importante parcela cultural durante el resto del año.

Seamos realistas y no permitamos que el dinero bur-

galés vaya a parar a otras «comunidades autónomas» donde la tradición permite mantener una Banda de Música en cada sociedad, cuando podemos invertirlo en tener al menos una en nuestra propia ciudad. La caridad empieza por uno mismo...

UN GRUPO DE ESTUDIANTES DE MUSICA  
(Siete firmantes)

### «A una niña de cuatro años»

De la prensa, mi resumen: Un joven padre de familia sorprende a un grupo de jovencitos que desvalijan su automóvil; su hija, de cuatro años, presencia cómo aquéllos se encaran con el padre y cómo uno de ellos le infiere una herida mortal. (Del DIARIO DE BURGOS 29-5-84).

La historia no necesita nombres, aunque sabemos que la víctima del instante (porque otras vivirán con el recuerdo indeleble), era Angel, que sorprendió descuidado al de su Guardia. Angel creía en las actitudes aleccionadoras y se puso en camino para disipar la mala intención de los mozalbetes, con los que abrió un diálogo que le dejaría eternamente sin palabras. Ya nunca nadie sabrá lo que les argumentó, porque todo es descrédito que empapa a sus verdugos; las versiones serán tan increíbles como el desenlace mismo.

Su hija, innominada en la noticia, una niña que amanece a la vida, está con su inocencia prendida en la escena; la sagaz capacidad de observación, sin otros tintes que la ingenuidad y su mirada purísima y el trueno de la sangre, despiertan a su infantilidad la dimensión de la agonía y corre junto a su padre, en un vuelo que trunca el infortunio de verse atropellada. Su inmaculada voz no llegó a embalsamar en caricias al padre ni pudo taponar el agujero del corazón herido.

Quienquiera que seas, hija mía, sábetela defendida en tantos pechos estremecidos, escalofriados y sobrecogidos; tu drama es nuestro drama y dolor nuestro el tuyo y cuando el mañana te explique lo que todavía no entiendes, reconfortate, con la esperanza de que siempre será plomo en el alma de quien sembró el domingo tu desconcierto, saberse causante de su daño. Con infinita ternura.

JULIAN RUIZ

Todas las cartas deben llegar con la identificación completa y comprobable, domicilio incluido (mejor con fotocopia del D.N.I.) de sus autores aunque públicamente puede ocultarse tras seudónimo o iniciales. No se respetará el anónimo cuando sean planteadas cuestiones conflictivas o polémicas de las que debe responder, en caso preciso, el comunicante.

## COMBATIR EL PESIMISMO

En el mundo «todo va al revés: la virtud es perseguida, el vicio aplaudido, la verdad muda, la mentira trilingüe, los libros están sin doctor y el doctor sin libros, la discreción del pobre es necedad y la necedad del poderoso es alabada. El derecho es tuerto», escribe Baltasar Gracián en su Crítico. Estas palabras, ¿son un reflejo de su pesimismo o una transcripción de la dura realidad? De Gracián acá ha llovido mucho, aunque también durante años ha llovido poco, como en los pasados; sin embargo, son palabras que conservan toda su vigencia, es como si hubieran sido escritas ayer mismo, tan al día de los hechos están.

Escribir sobre lo que sucede, describir lo que ocurre, es atenerse, en lo que se dice, a la realidad, más no, necesariamente, ni mucho menos, aplaudir la realidad. Una transcripción no implica aquiescencia o asentimiento, aunque, por supuesto, puede haberlos, pero puede haber, asimismo, todo lo contrario, o sea, rechazo, crítica, esecración, más o menos implícitos. Puede suponer, y de hecho así sucede en casi todos los casos, una denuncia.

Lo que lo se debe es callar, es limitarse a ver como si tal cosa, por apatía, negligencia, indiferencia, o lo que es aún peor, cobardía. Denunciemos la realidad encanallada o viciosa, saquemos a la luz el vicio y la corrupción, la mentira y la falsedad, porque tratar de disimularlos y ocultarlos es contraproducente. Si hemos de arreglar, aunque sólo sea en algo, el mundo, es necesario denuncia sus lacras.

No es exagerar decir, como dice Gracián, que en el mundo todo marcha al revés. Y así nos luce el pelo, ciertamente. La virtud, la bondad, el bien, siguen calumniados, perseguidos, difamados, acosados. El vicio, ensalzado, agasajado, revestido de honores. La verdad calla y calla, como una pobre cencieta, en medio del torbellino de la mentira, que se lleva la palma, y no del martirio —éste le está reservado, en todo caso, a la verdad, porque la mentira habla todas las lenguas, que no tres sólo, y se sabe expresar en todos los tonos y todas las maneras, y se mete en todas partes, aquí, allá y acullá. Los libros, tantos libros, llevan la firma de cualquier mequetrefe, de cualquier pelagatos o cualquier pelanas, y los verdaderos talentos suelen ser silenciados o se les hace el vacío, porque los verdaderos talentos no suelen pasar por el aro de las politiquerías y los sobornos, del aherramiento de la dignidad. El valor en el desasistido y débil es ignorado, y se aplauden, rien, propagan y elogian a diestro y siniestro todas las majaderías, todas las necedades del personajillo o personajastro de turno del «importante» de turno...

No debemos dejarnos caer en el pesimismo. Tenemos que enarbolar la opuesta bandera, es decir, la del optimismo, siempre. Pero esto no exige, no puede exigir el escamoteo y el ocultamiento de la realidad, por miserable, por desagradable que sea.

Combatamos el pesimismo, pero con hechos

JOSE RODRIGUEZ CHAVES

# BOMBAS

SUMERGIBLES FLYGT

ACHIQUES - AGUAS RESIDUALES - FANGOS  
OBRAS PUBLICAS Y MINERIA

•VENTA•ALQUILER•SERVICIO

Consútenos su caso. Nuestro Departamento Técnico estudia y da la mejor solución a cualquier problema de bombeo.

Empresa filial de FLYGT en España: TFB

TECNICAS DE FILTRACION Y BOMBEO, S.A.

Madrid. Barcelona. Bilbao. Valencia  
Distribuidor:

RODAMIENTOS DUERO  
San Francisco, 40. Teléfono 50 50 01  
ARANDA DE DUERO

## Información religiosa y cultos

### IGLESIA DE SANTA CLARA NOVENA A SAN ANTONIO

Hoy comienza en la iglesia de Santa Clara a novena en honor de San Antonio. Por la mañana, a las ocho y nueve, habrá misa con la novena.

Por la tarde, a las ocho, santo rosario, novena y predicación.

### ADORACION NOCTURNA

Hoy velará el turno 29, en la iglesia parroquial de San Lorenzo.



Música



LA PAZ

FUNERARIA  
CAPILLAS VELATORIAS  
Avda. Graf. Vigan, 23 - Tel. 228786



El novenario de misas que dará comienzo hoy a las 7,30 de la tarde, en la Capilla de la Residencia Sacerdotal (Paseo de los Cubos), será aplicado por el eterno descanso del alma de

EL SEÑOR

**DON CARLOS DEL MORAL SAIZ**

Falleció el pasado día 26 de Mayo.  
(Q. E. P. D.)

Su familia agradecerá la asistencia a tan piadosos actos.

## Alfonso del Pozo Esteban

Nuestro querido y particular amigo don Alfonso del Pozo Esteban, presidente de la Asociación de Inquilinos y de la Junta de gobierno del Hogar de la Tercera Edad, de la Seguridad Social, falleció ayer en Tarragona, a consecuencia de una súbita dolencia. Contaba 73 años de edad y hace sólo unos días se trasladó a Cataluña en disfrute de vacaciones, con su esposa y otros familiares, en la Ciudad Residencial.

La noticia del repentino fallecimiento trascendió a los distintos círculos sociales y familiares relacionados con el finado, ampliamente popular y muy estimado en Burgos donde a lo largo de los cuarenta años que llevaba residiendo en nuestra capital —su lugar de nacimiento era Madrid— se había granjeado generales afectos y simpatías por su carácter bondadoso, hombría de bien, campechania, nobleza, inquietud social y dinamismo en cuantas actividades públicas y privadas intervino en su vida.

Veterano operario metalúrgico en la Naval de Bilbao, Alfonso del Pozo Esteban, que jamás ocultó su condición de luchador sindicalista en su juventud y fue de los españoles que vivieron el drama de la guerra civil, al término de la contienda fijó su domicilio en Burgos, en cuya capital y provincia, y al acceder a diversos cargos de responsabilidad en la nueva situación, lo hizo con la esperanza de que una progresiva y pacífica evolución socio-política del país le evitara nuevos enfrentamientos entre hermanos.

El finado, durante el anterior Régimen político, fue presidente del Sindicato Metalúrgico de nuestra provincia y cargo directivo a nivel nacional; presidente del Consejo provincial de Trabajadores y miembro de la Diputación provincial durante ocho años. Como di-



putado-presidente de la comisión de Beneficiencia y Asistencia Social realizó una eficaz labor.

La obra social donde Alfonso del Pozo Esteban volcó todos sus amores, desde hace veinte años, fue en la de ASPANIAS, habiendo sido uno de los precursores de esta benemérita Asociación de la que era un ferviente enamorado.

Diremos para concluir que hace tan sólo una semana el finado fue elegido presidente de la Junta de gobierno del Hogar de Pensionistas de la Tercera Edad.

Hoy se celebrará el funeral y entierro, a las cuatro de la tarde, en la iglesia parroquial de La Anunciación de Nuestra Señora.

A última hora de ayer el féretro que contiene los restos mortales del señor Del Pozo, fue traído a Burgos y depositado en las capillas «San José». El Clero parroquial rezó sendos responsos.

Descanse en paz el alma de nuestro querido amigo y reciban el testimonio de la más sentida condolencia su esposa doña Felisa Díez —compañera y acicate también en sus inquietudes sociales—; sus hijos Alfonso, Isabel, Angel, Mercedes y Carlos; hijos políticos, nietos, hermana y resto de familiares.



EL SEÑOR

## Don Alfonso del Pozo Esteban

Falleció en el día de ayer, a los 73 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Su apenada esposa, doña Felisa Díez; hijos, Alfonso-Carlos, Isabel, Angel, Mercedes y Carlos; hijos políticos, Angel Martínez, Elvira Fernández, Antonio Agueira e Igone Marcaida; nietos; hermana, Rosario; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN ORACIONES POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA  
Las honras fúnebres y funeral se celebrarán HOY, MARTES, a las CUATRO, en la iglesia parroquial de LA NUNCIACION DE NUESTRA SEÑORA; acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: Calle Alonso de Cartagena número 9.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria «San José».

Burgos, 5 de Junio de 1984



EL SEÑOR

## DON ALFONSO DEL POZO ESTEBAN

(PRESIDENTE DE LA ASOCIACION DE INQUILINOS)

Falleció en el día de ayer, a los 73 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

(Q. E. P. D.)

## LA ASOCIACION DE INQUILINOS

RUEGA una oración por su alma y la asistencia al funeral y entierro que se celebrarán HOY, MARTES, DIA 5, a las CUATRO de la tarde, en la iglesia parroquial de LA ANUNCIACION DE NUESTRA SEÑORA y acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.

Actos de caridad por los que quedarán muy agradecidos.

Burgos, 5 de Junio de 1984



LA SEÑORA

## DOÑA RAIMUNDA DIEZ RODRIGUEZ

Falleció el pasado día 3, víctima de accidente, a los 69 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Sus apenados hijos, Daniel, Inés, Maurilio, Cadi, María Máxima y Jesús-Millán; hijos políticos, Paula Estébanez, Urbana Palacín, Jesús Vallés y Orenco Pérez; nietos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN ORACIONES POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán HOY, MARTES, a las DIEZ, en la iglesia parroquial de SAN PEDRO DE LA FUENTE, acto seguido la conducción de la finada al cementerio de LOS BALBASES.

VIVIA: Paseo de las Fuentecillas, 1.

Capilla ardiente: Tanatorio «Funeraria La Paz». Sala San Lucas.

Burgos, 5 de Junio de 1984



EL SEÑOR

## D. ALFONSO DEL POZO ESTEBAN

(PRESIDENTE DE LA JUNTA DE GOBIERNO DEL HOGAR DEL PENSIONISTA DE LA SEGURIDAD SOCIAL)

Falleció en el día de ayer, a los 73 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

LA JUNTA DE GOBIERNO, SOCIOS Y PERSONAL DEL HOGAR DEL PENSIONISTA DE LA SEGURIDAD SOCIAL

RUEGAN ORACIONES POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA  
Las honras fúnebres y funeral se celebrarán HOY, MARTES, a las CUATRO, en la iglesia parroquial de LA ANUNCIACION DE NUESTRA SEÑORA; acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: Calle Alonso de Cartagena número 9.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria «San José».

Burgos, 5 de Junio de 1984

## DON ALFONSO DEL POZO ESTEBAN

DIRECTIVO DE ASPANIAS

Que falleció en el día de ayer, a los 73 años de edad, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

(Q. E. P. D.)

## ASPANIAS

RUEGA a todos los Asociados y amigos la asistencia a la misa de córpore presente, que se celebrará HOY, MARTES, a las CUATRO de la tarde, en la iglesia parroquial de la ANUNCIACION, seguidamente la conducción del finado al cementerio de San José.

Actos de piedad por los que anticipan las más expresivas gracias.

Burgos, 5 de Junio de 1984

**INGENIEROS TECNICOS**

Sobre 1.500.000 PTAS. AÑO

Convocatoria para cubrir plazas de **INGENIERO TECNICO** (de cualquier rama o especialidad: industrial agrónomo, telecomunicación, etc.). Sobre 1.500.000 pesetas anuales. Plazas para toda España. 25 temas. ¡**EXCEPCIONAL OPORTUNIDAD!** Instancias hasta 15-6-84. Infórmese urgente, teléfonos (91) 445 93 35 - 275 34 01.

**ADAMS Sagasta, 23, MADRID-4****Hoy, conferencia sobre la droga, en la Asociación «Burgos»**

Volvemos a comunicar a nuestros lectores que esta tarde, a las ocho, se ofrecerá una charla coloquio, dirigida por un médico psiquiatra, organizada por la Asociación Juvenil «Burgos». Precederá a la conferencia la proyección de la película «La puerta falsa». Se celebrará en el salón de la AISS y la entrada será libre.

**¡NIEVE EN JUNIO!****EL MES QUE MARCA EL COMIENZO DEL VERANO EMPEZO EN BURGOS CON TIEMPO MUY ADVERSO****Preocupación entre los agricultores por el exceso de humedad**

No cabe duda que una de las características de esta primavera ha estado marcada por el mal tiempo climatológico y por la sucesión de días lluviosos, prácticamente sin interrupción.

Esta ha sido la nota predominante de todo el mes de Mayo y el hecho se ha visto acentuado, incluso, con la irrupción de Junio, mes que marca el comienzo del verano. Empezó mal este período y ese signo adverso se vio acentuado durante el pasado domingo, con lluvia racheada y fría a lo largo de toda la jornada, registrándose nieve en la comarca de Sierra. Este hizo acto de presencia en zonas situadas por encima de los mil metros de altura. Así, por ejemplo, en «La Pedraja» durante el día se produjeron precipitaciones de agua-nieve, en tanto que en sus proximidades — en montes ligeramente más elevados — cayó nieve perfectamente cuajada con cierta intensidad. Esto

explica el frío que se acusó sobre nuestra ciudad a lo largo de todo el domingo y que tuvo a la población atarida.

Durante el día de ayer lunes prosiguió el tiempo desapacible, acompañado de fuerte viento y aguaceros intermitentes — asimismo frío, aunque la temperatura registró una pequeña recuperación en relación con la habida durante el domingo.

Este ha sido el signo del nuevo mes, que ante la desagradable «tarjeta de presentación» que nos pasa, hay que formular el deseo de que no se cumpla el refrán castellano de que «tal como hace el uno, el dos y el tres, hace todo el mes».

Malas perspectivas las que se nos ofrecerían en tal caso.

**PREOCUPACION E LOS MEDIOS AGRICOLAS**

A fuerza de persistente, en cuanto a lluvia y frío, la situación cabe registrarla anómala, aunque tampoco cabe calificarla de insólita, pues hay años en que los hechos se producen de esta forma.

De momento en el campo existe una cierta preocupación. Los sembrados hasta el momento han presentado un excelente aspecto; pero se estima que la humedad resulta ya excesiva y esto también tiene su lado malo para los

cereales, dado que la falta de oxigenación puede hacer amarillear el producto y pudrir la raíz. Se considera que en las actuales circunstancias sería muy beneficioso el que se produjera un paréntesis en las precipitaciones y las temperaturas se mostrasen más acordes con las alturas del calendario en que nos encontramos.

Por otra parte esta continuidad en las lluvias ha hecho proliferar las «malas hierbas» y retrasado las faenas de laboreo que es preciso realizar en primavera, pues debido al embarramiento del terreno las máquinas no han tenido posibilidad de entrar en los sembrados.

Esperemos, en definitiva, que el tiempo inicie una evolución hacia mejor, de conformidad con lo que corresponde al mes de Junio que, como antes hemos señalado, marca la entrada en el verano.

**Christian Dior****LE INVITAN**

A VISITAR NUESTROS ESTABLECIMIENTOS

DEL 4 AL 9 DE JUNIO

DONDE LA SEÑORITA

**BERTA ALDEGUNDEN**

CONSEJERA DE BELLEZA, LE PRESENTARA LA NUEVA LINEA DE MAQUILLAJE PRIMAVERA VERANO 1984 «LES ECLATS».

**PERFUMERIAS ORIENTE**

**AGRADECIMIENTO** La familia de D. CARLOS DEL MORAL SAIZ, fallecido el pasado día 26 de Mayo (que en paz descanse), agradece a cuantos testimoniaron su pésame y asistieron al funeral y entierro celebrados por el eterno descanso de su alma.

**AGRADECIMIENTO** La familia de José Ignacio Ortega Paredes, fallecido el día 1.º del corriente (q. e. p. d.) agradece a cuantos han testimoniado su pésame y asistieron al funeral y entierro celebrado en sufragio del alma del joven finado y de un modo especial a cuantos ofrecieron su sangre.

**Jam HOTEL RESTAURANTE**  
Salas de los Infantes  
Telf. 38 0700  
(Burgos)  
Confort · Aires puros  
Riquísima ternera

**SORTEO DE PLAZAS PARA LAS COLONIAS VERANIEGAS 1984****EL SABADO FINALIZA EL PLAZO DE ENTREGA DE BOLETOS.**

La Caja de Ahorros del Círculo Católico, invita a todos los niños y niñas burgaleses a disfrutar unas estupendas vacaciones en sus colonias veraniegas.

Para participar en el sorteo de plazas para las colonias, sólo tienes que ahorrar. Así de fácil. Infórmate en cualquiera de nuestras oficinas.

**RETIRA TUS BOLETOS****CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO**

# FIESTAS DE CAPISCOL Y DE LA PEÑA RINCON DE CASTILLA

Comienzan los actos del C. D. San Esteban



Fiesta folklórica en el Barrio de Capiscol el pasado domingo. — (Foto FEDE)



Grupo del Rincón de Castilla que visitaron en el Convento de las Monjas de Vivar del Cid a una componente del grupo que ha ingresado monja. — (Foto FEDE)

El domingo dieron por finalizadas las fiestas en el barrio de Capiscol con diversos actos al aire libre que a pesar de la lluvia contaron con una importante participación.

Tras el tradicional pasacalles en el que estuvieron presentes de forma inevitable los dulzainers de Capiscol, tuvo lugar la misa en la parroquia de San Salvador, a la que asistieron en representación del Ayuntamiento los concejales, Miguel Vallecillo, José María Arribas y Antonio Bañuelos.

Entre dos chaparrones, en la plaza de la Iglesia se sirvió un vino a todos los que se sumaron a la fiesta, acompañado de morcilla y chorizo de la tierra. Posteriormente, en la calle también, actuó el grupo de danzas «Diego Porcelos» y comenzó el concurso de jotas para la Tercera Edad en el que participaron varias parejas.

## FIESTAS DE LA PEÑA RINCON DE CASTILLA

La Peña Rincón de Castilla conmemoró el pasado fin de semana el XXXII aniversario de su fundación.

Los actos se iniciaron el día 14 de Mayo con campeonatos de mus, de escoba y de rana.

El sábado, a las once de la mañana hubo un concurso de dibujo para hijos de socios. A las cinco, se disputó un partido de fútbol entre solteros y casados. A las diez de la noche, en los salones del Hotel Fer-

nán González tuvo lugar una cena de hermandad presidida por el concejal titular de la Comisión de Festejos del Ayuntamiento don Miguel Vallecillo Rodríguez, imponiéndose la banda de honor a la «reina» señorita Cristina Herreros Casado.

Seguidamente se hizo la entrega de trofeo a los ganadores de los campeonatos celebrados. Estos trofeos han sido donados por la Caja de Ahorros Municipal, la Caja de Ahorros del Círculo y el Banco de Crédito Industrial.

El domingo, por la mañana, hubo pasacalles a cargo del grupo de fajas y corpiños. A las once, misa en la capilla del cementerio por los socios fallecidos. A la una tuvo lugar una misa en la iglesia de San Gil presidida por el teniente de alcalde don Mariano Hervás Lara que ostentaba representación del alcalde de la Ciudad.

Más tarde, en el domicilio social fue servida una copa de vino español, en el curso de cuyo acto se nombró «corpiño infantil» a la niña Carolina Sargredo Pérez.

Han comenzado las fiestas del Club Deportivo San Esteban. El pasado domingo tuvo lugar el disparo de la bomba anunciadora y el comienzo de los campeonatos de fútbol. Ayer lunes, a las seis y media y a las ocho continuaron los campeonatos de fútbol y de

tuta y rana, lo mismo que en días sucesivos hasta el viernes. A las ocho de la tarde de este día, sesión de baile, seguida de gran verbena.

El sábado, día 9, a las nueve de la mañana, dianas y pasacalles; a las diez y media, gran chocolatada para los niños del barrio. A las once habrá un concurso de dibujo para los niños, bajo la dirección artística de Román García.

Se ha anunciado para las once de la mañana una gran caldereta de cordero para los blusas, invitados por el padre de la «reina» infantil. Después a la una y media habrá «mojada de los blusas» y concurso de catadores de vino. Por la tarde, concursos, gimkhanas, rotura de ollas, carreras de sacos y otros juegos. A las ocho se iniciará el baile seguida de verbena y concurso de disfraces para mayores.

El domingo, a las once y media de la mañana, misa solemne en la Iglesia de San Nicolás, con actuación del Grupo «Estampas Burgalesas». A las doce y media, gran sardinada festival folklórico del mismo grupo.

A las cinco menos cuarto, actuación del teatro de títeres «Los Gigantillos» bajo la dirección de Karraskedo.

A las ocho habrá baile, concursos de disfraces infantiles, entrega de trofeos y a las doce de la noche, gran fin de fiesta.

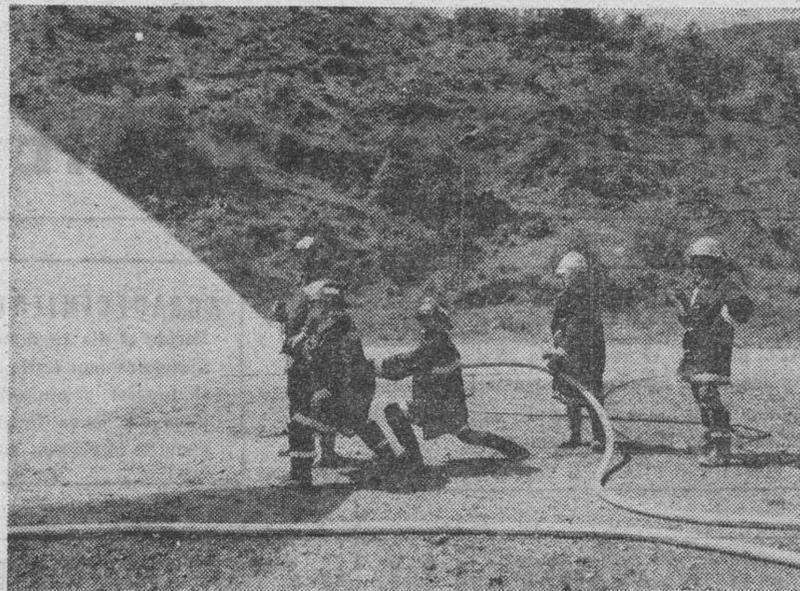


## DIPUTACION PROVINCIAL DE BURGOS

### SERVICIO PROVINCIAL CONTRA INCENDIOS

TELEFONO PREFERENTE PARA AVISOS

22 11 00 (GUARDIA CIVIL)



### TELEFONOS COMARCALES

	GUARDIA CIVIL	SERVICIO CONTRA INCENDIOS
Aranda de Duero ... ..	500086	500798
Belorado ... ..	580046	580226
Briviesca ... ..	590034	590774
Castrojeriz ... ..	370050	370050
Espinosa de los Monteros.	120005	120015
Huerta del Rey ... ..	388038	388006
La Puebla de Arganzón ...	373012	373014
Lerma ... ..	170037	170181
Medina de Pomar ... ..	110706	110199
Miranda de Ebro ... ..	310039	310000
Pradoluengo ... ..	580100	590875
Quintanar de la Sierra ...	395011	395763
Roa de Duero ... ..	540013	540478
Salas de los Infantes ... ..	380010	380989
Santa María del Campo ...	186133	186362
Sedano ... ..	150003	150023
Torresandino ... ..	540150	540150
Villadiego ... ..	360004	360022
Villasana de Mena ... ..	126011	126149
Villarcayo ... ..	100017	100412

## VIDA CULTURAL

## Comenzó la Semana Musical del Conservatorio Municipal

Como estaba previsto, ayer dio comienzo la Semana Musical del Conservatorio de Música «Antonio de Cabezón», que tomó por marco la capilla de música del mismo, ante un nutridísimo público.

Fue presentado el primero de los conciertos por don Salvador Vega Carreras que, entre otras cosas, dijo que esta semana pretendía dar a conocer la obra realizada durante el curso.

## Mañana, conferencia de Andrés Ortiz-Osés

El jefe del Seminario de Filosofía del Instituto de Bachillerato «Cardenal López de Mendoza» nos comunica que mañana, miércoles, a las siete y media de la tarde, en el salón de actos del citado Instituto pronunciará una conferencia sobre «Nietzsche y la cultura actual» don Andrés Ortiz-Osés.

Se han distribuido folletos explicativos de la personalidad del conferenciante y de su obra que son suficientes sin duda, para las personas interesadas en el tema.

## CONFERENCIA COLOQUIO SOBRE LA DROGA

En el Colegio de M. M. Concepcionistas

Organizado por la Asociación de Padres, hoy martes, día 5, tendrá lugar en el salón de actos del Colegio, C. Calzadas sin número, una conferencia coloquio sobre la problemática de la droga.

La disertación correrá a cargo del equipo anti-droga del Ayuntamiento de nuestra ciudad; formado por el jefe de la Brigada de Estupeficientes, el fiscal jefe de la Audiencia Provincial y los doctores Carazo Carnicero y Esparza.

## Programas «Disfruta Castilla - León» y Conoce el Duero

La Consejería de Castilla León nos remite un comunicado en el que nos dice que ha promovido dos programas, el uno con el nombre de «Disfruta Castilla León» y el otro «Conoce el Duero», que se desarrollarán a través de la Dirección de Juventud y Deporte. Se trata, por lo que vemos, de ofrecer temporadas de descanso en setena y tantos puntos de la geografía regional, por lo que se refiere al primero de los programas, para lo que se han editado 15.000 folletos y 10.000 carteles anunciadores, pero en todo caso, los interesados pueden dirigirse a cualquier Delegación de Educación y Cultura recabando datos.

Lo mismo decimos del segundo de los programas, que está dirigido a jóvenes de 15 a 26 años. En cualquier caso, la información que decimos que ha de recabarse debe realizarse lo antes posible, puesto que se pone de plazo el próximo día 15 de este mes.

Siguiendo el programa, comenzó actuando el grupo guitarrístico, dirigido por Javier Iturralde, para dar paso al grupo de violines, violoncellos y contrabajos, que fue guiado por Salvador Vega. Luego actuó el grupo de acordeones, con la dirección de María Antonia Gadea.

La segunda parte contó con piano a cuatro manos, así como otras actuaciones de alumnos. Se finalizó con el Conjunto Coral que dirigió María Jesús García de la Mora.

El concierto siguiente será mañana, también a las ocho de la tarde y en la misma Capilla de Música. Correrá a cargo del Conjunto Instrumental del Conservatorio, bajo la dirección de Salvador Vega Carreras.

## Otro premio para Alejandro Yagüe

El compositor burgalés Alejandro Yagüe Llorente gana premios, aunque se presente a ellos, sin atenderse a las bases. Decimos eso porque concurrió al Concurso Coral sobre Música Tradicional Zamorana sin los requisitos establecidos para ello, pero el jurado que entendió en el certamen, dada la calidad de la obra presentada, decidió crear una mención especial, dotada con sesenta mil pesetas, para resaltar la citada calidad.

Digamos que se trata de una obra titulada «Cantus Firmus número 2», de cuyas características ya tendremos ocasión de hablar. De momento enviamos nuestra cordial enhorabuena al maestro burgalés.

## NUEVO SERVICIO FERROVIARIO CON ESCALA EN BURGOS

De Madrid a Bilbao

Al nuevo servicio de comunicación ferroviaria entre Logroño y Burgos, del que dábamos cuenta días pasados, hemos de añadir otro como consecuencia del que mediante un «Ter» entre Madrid y Bilbao, se ha inaugurado precisamente el domingo último. Este tren que sale de Madrid - Chamartín, a las 8,15 horas, llega a Bilbao a la de Bilbao-Abando, a las 14,57. A la inversa, su salida de la capital vizcaína es la de 8,37, llegando a Madrid a las 15,38.

Circula por la línea del «Directo» y tiene paradas en Aranda de Duero y Burgos. Sustituye al electrotrén que circulaba vía Valladolid.

## HOY, ACTUACION DE LA ORQUESTA FILARMONICA DEL RHIN

La Sociedad Filarmónica clausura con este concierto la temporada correspondiente al curso de 1983-1984



Este concierto, supone para la vida burgalesa un gran acontecimiento, que puede ser contemplado, no solamente desde el punto de vista musical, que lo es, sino también y principalmente por ser el fruto derivado de la hermandad y solidaridad existente entre las

instituciones burgalesas destinada a velar por nuestra cultura. Pues, una orquesta de esta categoría, y la intervención con ella de uno de los violinistas, de más conocido renombre como es Angel Jesús García, no hubiera podido tener lugar, sin ese esfuerzo conjunto, que tanto el Excmo. Ayuntamiento de Burgos como la Caja de Ahorros del Círculo Católico de Obreros han venido a prestar a la Sociedad Filarmónica de Burgos.

El concierto para violín y orquesta, de Beethoven, que fue estrenado en 1806 por el violinista a quien el mismo compositor se lo dedicaría, F. Clement. Fue compuesto en una de las épocas de mayor fecundidad del gran músico, y que podríamos encuadrar cronológicamente entre la composición de las sinfonías cuarta y quinta. Esta obra de un lirismo máximo y de una infinita belleza, puede considerarse como la consagración del modelo definitivo clásico a su máxima perfección, y al cual muy pocos compositores han podido igualar.

En su primer movimiento «allegro ma non troppo» el violín glosa el primer tema a través de una conducción en enérgicas octavas, para después esconderse en el segundo tema y permitir así que la orquesta pueda darle todo el relieve necesario para una brillante armonía. A continuación en el «larghetto» utiliza Beethoven la forma del lied variado respondiendo al modelo de Haydn, en el que se entabla un diálogo constante entre el violín y la orquesta. Y en el «rondó allegro», un tema principal, enérgico y alegre es expuesto con gran firmeza dos veces por el violín, y tras la respuesta de la orquesta, aquel con una extremada sutileza cierra el ciclo del rondó con una alusión al tema principal de todo el tiempo.

Respecto de la novena sinfonía en do mayor de F. Schubert, podemos decir que supuso para Schubert junto con su famosa sinfonía inacabada que para muchos es totalmente completa, su consagración como gran músico sinfonista. Y sin que ello, quite fuerza y peso a sus anteriores sinfonías que dotadas de una gran calidad y fuerza, son sin embargo y lamentablemente escasamente interpretadas.

Comienza la sinfonía con una introducción «andante» que nos sitúa en el ambiente romántico de la obra y de la época en que fue compuesta, 1828. El «allegro» de largas proporciones, no guarda el equilibrio tradicional pero nos compensa con la inspiración, el colorido y la gracia de sus desarrollos melódicos sin contrastes de timbre, para terminar con una cosa en la cual el llamamiento de la trompa se repite con entusiasmo por la orquesta entera. El «andante», nos habla con acentos tiernos y conmovedores que no parecen pertenecer a este mundo, y de los cuales la melodía como a tientas se va extendiendo de lo grave a lo luminoso hasta que el oboe ayudado por el clarinete la canta en toda su belleza infinita. A continuación el «scherzo» que es el más sinfónico y dramático de los que compuso el autor, da paso al tiempo final, que comienza con una señal de alarma que enciende a toda la orquesta en un fuego dionisiaco, y que luego tras la reexposición, se reconcilia con la tonalidad inicial para terminar en un do mayor bien sostenido y afirmado.

Las personas que asistan a este acto, serán obsequiadas con una flor por la hermandad de donantes de sangre de Burgos de la Seguridad Social

## DE ARTE

JESUS INFANTE: EN «TAGRA»

Jesús Infante ha venido hasta nosotros con una bella colección de acuarelas que, en todo caso, dan por más que justificada la fama que precede al autor y de la que ya teníamos noticia por estancias anteriores en nuestra ciudad.

Una de las cosas que sobresalen en la obra de Infante es la aparente sencillez con que hace los cuadros, lo que le eleva a una suave categoría de atracción que no resuelta tan frecuente. De esta forma, el público lo interpreta con facilidad y hace su obra mucho más asequible, lo que le está dando buen éxito, por lo menos, de espectadores.

Sabe llegar directamente al ánimo del que ve los cuadros, con lo que consigue aún más motivos de agrado, aspecto que no resulta tan fácil de lograr, máxime cuando la pintura se desenvuelve por el difícil camino de hacer que los sentimientos del autor se transmitan en su integridad al público.

Consigue eugestivos efectos decorativos aunque seguimos diciendo que sus temas son sencillos, sin altisonancias, con una luz suave, agradable, muy apropiada para los temas que va desgranando, temas que abarcan una abundante gama de motivos, lo que viene a decir de la gran imaginación del autor.

Nos ha gustado mucho la nuestra.

MIGUEL ANGEL DIEZ: EN «ESCORPIO»

La serigrafía es una técnica a la que el público burgalés no está muy acostumbrado, al menos a la hora de que se le transmita la belleza por ese camino. Quizás es la objeción que le ponemos a Miguel Angel Díez, que así y todo, demuestra que sabe lo que es el Arte, sobre todo en eso tan difícil que se llama dibujo, lo mismo que a la hora de elegir los colores.

Tiene una imaginación muy buena y eso lo eleva a la categoría de artista, aunque sinsietimos, la técnica no parece muy apropiada para el gusto burgalés, que quizás no digiere fácilmente lo que no tiene por costumbre.

Hemos dicho eso sin intentar rebajar ni poco ni mucho la categoría de Miguel Angel Díez, que ya decimos que tiene hechuras más que suficientes para emocionar al espectador y crear unas cotas de belleza nada fáciles de conseguir, sea con la técnica que sea. Es cierto que con este procedimiento, esas emociones pueden llegar a un arco más numeroso de público, con lo que la obra se hace, digamos, más social. En cualquier caso, estamos seguros de que volveremos a ver a este autor en misiones más refinadas, aunque no sea tan asequible su Arte. Se lo merece porque sabe mucho y, además, tiene mano para transmitirlo con agilidad.

A. S.

TUNEZ

«PAIS DE EMBRUJO»

Muy cercano. Muy diferente.

Salidas desde MADRID y BARCELONA en avión de línea regular

Destinos HAMMAMET SOUSSE JERBA

Desde Ptas. 35.500 35.500 47.100

EL PRECIO INCLUYE: El viaje, estancias de 1 y 2 semanas en hoteles de 1ª categoría y traslados

INFORMACION Y RESERVAS VIAJES ECUADOR ORGANIZACION INTERNACIONAL DE VIAJES Avda. Reyes Católicos, 10 Tels. 23 19 62 BURGOS

Se recaudaron cuatro millones y medio

## No hubo mucha animación ayer en la subasta de terrenos de las barracas

«Circos Reunidos» y el «Teatro Argentino» se instalarán durante las próximas fiestas

Ochenta mil pesetas por metro lineal llegó a pagarse para montar una churrería

En la mañana de ayer, en las instalaciones del Centro Castellano de Creación Artística «Francisco Salinas», al estar ocupado el antiguo Monasterio de San Juan con la exposición «La Escuela de París en el Museo de Arte Contemporáneo» tuvo lugar la subasta de terrenos del Real de la Feria en su primera fase, correspondiendo la adjudicación de los laterales del recinto.

Presidió la subasta desarrollada por el procedimiento de pujas a la llana el teniente de alcalde, don Manuel Muñoz Guillén, presidente de la Comisión de Hacienda, asistiendo el teniente de alcalde, don Aurelio Rubio Marcos, miembro de la citada Comisión y acudiendo también durante su desarrollo los tenientes de alcalde don José Luis Moneo Rodríguez y don Mariano Hervás Lara.

Tomaron parte en la subasta en representación del Concejo el jefe de la Sección de Hacienda, don Angel Arroyo Ruiz; jefe adjunto de la citada Sección y jefe del Negociado de Contratación, don Antonio Vi-

llanueva; inspector de Rentas del Ayuntamiento, don Eugenio García García. En representación de Depositaria asistió el titular, señor Arconada con don Julio González a Valladolid, doña González Valladolid, doña Evangelina Millán y por Intervención don Antonio Gil Hernando.

También participaron en la subasta, realizada sobre planos de los terrenos del ingeniero industrial don Alfonso de la Fuente y el aparejador municipal don Juan Luis González Ubieta.

El regente en funciones de la Casa Consistorial don Joaquín Escudero con otras representaciones del personal subalterno y de obras con el encargado general don Bernardino Velasco y la Policía Municipal colaboraron en los trabajos de la subasta.

La animación este año no ha sido importante. Quizás la crisis y el mal tiempo de los últimos meses, especialmente en la Feria de San José que ha podido influir en el resultado del funcionamiento de ese parque, ha retraído a los industriales feriantes, según los comen-

tarios que percibimos al final de la subasta.

De cualquier modo, se entiende que hoy, martes será cuando las pujas alcancen una mayor cotización en la subasta. La recaudación de este primer día fue de cuatro millones y medio de pesetas.

Se adjudicaron los terrenos para la instalación de un circo a la empresa «Circos Reunidos», en la suma de 726.000 pesetas, que es el tipo de licitación. También en la cantidad de salida de la subasta se adjudicaron los destinados a un teatro, en este caso al Teatro Argentino, en la cantidad de 635.300 pesetas.

La animación principal de la subasta estuvo en la adjudicación de los terrenos para montar churrerías. Así de siete mil pesetas el metro lineal que estaba fijado en el pliego de condiciones, se llegó a pagar hasta 80.000 pesetas el metro lineal.

En general no hubo novedades importantes en la instalación de estas casetas en el Real de la Feria.

Hoy se adjudicarán los terrenos de los aparatos de



No hubo mucha animación en la primera jornada de ayer de la subasta de terrenos del Real de la Feria. — (Foto FEDE)

movimiento que se emplazarán en el centro del recinto.

El Real de la Feria se inaugurará el día 20 de Junio y permanecerá instalado hasta el día 15 de Julio inclusive.

En este acto se vio por vez primera a los miembros de la Policía Municipal que prestaban servicio de vigilancia durante la subasta el nuevo arma de defensa los revólveres recientemente adquiridos.

### VISITAS A LA ALCALDIA

En la mañana de ayer, el alcalde de la ciudad, señor Peña recibió en su despacho oficial como lo hiciera también el presidente de la Diputación provincial a una representación del Colegio de Abogados de Burgos, con quienes trataron de diversos temas referidos a la celebración de algunos actos que esta Institución progra-

ma celebrar en nuestra ciudad y otros sobre la Audiencia Territorial de Burgos.

### SUBASTA DEL SERVICIO DE MERCADOS

El Servicio Municipalizado de Mercados, Ferias, Exposiciones y Concursos ha anunciado en el «Boletín Oficial de la provincia» la subasta de adjudicación de

los locales comerciales números 6, 9, 15, 25, 28, 29 y 33 del bloque denominado «500 viviendas de Villimar».

El tipo de licitación señalado es de 200.000 pesetas por cada local.

El plazo fijado para la presentación de proposiciones es de 20 días y al día siguiente se procederá a la apertura de las plicas.

### EMPRESA INTERNACIONAL PRECISA TRES JEFES DE EQUIPO

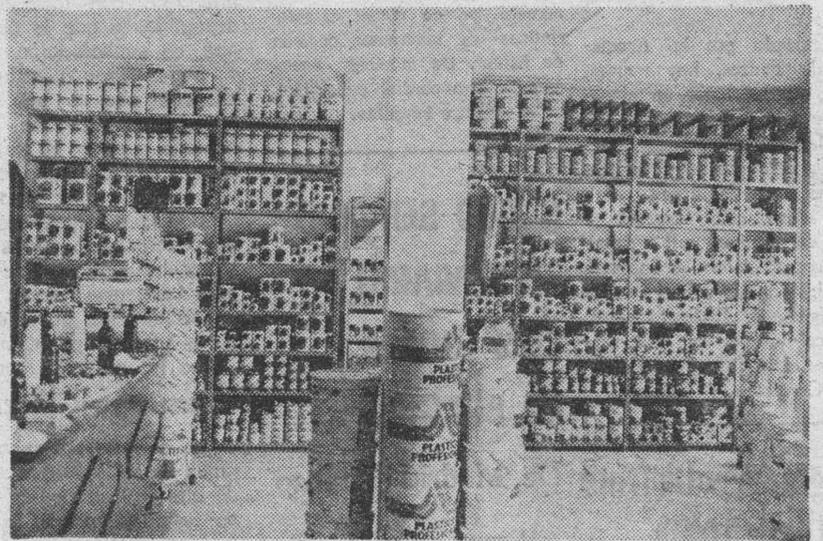
#### SE REQUIERE:

- Hombre o mujer responsables.
- Gran espíritu de trabajo.
- Carnet de conducir.

#### SE OFRECE:

- 1.500.000 pesetas orientador (comisión).
- Formación a cargo de la Empresa
- Seguridad en el trabajo.
- Incorporación inmediata

INTERESADOS, llamar al teléfono (943) 21 42 28, lunes, martes y miércoles, de 3 a 7. Sr. Martínez.



### APERTURA DEL NUEVO ESTABLECIMIENTO

## CENTRAL BURGALESA DE PINTURAS, S. A.



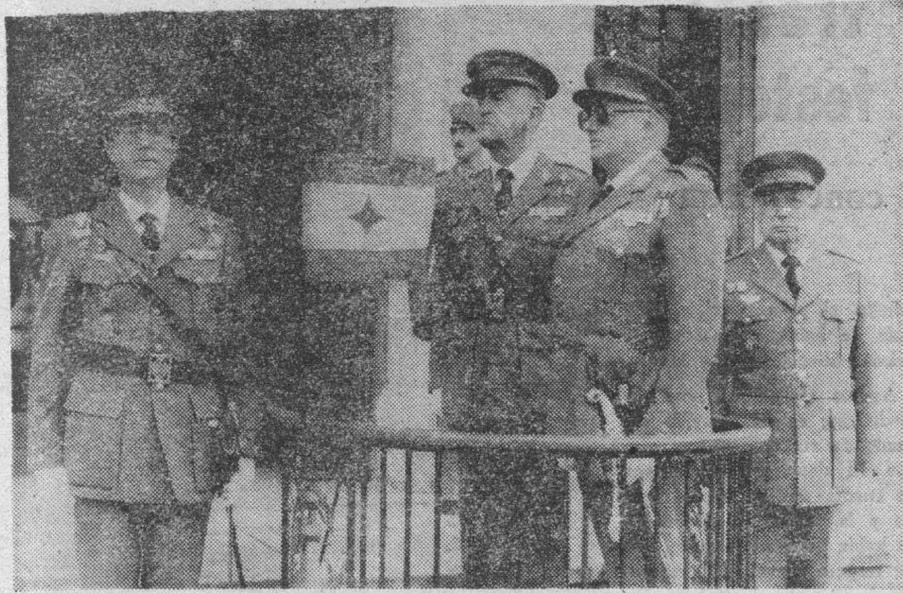
El pasado sábado, día 2 de Junio, abrió sus puertas al público el nuevo establecimiento CENTRAL BURGALESA DE PINTURAS, S. A., situado en la calle de Santiago número 12. Se trata de un comercio dedicado exclusivamente a la pintura, tanto industrial como decorativa, y afines a ésta como son barnices, pastas rayadas, brochas, pinceles, rodillos, etc.

El nuevo comercio está regentado por César González Sanz —persona ligada a la pintura en Burgos desde hace muchos años.

En este establecimiento pueden abastecerse de todo cuanto necesiten los profesionales de la pintura de nuestra ciudad y todas aquellas personas, que sin ser profesionales, quieran adquirir magnífico material junto con la asesoría y consejos necesarios en cada caso determinado.

Hacemos votos para que la nueva CENTRAL BURGALESA DE PINTURAS, S. A. tenga el éxito que le auguramos a la vez que felicitamos a César González Sanz y demás personas vinculadas a la Empresa, por la decisión de abrir este nuevo establecimiento.

## TOMA DE POSESION DEL NUEVO DIRECTOR DE LA ACADEMIA DE INGENIEROS EL DOMINGO SE CLAUSURO EL SIMPOSIO SOBRE ECONOMIA Y ADMINISTRACIONES TERRITORIALES



En la mañana de ayer y conforme al ritual académico castrense, se posesionó de su cargo el nuevo jefe de la Tercera Sección (Formación de oficiales) de la Academia de Ingenieros del Ejército, coronel don Agustín Quesada Gómez, diplomado de Estado Mayor, quien procede de la Escuela Superior del Ejército.

Presidió la ceremonia el director de dicho Centro castrense, general don Antonio Salto Dolla, asistiendo el claustro de profesores.

Una formación de los Caballeros del Arma y de la Escala Especial rindió los honores de ordenanza, con escuadra, Bandera, banda y cornetas y tambores y la banda de música del Gobierno Militar.

El coronel Guitart Poch, jefe accidental de la Tercera Sección, y el teniente coronel Ranera Villegas, mayor de la Academia, quien después de diez años de servicios en la misma, pasa a la reserva activa, se despidieron del Centro besando, amocionados, los pliegues de la Bandera, a modo de reafirmación de su juramento de lealtad a la Enseña de la Patria.

Tanto el general Salto Dolla como el coronel Quesada Gómez cumplieron ayer en su despacho oficial al capitán general de la VI Región Militar, teniente general don Juan Antonio Vicente Izquierdo. — (Foto FEDE).

La finalidad primordial del simposio: «La economía y las Administraciones Territoriales» ha sido «la importante colaboración que nosotros creemos haber prestado a este tema tan delicado de las autonomías y de su administración», como puso de manifiesto el decano del Colegio de Economistas de Burgos, Enrique Lacave Riaño, en el acto de clausura, celebrado el domingo en el monasterio de las Bernardas.

La sesión oficial de clausura fue presidida por el alcalde de la ciudad, José María Peña San Martín, quien puso de manifiesto la importancia del simposio y la necesidad de que se sigan celebrando actividades de este tipo.

Entre las conclusiones del Congreso pueden citarse, en primer lugar, la idea de que el proceso autonómico es ya irreversible, aunque algunos ponentes mostraron su opinión de que se planteó mal desde el principio y cuestionaron asimismo el argumento de que construir un Estado autónimo distinto suponga poner en peligro la estabilidad democrática española.

Sin embargo, todos los ponentes estuvieron de acuerdo en la importancia que las autonomías tienen en la vida política, si se tiene en cuenta que entre el treinta y el cincuenta por ciento del poder público (medido en gasto público) ha pasado de la Administración central a las regionales, como resaltó Alfonso García Santacruz.

Una de las ideas compartidas por los congresistas es la necesidad de racionalizar el funcionamiento de las administraciones autónomas y de establecer una mayor coordinación entre éstas. Julio Rodríguez López, consejero de Andalucía, abundó en la conveniencia de racionalizar el gasto público, y el presidente del Banco de Crédito Agrícola, José Barea, es partidario de acometer el cambio de la gestión del sector público introduciendo las técnicas de gestión empleadas en el sector privado.

Asimismo, los ponentes coincidieron en que la actual crisis económica está incidendo negativamente en el proceso autonómico. Las repercusiones de la crisis fueron puestas de manifiesto en la ponencia de Fuentes Quintana, leída por el profesor Julio Alcaldi Inchausti, en la que se recogen cuadros comparativos de las 17 comunidades y su evolución desde 1955 a 1981, considerando dos periodos: desde el 55 hasta la crisis del 73, y desde la crisis del 73 hasta 1981. La evolución de las comunidades autónomas no es uniforme; varía según la variable analizada. Así, el paro ha afectado más a las utonomías industrializadas (cornisa Cantábrica, Cataluña, Levante y Madrid), aunque Andalucía tiene una alta tasa de paro agrícola. Por su aportación al PIB nacional, Extremadura y Castilla-León han ido a la cola de todas las comunidades desde el 55, con la excepción de la pérdida sufrida por el País Vasco entre el 73 y el 81.



Un momento de la clausura —en el monasterio de las Bernardas— del simposio que, desde el día 1, se ha venido celebrando en el palacio de Saldañuela, cedido por la Caja de Ahorros Municipal.

(Foto FEDE)

La crisis ha alterado la evolución del crecimiento. Comunidades en expansión, como Cataluña y Baleares, se han incorporado al grupo de las regresivas. Sin embargo, como se pone de manifiesto en la ponencia, Extremadura y las dos Castillas son las perdedoras netas, tanto en la etapa de crecimiento neto (1955-73) como en la crisis (1973-81). En orden decreciente se sitúan Cantabria, Asturias, Rioja, etc.

En el Congreso se han suscitado interesantes debates en torno a las cuestiones que inciden en la gestión de las comunidades, al alcance de los planes económicos regionales, su financiación, etc., etc. Asimismo, entre los economistas hay diferencias de criterio en cuanto a la utilización de los instrumentos puestos al alcance de los profesionales, campo en el que son de vital importancia las estadísticas. Así, Julio Rodríguez estima que faltan estadísticas regionales fiables, y que las propias comunidades tienen que hacer un enorme esfuerzo, en coordinación con el INE y el Consejo Superior.

En fin, este primer Congreso celebrado en Burgos arrojará nuevas aportaciones a la gestión de las Administraciones. Como el decano del Colegio de Burgos expuso en la apertura, se trata de aportar las características de la ciencia económica, de dar racionalidad al proceso autonómico, en un momento muy apropiado, por los ajustes que todos los países están obligados a hacer, en el camino de sujetar el déficit y estudiar la gestión y el control de los gastos.

Es decir, a lo largo de estos tres días, los profesionales reunidos en Burgos han estudiado las autonomías no sólo como modelos políticos, sino fundamentalmente y sobre todo, desde el punto de vista de la ciencia económica.

**Las soluciones más brillantes con los precios más prácticos**

**OPTIMIST**

Sobrinos pone a su disposición las griferías.

Optimist, una solución óptima, de avanzado diseño, económica y rica en prestaciones.

**monomando**

Monomando MC-10, el triunfador, una solución de alta tecnología a su justo precio, un gran monomando para el gran público.

En Sobrinos todas las soluciones BUADES.

**BUADES**

MALLORCA

saneamientos sobrinos de valentín marcos, s.a.

Polígono Villalonguejar, C-1 Tl: 20 02 40 - 41 Melchor Prieto, 27 - Tl: 22 19 47, Aptdo: 306 BURGOS

### COOPERATIVA GANADERA DEL CERRATO, SOCIEDAD LIMITADA

BALTANAS (Palencia)

Teléfono 79 00 80

Oferta de venta-subasta, modalidad pliego cerrado cincuenta mil kilos (50.000 Kgs.) estimativos de lana hasta procedente del ganado lanar de la región.

El pliego de condiciones para optar a dicha subasta se encuentra en el domicilio social de esta Cooperativa a disposición de los señores solicitantes.

La apertura de sobres y adjudicación consiguiente al mejor postor se efectuará el día 17 del actual mes de junio, a las once de la mañana en el domicilio de esta Cooperativa.

Baltanás, 1 de Junio de 1984. — EL PRESIDENTE, Ventura Santamaría Barcenills.

### Si está soñando en vacaciones... venga a Viajes Mella

<b>COSTA DEL SOL</b> salidas de BURGOS desde 10.300 Ptas.	<b>CANARIAS</b> desde 19.700 Ptas.	<b>ITALIA</b> desde 34.250 Ptas.	<b>MEJICO</b> desde 124.000 Ptas.
--	---------------------------------------	-------------------------------------	--------------------------------------

INFORMACION Y RESERVAS

c/ Santander, 17

tlf. 20 42 47

**Viajes Mella**  
para todo el mundo.

La novillada benéfica del Asilo de Ancianos Desamparados

# La lluvia y el frío dieron al traste con el resultado económico del festejo

## Al diestro burgalés Luis Miguel Calvo le concedieron una oreja de cada uno de sus novillos

Como lo veníamos temiendo, las intensas lluvias de los últimos días no arreciaron el domingo y el festejo taurino a beneficio del Asilo de Ancianos Desamparados, organizado por la Hermandad de Peñas, estuvo pasado por agua. Un desastre económico muy de lamentar, puesto que es el propio Asilo el que sufre las consecuencias. La entrada fue flojísima.

Lo que no llegamos a entender es cómo se dio el festejo, dado el carácter benéfico del mismo. Los tres novilleros suponemos que no tendrán toros

el próximo domingo y podrían haber venido a nuestra plaza, en el caso de haberse suspendido y aplazado la novillada. Si el domingo le dicen al público que se hubiera vuelto a casa no hubieran surgido apenas protestas. Tal era el estado húmedo y gélido del ambiente, impropio de un espectáculo taurino que requiere ante todo sol y calor. Pero en fin, el festejo se echó para adelante y ahí están las consecuencias económicas que ahora lamentamos.

De su resultado artístico, pocas cosas para el recuerdo, salvo

detalles sueltos que explican.

Bravo en su conjunto el encierro de los Sres. Hijos de don Pablo Martínez Elizondo, de Salamanca, con novillos de excelente nota (segundo, quinto y primero) sin que desentonaran los otros que ofrecieron algunas dificultades, propios de su casta.

No nos explicamos el por qué se dio la vuelta al ruedo al quinto de la tarde, después de haberse llevado las mulas al desolladero, sin que nadie pidiera tal premio. Si la presidencia ordenó este honor no estuvo acertada.

Iba por delante en el cartel el ecuatoriano Paco Varona, torero que denotó oficio, no exento de arte. En su primero, cuya faena comenzó con ambas rodillas en tierra, intercaló mulatazos de alguna calidad y naturales echando el paso atrás de los que solamente uno le salió ajustado. Muy voluntarioso el muchacho sin arredrarse por la lluvia, siguió el trasteo en busca del éxito, pero usando la espada estropeó la plana y necesitó dos pinchazos para que doblara el cárdeno que había lidiado. Le aplaudieron y se lanzó a dar la vuelta al ruedo. En cuarto lugar se las vio con un novillo que embestía con la cara arriba y las manos por delante. Varona estuvo a merced del astado, que corto de arracada, le desarmó por dos veces. Con voluntad trató de sacar unos pases el muchacho y optó por usar la espada, con la que estuvo desastroso, pues empleó cuatro pinchazos sin soltar, un bajonazo, otro pinchazo más sufriendo un puntazo en el escroto, media estocada y des-

cabello al primer golpe, después de haber escuchado dos avisos. Silenciaron su labor.

Andrés Caballero, novillero madrileño, es un torerillo sobrado de recursos y fea maña. El domingo se dio por su cuenta tres vueltas al ruedo y la verdad es que nadie lo había pedido. Un poco más de respeto chaval, a la categoría de la plaza de Burgos. Estuvo valiente, tras recibir a su primero con una larga cambiada de rodillas y luego manejando de pie la capichuela. Con las banderillas anda fácil y seguro (¡que buen peón y rehiletero puede surgir de este muchacho!). El cuarto par de las cortas, fue un dechado de agilidad y facultades, con la bella estampa de un remate de rodillas delante de la cara del novillero, desmontará a los dos. Brindó al público y toreó despegadillo sobre la derecha, con el pico de la muleta, ante un novillo que embestía a la vez y le comía la muleta, sin darle reposo. Varias tandas de rechazos entre música y olés y unos naturales sin relieve, para matar mal, de dos pinchazos y una estocada baja. Algunos aplaudieron y el madrileño se «guindó» una vuelta al ruedo por su cuenta. El quinto astado era de mayor volumen y muy bravo. Lucido en el manejo del capote, Caballero ofre-



Luis Miguel Calvo toreando con la mano diestra a su primer enemigo. — (Apunte del natural de José María Sanvicens)

dar no una sino dos vueltas a la redonda, sin que nadie le llamara la atención. Chaval: esas ratoneras mañas no dicen nada en tu favor.

Luis Miguel Calvo, el joven torero local, era el mayor atractivo del cartel. El muchacho estuvo lleno de voluntad, deseoso de triunfar y aunque no redondeó sus faenas, la presidencia le otorgó una oreja de cada morlaco. Que le sirva de estímulo. Con unos lances muy toreros, rodilla en tierra, recibió a su primero, rematando con media clásica de viejos tiempos. Prendió un par de rehiletos al cuarteo, ligeramen-

y entre los dos prendieron cuatro pares, sobresaliendo de nuevo el madrileño por su facilidad y el castigo que propina al clavar. Luis Miguel arriesgó mucho al quebrar un par de las cortas junto a tablas y los dos toreros jugando con el astado, nos ofrecieron otra estampa de viejos pretéritos, con desplante final de rodillas ante el astado, lo que les valió una gran ovación. La inclemencia del tiempo demandaba brevedad y Luis Miguel así lo entendió, puesto que tras brindar a la representación de ancianitos que asistía al festejo hilvanó una faena que



Entrega de una oreja a Luis Miguel Calvo. (Foto FEDE)



¡Olé, las escuelas taurinas! De momento, aparte de alguna figura, también traen mucha variedad a la Fiesta. Luis Miguel Calvo y su colega Caballero adornándose en el tercio de banderillas, en el novillo que cerró plaza. — (Apunte del natural de José María Sanvicens).

## «Chopera» da a conocer los carteles de las cinco corridas de nuestra Feria

«Niño de la Capea», Robles, Muñoz, Palomo Linares, Manzanares, «Curro» Durán, Ruiz Miguel, Dámaso González, Víctor Mendes, «Antoñete», Ojeda, «El Yoyo», «Paquirri», Luis Francisco Esplá y «El Soro», los integran

A las dos de la tarde de ayer, el empresario de nuestra plaza, D. Jesús Martínez Flamarique, presentó a la Alcaldía, ante una representación de concejales e informadores de los medios de comunicación, los carteles que ha confeccionado para la próxima feria de San Pedro y San Pablo y cuyo detalle es el siguiente:

Día 29 de Junio (festividad de San Pedro y San Pablo). — Primera de abono. Seis toros de Felipe Bartolomé, para Pedro Moya «Niño de la Capea», Julio Robles y Emilio Muñoz.

Día 30 de Junio. — Toros de Celestino Cuadri, para Sebastián Palomo Linares, José María Manzanares y «Curro» Durán, triunfador de la feria de Madrid.

Día 1.º de Julio. — Toros de Victorino Martín, para Ruiz Miguel, Dámaso González y el portugués Víctor Mendes.

Día 2 de Julio. — Toros de Juan María Pérez Tabernero para «Antoñete» Paco Ojeda y «El Yoyo».

Día 3 de Julio. — Toros de Joaquín Buendía para «Paquirri», Luis Francisco Esplá y «E' Soro».

Día 4 de Julio. — Actuación de un espectáculo cómico-taurino musical.

Una de estas corridas, creemos que la del día 2 ó 3, será televisada en directo.

Al presentar los carteles, el Sr. Martínez Flamarique explicó que la empresa ha tratado ante todo de incluir en ellos a los toreros que hoy tienen mayor atractivo, reconociendo que puede haber ausencias, pero que cada aficionado podría, a su criterio particular, hacer otros carteles «in mente», que no diferirían mucho de éstos. Señaló la relación de la empresa con las Peñas y de

blusas, a través de la Comisión de Festejos municipal y de la Hermandad, no tendrá ningún problema, si bien hay que considerar que al celebrarse cinco corridas aumentará el precio del abono.

Entre los comentaristas se señala la ausencia en los carteles de varios toreros que están en primera fila, como los hermanos Campuzano y algún que otro, como «Curro» Vázquez, que no hubieran encajado mal. Pero la pregunta que podemos formularnos es esta: ¿y a quién quitarían?

A nosotros, sinceramente, los carteles nos parecen bien montados, con tres corridas andaluzas, los victorinos y una de Salamanca.

Ahora, como dijo «Chopera», que responda el público y el tiempo no nos juegue una mala pasada.

L. V.

ció los rehiletos a Luis Miguel Calvo y ambos prendieron cuatro pares espectaculares, de los que destacaremos los dos de Caballero. Se ganaron una ovación de gala. Volvió a brindar al público Andrés para en garzar un trasteo compuesto de muletazos rematados con los de pecho, naturales movidillos, trincherillas y adornos, sufriendo una colada, ante un novillo ideal. Al matar se entregó y cobró una estocada, sufriendo un golpe contra la testuz del bravo novillo, lo que le dejó ligeramente conmocionado. Tras reponerse y cuando ya le enviaba la presidencia un aviso, usó la espada de cruceta para atronar a su oponente y no lo logró hasta el sexto golpe, aburriendo a los entumecidos espectadores. Incomprendiblemente dieron la vuelta al ruedo al novillo y el novillero madrileño, otra vez por su cuenta y riesgo, se lanzó a

te traseros, otro de las cortas citando de rodillas y quebrando de pie junto a tablas y un tercero en las afueras, ganándose aplausos. Inició la labor muleteril recordando otra vieja estampa, sentado en el estribo, con pases por alto y ya de pie, ante un novillo un tanto distraído engarzó una serie de muletazos, buenos para torear al natural en el centro, con dominio y sosiego. Dos tandas más de rechazos, intercalando detalles muy toreros, antes de entrar a herir. Después de pinchar arriba cobró una estocada delanterilla y desprendida y entre aplausos le otorgaron una oreja y dio la vuelta a la redonda. El sexto lo lidió cuando arreciaba el aguacero y los espectadores opositaban a agarrar una pulmonía, ante la intensidad del frío. Luis Miguel estuvo animoso usando el capote. Ofreció los garapullos a Caballero

inició con estatuarios, para proseguir sobre la izquierda, muy centrado, porfiando ante un novillo que desparramaba la vista y se distraía. Usó la derecha, logrando pases donde pudo y optó por acabar. Tras un pinchazo sin soltar cobró una estocada hasta la bola y en premio a su pundonor y voluntad le volvieron a otorgar otro apéndice auricular, que exhibió en su vuelta final al ruedo. Luis Miguel nos mostró el domingo detalles torerísimos, se esforzó por triunfar y aunque no cuajó dos faenas logradas, estuvo animoso y trabajador en todo instante. En esa línea ha de continuar para verse situado pronto arriba y no defraudar a los incondicionales de su Peña, que exhibiendo una pancarta, aguantaron el chaparrón y le jalearon durante toda la tarde.

LUIS VALLEJO

## LOS ESCOLARES PARTICIPARAN EN EL "DIA DEL MEDIO AMBIENTE"

Con motivo del «Día del Medio Ambiente», el Ayuntamiento de la ciudad a través de la Comisión de Servicios y el Servicio de Limpieza han invitado a representaciones de los centros escolares de la ciudad para que tomen parte en una jornada de colaboración en la limpieza de los parques.

A las diez de la mañana será la concentración en el aparcamiento del solar de Caballería. Habrá exhibición del material y trabajos de limpieza de los parques de La Quinta, Fuentes Blancas y el Castillo y se harán al final obsequios a los participantes.

## Campaña por la creación de un Centro de Salud, en Gamonal - Villimar

Continúa la campaña de Sanidad por la creación de un Centro de salud en Gamonal-

Capiscol, que viene promoviendo la Asociación de Vecinos «Todos Unidos».

Hoy, martes, tendrá lugar charla-coloquio sobre «Alimentación y calidad de vida», en la que intervendrá el doctor don Martín Aizpurrúa, a las 7,30 de la tarde en los locales de la Caja de Ahorros Municipal de la calle San Juan de Ortega. Asimismo, mañana miércoles y con la intervención de don Félix Castrillo, profesor de F. P., habrá otra charla-coloquio sobre la «Medicina alternativa», en el mismo lugar y a la misma hora.

La Asociación de Vecinos «Todos Unidos», llama a asistir a estos actos y a ponerse en contacto con nuestra Asociación a todos aquellos que tengan interés en colaborar.—

R.

### AGRADECIMIENTO

La familia de DON VICENTE SANZ VILLANUEVA, que falleció días pasados nos ruega que expresemos su agradecimiento a cuantas personas asistieron al funeral y entierro celebrados por el eterno descanso del alma del finado.

### CAMIONES SEGUNDA MANO

REVISADOS

## AUPASA

Avda. Madrid, 2 — Tel. 72 14 00 — PALENCIA

## METALIBERICA, S. A.

### JUNTA ORDINARIA DE ACCIONISTAS

#### CONVOCATORIA

Por acuerdo adoptado por el Consejo de Administración se convoca a los Señores Accionistas de la Sociedad para la celebración de Junta General Ordinaria de Accionistas, que tendrá lugar en el domicilio social, Carretera de Logroño, Km. 6, BURGOS, el próximo día 26 de Junio, a las 12 horas en primera convocatoria y a la misma hora del siguiente día, en segunda, con sujeción al siguiente Orden del Día:

- I. Examen y Aprobación en su caso de la Memoria, Balance, Cuenta de Resultados y Propuesta de Distribución de Beneficios, correspondientes al ejercicio de 1983, así como de la gestión del Consejo de Administración.
- II. Cese y Nombramiento de Consejeros.
- III. Nombramiento de Censores de Cuentas para 1984.
- IV. Propuesta sobre Ampliación de Capital.
- V. Ruegos y Preguntas.
- VI. Lectura y Aprobación del Acta de la propia Junta o designación de Interventores al efecto.

Burgos, 1 de Junio de 1984. — EL SECRETARIO DEL CONSEJO DE ADMINISTRACIÓN Y LETRADO ASESOR (ilegible).

Curso de bomberos voluntarios, en Pineda de la Sierra

## HOMENAJE A UN VETERANO ARANDINO

Durante el pasado fin de semana ha tenido lugar en el Albergue provincial de Pineda de la Sierra el primer curso de formación de Bomberos de los tres que tiene programados la Diputación y que están dirigidos por los técnicos de la misma.

Durante los mismos, y pese a las inclemencias del tiempo, pues estuvo nevando el sábado y domingo, se realizaron diversas prácticas con fuego real que revistieron gran espectacularidad y en las que participaron la totalidad de los bomberos y voluntarios y profesionales que en número de 60 realizaron el curso.

A los actos de clausura asistieron por parte de la Diputación su presidente don Tomás Cortés acompañado por el vicepresidente segundo don Mariano Villanueva y el diputado presidente de la Comisión de Industria y Energía y Contra Incendios don José Luis Monte Álvarez quien convivió las dos jornadas con los cursillistas, también se sumaron a estos actos por parte del Ayuntamiento de Aranda de Duero su alcalde don Rafael de las Heras, el concejal delegado de Bomberos don Evaristo Camarero y concejal y diputado provincial don Porfirio Abad.

Especial emotividad revistió el homenaje que la Corporación Provincial y el Ayuntamiento de Aranda tributaron al más veterano de los bomberos voluntarios provinciales don Santos López Rojas quien a sus 76 años mantiene a misma ilusión que hace 25 cuando fundó en Aranda el mencionado Cuerpo.

Le fueron entregadas sendas placas por el presidente de la Diputación y el alcalde de Aranda de Duero quienes cerraron el acto con palabras

## Adoración Nocturna de Burgos

Asistencia

a una vigilia

conmemorativa

Las secciones adoradoras nocturnas de Haro, Calahorra y Logroño se disponen a celebrar solemnemente sus bodas de diamante. Y para ello, qué mejor que hacerlo con una vigilia extraordinaria, a celebrar el próximo día nueve de Junio, para la que se ha elegido como marco ideal la concatedral de la Redonda de Logroño.

La sección adoradora de Burgos quiere estar presente y participar en este acto. A tal fin, los adoradores y adoradoras que deseen asistir deberán comunicarlo antes del día seis de Junio, llamando al teléfono 23 00 11, donde serán atendidos por don Teófilo Espino.



Música '75

## Servicio Provincial de ICONA

### Jornada de puertas abiertas, en el Vivero «Los Guindales»

Con motivo de la celebración hoy martes 5 de Junio, del «Día Mundial del Medio Ambiente» el Servicio Provincial del ICONA de Burgos realizará una «Jornada de Puertas Abiertas» y con tal motivo todos los ciudadanos que lo deseen, podrán visitar el «Vivero Los Guindales», de esta ciudad de Burgos ubicado junto al mercado de ganado de «La Milanera».

Personal técnico de este Servicio mostrará las instalaciones e informará a los interesados de las actividades que desarrolla el Instituto Nacional para la Conservación de la Naturaleza en la provincia de Burgos.

Las horas de visita serán de 10,30 a 14 horas, y de 16,30 a 18 horas.



EL SEÑOR

## D. FRANCISCO DIEZ GONZALEZ

Falleció ayer, a los 60 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Su apenada esposa, doña Florentina Santamaría; hijos, Francisco-Javier, Aurelio, María del Pilar, María Magdalena, Teodoro, Dionisio y Juan-Manuel; madre política, Anastasia Fernández; hijos políticos, Araceli Tortosa, Antonio Arroyo y María Concepción de Benito; nietos; hermano, Alfonso; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN ORACIONES POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán HOY, MARTES, a las CINCO Y MEDIA, en la iglesia parroquial de NUESTRA SEÑORA DE FATIMA; acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.

VIVIA: Barrida Juan XXIII número 16. Burgos, 5 de Junio de 1984

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria «San José».



EL SEÑOR

## DON HONORIO PESCADOR DIEZ

Falleció el pasado día 3, víctima de accidente, a los 44 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

D. E. P.

Sus apenadas hijas, Inés, Araceli y Yolanda; madre política, doña Inocencia Lanchares; hermanos, Daniel, Inés, Maurilio, Cadi, María Máxima y Jesús-Millán; hermanos políticos, Gregorio Escalante, Pedro Isar, Luis Isar, Manuela Fernández y María Jesús Mata; tíos, sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN UNA ORACION POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán HOY, MARTES, a las DIEZ de la mañana, en la iglesia parroquial de SAN PEDRO DE LA FUENTE; acto seguido la conducción del finado al cementerio municipal de San José.

VIVIA: Paseo de las Fuentecillas, 1. Capilla ardiente: Tanatorio «Funeraria La Paz». Sala San Lucas. Burgos, 5 de Junio de 1984



EL SEÑOR

## DON HONORIO PESCADOR DIEZ

Falleció el pasado día 3 (víctima de accidente), a los 44 años de edad, confortado con los Santos Sacramentos

Q. E. P. D.

PROFESORADO, ALUMNOS Y ASOCIACION DE PADRES DEL COLEGIO SAGRADO CORAZON «ESCLAVAS»

RUEGAN una oración por el alma del finado y la asistencia a las honras fúnebres y funeral que se celebrarán HOY, a las DIEZ de la mañana, en la parroquia de SAN PEDRO DE LA FUENTE; seguidamente el traslado de los restos del finado al cementerio de San José. Actos de caridad por los que expresan su agradecimiento.

Burgos, 5 de Junio de 1984



EL SEÑOR

## DON HONORIO PESCADOR DIEZ

(TRANSPORTISTA)

Que falleció el pasado día 3, confortado con los Santos Sacramentos.

Q. E. P. D.)

### LA ASOCIACION DE TRANSPORTES (ASEBUTRA)

RUEGA una oración por su alma y la asistencia al funeral y entierro que se celebrará HOY, MARTES, a las DIEZ de la mañana, en la parroquia de SAN PEDRO DE LA FUENTE. Acto seguido la conducción del cadáver al cementerio de San José.

Burgos, 5 de Junio de 1984

# La Peña Taurina celebró el domingo su XXXVI Aniversario

La Peña Taurina culminó el domingo los actos conmemorativos del XXXVI Aniversario de su fundación.

Como ya publicábamos en nuestro último número, en el curso de una cena-baile celebrada en el restaurante «Pinedo», que estuvo presidida por el alcalde de la ciudad, D. José María Peña San Martín, y el presidente de la Diputación Provincial, D. Tomás Cortés Hernández, acompañados del presidente de la entidad, D. Gervasio Peña, se celebró la imposición de bandos distintivos a las nuevas «Reinas» Srta. Beatriz Merino e infantil, Mary-Sol Blanco, así como a las damas de honor. En la fotografía de Miguel que reproducimos, aparecen las dos nuevas «Reinas», acompañadas del presidente, Sr. Peña.

El domingo, a la una de la tarde, fue oficiada una misa rezada en la Iglesia parroquial de San Lesmes, que se aplicó por los socios de la entidad fallecidos, asistiendo, con el presidente y Junta directiva, las nuevas «Reinas» y numerosos socios y familiares. Después en los locales de cafetería Paje fue servida una copa de vino español, con nutrida asistencia de taurinos, entre los que figuraban miembros de las entidades hermanas.



## Oposiciones libres a Notarias

Esta tarde, a partir de las cuatro, procederán a la lectura del segundo ejercicio de las oposiciones libres a Notarías que se celebran en nuestra ciudad, los opositores que se relacionan a continuación: N.º 688, D. Ernesto Tarragón Albella; N.º 691, D. Luis Marazuela Carrascosa; N.º 695, D. Juan Sergio López de Uralde García; N.º 696, D. Francisco Ignacio Romera Pedrosa; N.º 708, D.ª Avelina Conde León; N.º 709, Don Ignacio Paz-Ares y Rodríguez; N.º 717, D. Rosendo Rodríguez Moreno; N.º 720, D. Gerardo von Wichmann Rovira; N.º 722, D. Juan Vélez Bueno.

### NOTAS Y AVISOS

**EXAMENES PARA LA OBTENCIÓN DEL TÍTULO DE GRADUADO ESCOLAR (COMISION EVALUADORA NUM. 2).**  
Se pone en conocimiento de todas las personas que realizaron las pruebas escritas para la obtención del título de Graduado Escolar el pasado día 26 de Mayo, en el Colegio Público «Hispano Argentino» de esta ciudad, que la celebración de las correspondientes entrevistas tendrán lugar en el referido Colegio Público «Hispano Argentino» a las 3,30 de la tarde, en las fechas que se reseñan: Día 7 de Junio, del núm. 81 al 115 inclusive. Día 8 de Junio, del núm. 116 al 144 inclusive.

POR FIN, EL DICHO DE «SABADO, SABADETE...» HECHO REALIDAD EN UNA PELICULA SUMAMENTE DIVERTIDA Y PICARESCA.

## CINE CONSULADO

CLASIFICADA «S»

un film de RODJARA



MAYKA SANZ - FABIAN CONDE - ELENA ALVAREZ - NATHASCHA - ALICIA PRINCIPE  
FABIOLA IBARRA - CARMEN CARRION - PACO CATALA - MARI CARMEN ALVARADO  
Y la especial colaboración de RAFAEL HERNANDEZ y PEPE RIESGO  
Una producción Sprintex y M. R. Films

EN SESIONES:

5,30, 7,45 y 10,30 noche

Se advierte al público que esta película por su temática y contenido, pudiera herir la sensibilidad del espectador.

Autorizada para mayores de 18 años, D.N.I.

LOS DOMINGOS

SEMANAL  
**ANTENA**

SUPLEMENTO SEMANAL DE DIARIO DE BURGOS

## MENOS RUIDO Y MAS GRANO

Cosechadoras John Deere. Alto nivel de experiencia.



Las condiciones del tiempo, de los campos y de la cosecha convierten la recogida de grano en una carrera contra reloj. Las rápidas y eficaces cosechadoras John Deere aprovechan el tiempo al máximo. Esta familia de resistentes trabajadoras incluye tamaños que van desde los grandes y nuevos, a las cosechadoras compactas de 3 sacapajas.

Se pueden conseguir tiempos dignos de un contratista con los nuevos modelos 1085 (190 CV) y 1075 (167 CV) con transmisión hidrostática y otras muchas innovaciones.

Para trabajar en laderas con seguridad y eficacia, elija la 968 H (138 CV) de 4 sacapajas; su sistema automático de nivelación hidráulica permite cosechar en

laderas de hasta el 20%.

La nueva cabina SG2, la innovación más productiva en una cosechadora, se incluye como equipo standard en los modelos 1085, 1075 y 1065 de 6, 5 y 4 sacapajas respectivamente.

Ya sin cabina SG2, se ofrece el modelo 1072 con motor de (138 CV) y 5 sacapajas.

Para explotaciones de mediano tamaño, la más apropiada es la 955 (117 CV) y 4 sacapajas, que dispone de muchas de las excelentes ventajas básicas de las grandes cosechadoras. Por ejemplo, el sistema exclusivo Cross-Shaker, que incrementa de manera efectiva el área de separación para acoger grandes cantidades de paja y reducir las pérdidas de grano.

La económica 952 (93 CV) de 4 sacapajas es la apropiada para explotaciones pequeñas, así como la compacta 942 (82 CV) de 3 sacapajas, que ofrece aún una mayor maniobrabilidad en terrenos reducidos.

Para cosechar más rápidamente y obtener una mayor cantidad de grano limpio, hable con su Concesionario John Deere. El le informará ampliamente sobre esta colección de robustas cosechadoras.



ACS 71201 ES

### AGRICOLA DEL DUERO, S. A.

Polígono Ind. p. 51. Tel. 50 33 54  
ARANDA DE DUERO  
(Burgos)

### AGROTECA, S. A.

Avda. Castilla la Vieja, s/n. Tel. 11 08 66  
MEDINA DE POMAR  
(Burgos)

### EMILIO GIL PERALTA Y CIA., S.R.C.

Dr. Albiñana. 1. Talleres: Calle 8  
POLIGONO IND. GAMONAL-VILLIMAR  
Tels. 22 49 72 - 20 89 41 BURGOS

### BRAULIO GARCIA E HIJOS

Barrio Estación. Tel. 16 10 69  
VILLAQUIRAN DE LOS INFANTES (Burgos)

## CRONICA POLITICA

## EL S. O. S. DE FELIPE GONZALEZ

Madrid (Colpisa). — El anuncio socialista de que una de las preguntas del futuro referéndum puede ser —junto con el mantenimiento de la situación actual— la vuelta al sistema de meros pactos bilaterales con los EE. UU., ha coincidido casi día por día, con la presencia en España del primer ministro holandés y su entrevista con Felipe González en la Moncloa. Una entrevista en la que no ha faltado el examen de los dos asuntos cardinales que al Gobierno español le interesan, es decir, el ingreso en el Mercado Común y la política de bloques.

La estrategia felipista de dejar provisionalmente abierta la posibilidad de que España, tras un referéndum que obligaría moralmente al Gobierno, abandone la Alianza, aceptada por vía parlamentaria de mayoría simple en Mayo de 1982, transparenta un objetivo claro en una historia de confusiones e incoherencias. La manifestación organizada el domingo por los pacifistas, aunque en teoría va a contrapelo de las ambigüedades del poder oficial, favorece aquella estrategia en la medida en que éste lanza a todos los vientos occidentales un SOS cuyo sustrato expresivo sería: «No me planteen ustedes problemas comunitarios insuperables si desean que en materia atlántica no me desborde la izquierda a la que me debo».

Medios políticos de Madrid tienden a apreciar en las declaraciones de Felipe González, tras la reunión celebrada por el Comité Federal del PSOE una preocupación por dirigirse no tanto a la opinión pública espa-

ñola como a los responsables políticos europeos y norteamericanos. La oportuna presencia en España del primer ministro de Holanda un país que, junto con Bélgica, ha sido la cuna europea continental de la OTAN, proporciona al presidente González una ocasión de oro para plantear sus inquietudes y, por supuesto, reflejarlas.

Para quien suscribe estas líneas es de meridiana claridad que Felipe González ha planteado un ultimátum tácito consistente en recibir, antes del Congreso que su partido ha de celebrar en el próximo Diciembre, seguridades de que en el terreno de las aspiraciones internacionales de su Gobierno se producirán los éxitos compensatorios imprescindibles para convertir la consulta al pueblo en un referéndum de permanencia.

Esto no quiere decir, desde luego, que si estas seguridades dejasen de recibirse, el presidente español iría al referéndum «a cara de perro» como reza la expresión común. Pero al menos agita desde ahora, aprovechando la efervescencia pacifista, una pancarta internacional que puede lograr su efecto. Y es que Felipe González no puede acudir al Congreso socialista de Diciembre con las manos vacías, por más que en ese Congreso no vaya a encontrar otra oposición que la que se autofabrique. Es la caja de resonancia política que esa magna asamblea representa ante el electorado la que le mueve a garantizarse en Europa elementales contrapartidas.

Lorenzo CONTRERAS

## A. P. teme que la decisión del Gobierno sobre la OTAN pueda estar presionada por las manifestaciones callejeras

### El domingo hubo una, multitudinaria, en Madrid

Madrid (Efe). — Una gran multitud, cifrada según las distintas fuentes entre cien mil y quinientas mil personas, se manifestó en Madrid, por la salida de España de la OTAN.

Los organizadores estimaron en más de medio millón el número de asistentes, mientras que el gobernador civil de Madrid, citando a la Policía Municipal y a la dotación de un helicóptero de la Policía Gubernativa, daba a «Efe» las cifras de 90.000 y 100.000 personas.

La manifestación, convocada por la «Coordinadora estatal de organizaciones pacifistas», discurre bajo los lemas «por un referéndum claro y ya por la salida de la OTAN» y «desmantelamiento de las bases americanas».

La convocatoria estuvo apoyada por 117 organizaciones pacifistas, pertenecientes a la Coordinadora estatal procedentes de Madrid, Zara-

goza, Murcia, Alicante, Valencia, Barcelona, Andalucía, Salamanca y La Rioja.

El PSOE no participó oficialmente en la convocatoria pero sí lo han hecho algunos socialistas, entre ellos, Pablo Castellano, miembros de la UGT-Madrid y Juventudes socialistas.

Rafael Alberti también se encontraba entre los manifestantes. Como estaba previsto, al término de la marcha leyó unos poemas, que título «coplas por la paz, el desarme y la libertad».

**LA POLICIA MUNICIPAL DICE QUE NO FACILITO CIFRA ALGUNA**

Madrid (Europa Press). — La Policía Municipal del Ayuntamiento de Madrid hizo público esta tarde un comunicado en el que afirma que no facilitó información alguna «sobre la cifra de asistentes a la manifestación que, bajo el lema «Referéndum claro y ya, por la salida de la OTAN», se celebró ayer en Madrid.

El comunicado de la Policía Municipal madrileña dice lo siguiente: «La Policía Municipal no ha dado información pública oficial sobre el número de asistentes a la manifestación del pasado domingo. La Policía tiene por costumbre, para evitar guerra de cifras, el no dar oficialmente el número de asistentes a cualquier manifestación, salvo por orden superior del director del Servicio, el concejal delegado de la Alcaldía-presidencia, orden que en el presente caso no se ha producido.

**TEMEN QUE LA DECISION SOBRE «OTAN» PUEDA SER CONDICIONADA POR MANIFESTACIONES POPULARES**

Madrid (Logos). — El ingreso e incorporación de España a la CEE y a la OTAN, habida cuenta de las últimas declaraciones del presidente del Gobierno, constituyen los temas centrales abordados por el comité ejecutivo de Alianza Popular en su reunión de esta tarde, bajo la presidencia de D. Manuel Fraga, quien precisamente mañana se trasladará a Bruselas para celebrar diversos contactos con los dirigentes de dichas organizaciones internacionales.

En relación a la posición española respecto de la OTAN el Comité Ejecutivo ha lamentado el grado de indefinición y ambigüedad con que todavía se pronuncia el Gobierno y, al propio tiempo, ve con preocupación que la decisión última de éste —sobre nuestra posición integradora o de abandono— pueda ser condicionada por presiones en la calle ejercidas a través de manifestaciones públicas organizadas por fuerzas radicales de izquierda, supuestamente pacifistas.

Alianza Popular, en este sentido, reitera su posición de que la OTAN constituye el núcleo defensivo de un proyecto político de comunidad, basado en ideales de ayuda mutua y de participación en la civilización occidental, así como el dispositivo de seguridad de todos sus miembros frente al bloque comunista.

## Se reunió el Comité de Cooperación Económica hispano - estadounidense

### Las relaciones en este campo se consideran «tensas»

Madrid (Europa Press). — El Comité de Cooperación Económica Hispano - Estadounidense, uno de los organismos previstos en el Tratado de Amistad y Cooperación entre ambos países, se reunió para analizar de forma global las relaciones bilaterales en esa materia, según informaron a Europa Press fuentes competentes.

Esta reunión, que se prolongará hasta mañana y que se celebra a puerta cerrada, servirá de preparación de las sesiones de trabajo que llevará a cabo el Consejo Hispano-Norteamericano con el fin de hacer un seguimiento de la aplicación del Tratado de Amistad y Cooperación.

#### RELACIONES TENSAS

Las referidas fuentes comentaron a Europa Press que la reunión del Comité de Cooperación Económica se produce en un momento en el que las relaciones entre ambos países en este campo son «tensas», lo que se va a poner de manifiesto en las jornadas de trabajo.

Afirmaron que por parte norteamericana no hay espíritu de colaboración suficiente para intentar equilibrar la balanza comercial, muy deficitaria para España, puesto que de Enero a Septiembre de 1983, importó productos de Estados Unidos por algo más de 300.000 millones de pesetas, y exportó alrededor de 110.000 millones de pesetas.

Este espíritu de escasa colaboración se traduce fundamentalmente en las fuertes restricciones a que se ven sometidos los productos españoles, en especial los siderúrgicos y los textiles, que suponen el 55 por ciento de las exportaciones españolas a Estados Unidos.

A estas restricciones, que no se han modificado a pesar de los requerimientos españoles, habrá que sumar en breve plazo un fuerte incremento de los aranceles de EE.U., va a imponer a sus importaciones, debido a la devaluación del dólar. En medios gubernamentales españoles se estima que este aumento de los aranceles afectaría al 80 por ciento de las exportaciones de España hacia ese país.

En estos mismos medios hay todavía profundo malestar por la decisión de los norteamericanos, más política que técnica, de elegir el avión de transporte militar «Sherpa», de fabricación inglesa, en lugar del «Aviocar» español. «En conjunto España, que tiene un trato excelente hacia Estados Unidos, no recibe a cambio un trato similar, sino más bien lo contrario», añadieron las mencionadas fuentes.

#### TECNOLOGIA DE USO CIVIL

En estas reuniones del Comité de Cooperación Económica, los americanos —de acuerdo con las mismas fuentes— van a intentar que España firme un acuerdo bilateral específico sobre la prohibición de exportar a determinados países tecnología de uso civil.

En concreto, Estados Unidos considera que ese tipo de tecnología, aunque no tiene una utilización militar, no debe ser exportada a países que a juicio de los americanos están bajo la esfera soviética. Por este motivo, ya han expresado su malestar porque en dos ocasiones, semiconductores eléctricos y miniordenadores americanos te-

adquiridos por España han sido exportados a países no aliados.

Una de las exportaciones fue realizada a través de la empresa «Piber semiconductores eléctricos» a Cuba, y otra, de miniordenadores, a través de la empresa «Fuln», de Cataluña, a Bulgaria.

Por parte española, según las referidas fuentes, la pretensión americana de firmar ese acuerdo bilateral es acogida con reservas, puesto que se podría considerar un intento de controlar nuestras exportaciones en productos que a España le interesan y que, al ser una tecnología de uso civil, puede exportar en principio, si no hay acuerdo previo. «Los americanos —señalaron dichas fuentes— tienen una lista de países a los que no exportan nada, pero no coincide con la española, y entre esos países figuran, por ejemplo, Nicaragua y Cuba».

Finalmente, recordaron que el pasado mes de Marzo, el ministro de Defensa, Narciso Serra, firmó en Washington un acuerdo entre España y Estados Unidos sobre seguridad de información militar clasificada que se respeta escrupulosamente.

## Aspirador Miele: 3 grandes diferencias

**Rendimiento:** La mejor relación entre consumo y poder de aspiración, para conseguir la mayor potencia real de aspiración.

**Manejabilidad:** Aspira sin problemas por los lugares más recónditos de la casa, gracias a su nueva tobera y a su manguera flexible con rótula que gira en todas las direcciones.

**Aislamiento:** Especialmente silencioso, debido al aislamiento que proporciona su doble carcasa.

# Miele

Para quien lo bueno es esencial.

Distribuidor:

**electrogás**

C/ Lain Calvo, 35 • Tel. 206615



## LA CAMARA OFICIAL DE COMERCIO E INDUSTRIA DE BURGOS

LE INVITA A LA CONFERENCIA-COLOQUIO SOBRE:

### ACTUALIZACION DE VALORES, LEY DE PRESUPUESTOS 1983

PRESENTA Y MODERA:

D. FRANCISCO-JAVIER PARDILLA DOMINGUEZ  
Inspector Financiero y Tributario.

PONENTE:

D. JOSE-LUIS GARCIA GIL  
Inspector Financiero y Tributario.

SUMARIO:

Objetivos. Principios y normativa. Bienes actualizables. Bienes no actualizables. Procedimientos de actualización (de inmovilizado material y sus amortizaciones. De valores mobiliarios de renta variable). Casos especiales. Beneficios Fiscales Comprobación inspectora de la Cuenta de Actualización. Indisponibilidad relativa de los bienes actualizados (efectos). Indisponibilidad relativa de la Cuenta. Destino de la Cuenta. Síntesis.

DIA: 5 DE JUNIO.

HORA: 19.30.

LUGAR: Salón de Actos de la Cámara Oficial de Comercio e Industria de Burgos. Calle San Carlos, 1, 1.º.

Lea siempre

Diario de Burgos

BURGOS

es

cosa

nuestra

HOY, "DIA MUNDIAL DEL MEDIO AMBIENTE"

# Media España, en riesgo de desertización

La cuarta parte de nuestra nación está afectada por una grave erosión de suelo que registra una pérdida anual de unos mil millones de toneladas de tierra

El problema mundial de la desertización, que afecta muy directamente a España, constituye el tema del Día Mundial del Medio Ambiente, que se celebra mañana martes. Cerca del 35 por 100 de la superficie de la Tierra corre este terrible riesgo, con 850 millones de personas afectadas. En cuanto a España, es el único país de Europa que figura en los estudios de las Naciones Unidas con un riesgo de desertización ya que el 25 por 100 de su superficie sufre erosión grave y otros trece millones de hectáreas están clasificadas como de erosión moderada. A ello debe añadirse el hecho de que entre los años 1947 y 1975 hemos perdido dos millones de hectáreas de bosque natural. Otro fenómeno grave entre nosotros es la salinización de los acuíferos. Sólo una explotación racional del suelo y del subsuelo podría evitar la catástrofe.

El problema mundial de la desertización, que afecta muy directamente a España, constituye el tema del Día Mundial del Medio Ambiente, que se celebra hoy, 5 de Junio. El Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente (PNUMA) acaba de completar, después de dos años de trabajo, una evaluación que revela la gravedad del problema, que no sólo no se ha reducido, sino que se ha intensificado, hasta llegar a cerca del 35 por ciento de la superficie del planeta, que corre este terrible riesgo, junto con 850 millones de personas que viven en las zonas afectadas.

Tres cuartas partes de los 45 millones de kilómetros cuadrados que forman las tierras secas del mundo han sido afectadas, pero de un modo que el hombre de la calle no llega ni a sospechar. El término «desertización» es engañoso y la imagen popular de la invasión de las dunas es sólo una pequeña parte del problema. A veces, la desertización está ocurriendo en lugares situados a miles de kilómetros de los desiertos clásicos: el Sahara, Gobi, Atacama. Y la causa principal no es la sequía, como muchos creen todavía, sino la explotación negativa y exagerada de las tierras: cultivos excesivos, más pastoreo del normal, prácticas de riego deficientes y tala de bosques. Otras causas son la mala administración, el descuido de las zonas rurales y la influencia de fuerzas políticas y económicas.

El convencimiento de que los seres humanos son los responsables de la desertización en su mayor parte tiene un aspecto positivo: la esperanza de poder detener el fenómeno. A diferencia de lo que ocurre con otros problemas ambientales, conocemos las causas de la desertización y sus soluciones, algunas de las cuales ya se han aplicado con resultados satisfactorios.

## LA CULPA ES DE TODOS

Este mensaje de advertencia y esperanza es el que el PNUMA ha transmitido a los representantes de 75 naciones que han asistido a la reunión especial en Nairobi del 16 al 29 de Mayo, dentro de un esfuerzo internacional sin precedentes para evitar lo que el doctor Mostafa K. Tolba, director ejecutivo del PNUMA, ha llamado «cosecha de polvo». La marcha del plan adoptado en 1977 ha sido «desoladoramente lenta». Los países del mundo desarrollado, deben aceptar una responsabilidad especial y contribuir al esfuerzo común para resolver el problema. «No es sólo nuestra sensibilidad propia de seres humanos la que nos requiere a hacerlo, sino también nuestro reconocimiento de que la culpa es de todos», afirma el geógrafo australiano Jack Mabbutt en uno de los documentos preparados para la reciente reunión de Nairobi. En su estudio, el profesor Mabbutt examina la situación actual y la tendencia hacia una mayor desertización en todo el mundo. Entre los tres tipos principales de tierras —secano, regadío y pastoreo— Mabbutt llega a la conclusión de que los daños más graves se registran en zonas bien pobladas donde se practica el cultivo de secano, ya que la desertización de estas tierras constituye una amenaza para un número mayor de personas.

El segundo grupo mayoritario de población sobre el que gravita la misma amenaza es el formado por personas que viven en zonas de regadío y donde los peligros principales son el anegamiento y la salinización del suelo.

Pero la manifestación más generalizada del problema se produce en las tierras de pastoreo. La crisis del Sahel, a principios de la década de 1970, fue un ejemplo de esta vertiente del problema. Un sistema tradicional de pastoreo extensivo puede convertirse en causa importante de la degradación de las tierras si se ve sometido a presiones demográficas o políticas, se destina a la explotación comercial o es acosado por el avance de los asentamientos agrícolas.

## MEDIA ESPAÑA EN PELIGRO

Según el profesor Mabbutt, la desertización más rápida es la que se produce al destruir los árboles de bosques y zonas de vegetación leñosa. Esto no sólo reduce los recursos biológicos, sino que tiene también consecuencias físicas adversas, como por ejemplo una aceleración de los efectos erosivos del agua y el viento.

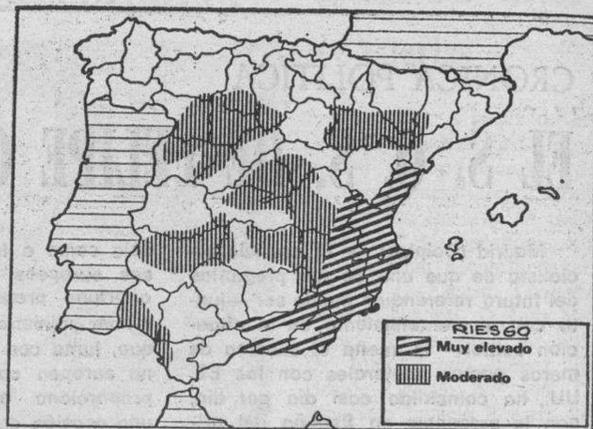
Pero no se trata de un problema exclusivo de los países subdesarrollados. En España, por ejemplo, es muy grave, y nuestro país es el único de Europa que

figura en los estudios de las Naciones Unidas con un riesgo de desertización peligroso, ya que el 25 por 100 de su superficie total sufre erosión grave. En España se pierden anualmente unos mil millones de toneladas de tierra como consecuencia de la erosión del suelo. En ciertas zonas, la cifra llega a 200 toneladas por hectárea, cuando los especialistas consideran que un terreno está bien defendido contra la erosión cuando pierde doce toneladas anuales por hectárea.

Además del citado 25 por ciento de territorio afectado por erosión grave, tenemos en España trece millones de hectáreas clasificadas como de erosión moderada.

Las provincias más gravemente afectadas son Almería, Granada y Murcia. Las siguen otras quince, y entre ellas Cuenca, Madrid, Guadalajara, Albacete, Zaragoza, Teruel, Las Palmas y casi todo el Sureste, que tienen arrasado su horizonte fértil en un 40 ó 50 por ciento de su extensión total. Finalmente, en Tarragona, Sevilla, Burgos, Salamanca, Valladolid, Zamora, Castellón, Badajoz, Cáceres, Cádiz, Santa Cruz de Tenerife, la erosión afecta sólo a un 20 ó un 30 por ciento de sus respectivas superficies.

El factor físico y climático no es el único responsable de este cuadro desolador. Hay una segunda causa en todo proceso erosivo, el



factor humano, que elimina la vegetación, explota las tierras en exceso o las cultiva con sistemas erróneos. La tala de bosques es decisiva en este aspecto. Entre los años 1947 y 1975, España ha perdido dos millones de hectáreas de bosque natural,

especialmente de encinas y robles, es decir, de especies autóctonas, adaptadas al suelo y, por tanto, sus protectoras. El bosque es escasamente rentable y en vista de ello, se destruye. Manuel Calvo Hernando («Ya», de Madrid)

## MATIZACIONES DE CARMEN GARCIA BLOISE RESPECTO A UNAS PALABRAS ATRIBUIDAS A ALFONSO GUERRA SOBRE LA AUTONOMIA DE CASTILLA Y LEON

Valladolid (Efe). — «La ejecutiva federal del PSOE valora positivamente la gestión realizada hasta ahora por el Gobierno autónomo de Castilla y León y reconoce las dificultades que éste ha tenido que superar», ha manifestado Carmen García Bloise.

García Bloise, secretaria de organización del PSOE, ha hecho referencia a informaciones de algunos medios sobre el deseo de Alfonso Guerra de un cambio en la dirección del ejecutivo castellano-leonés.

En este sentido, ha indicado a «Efe» que durante la reunión del comité federal, celebrada el pasado fin de semana en Madrid, el vicepresidente del Gobierno «no ha hablado nunca de la labor desarrollada por la Junta de Castilla y León».

La secretaria de organización ha subrayado que el único problema del PSOE en la región castellano leonesa se centra en la provincia de León, donde los concejales socialistas del Ayuntamiento de la capital han dimitido.

«En la reunión del comité federal se ha tratado el problema planteado en la ejecutiva provincial de León, que se puede solventar rápidamente», ha concretado Carmen García Bloise.

N. de la R. — Esta noticia tiene, sin duda, relación con la que el pasado sábado, transmitió la Agencia «Colpisa», firmado por la informadora de dicha Agencia destacada a la reunión del Consejo Federal del PSOE.

# Gispert presenta la U-BIX 90. Más que una copiadora personal: la copiadora «de bolsillo.»

Gispert piensa que lo más importante de una copiadora personal no es su tamaño, sino el precio de cada copia. En este tema, la U-BIX 90 le demuestra que es la copiadora personal que mejor «cabe» en su bolsillo. Hace copias rápidas, seguras... y mucho más baratas.

Sólo una marca líder mundial como U-BIX, puede darle estas

ventajas. Sólo la red Gispert en toda España, con su servicio técnico y asesoramiento, puede ofrecerle un producto así. Venga a ver la U-BIX 90. Le mostraremos lo bien que «cabe» en su bolsillo.



Deseo recibir mayor información sobre la copiadora U-BIX 90

Nombre \_\_\_\_\_

Empresa \_\_\_\_\_

Calle \_\_\_\_\_

Nº \_\_\_\_\_

Tel. \_\_\_\_\_

Población \_\_\_\_\_

Provincia \_\_\_\_\_

Envíe este cupón a:  
KINFEL, S.A.  
Avda. del Cid, 92  
Burgos

Distribuidor Oficial



Marcas, servicio y precio. Todo, en Gispert.

KINFEL, S.A. Avda. del Cid, 92 Telfs: 22 37 40 - 22 35 62 Burgos

## Juicio contra dos secuestradores de Diego Prado y Colón de Carvajal

Condenados a diversos años de prisión los miembros de ETA autores de sendos asesinatos en Alegría de Oria y Santurce

Posible presencia de un peligroso comando etarra, en Guipúzcoa

Madrid (Colpisa, por Marta Michel). — El juicio oral seguido contra Juan María Tapia, miembro de ETA militar e integrante del «Comando Madrid» que secuestró el pasado año a Diego Prado y Colón de Carvajal, y Jesús Teodoro Aramendía Bengoechea, conductor del camión que trasladó a los secuestradores desde Irún a Madrid, ha quedado esta mañana visto para sentencia en la Audiencia Nacional.

Poco más de una hora ha durado la vista, a la que no ha acudido como testigo la víctima del secuestro. El fiscal ha manifestado que la presencia de Diego Prado y Colón de Carvajal hubiera sido «inútil y superflua» dada la consistencia de los hechos probados, y el delicado estado de salud del secuestrado.

### NO RECONOCE AL TRIBUNAL

Juan Tapia Irujo, principal acusado en el sumario, no ha querido contestar, durante su interrogatoria, a las preguntas del fiscal, aunque sí a las de su abogado defensor. Tapia Irujo que ha confesado pertenecer a la rama militar de ETA, haber formado parte de comando «Madrid» que secuestró a Diego Prado, y haber portado armas durante su estancia en Madrid, ha asumido su autodefensa y ha intentado explicar a la Sala los objetivos y filosofía de la organización terrorista, cosa que no ha permitido el presidente del Tribunal. Tapia Irujo ha contestado entonces que no reconocía la autoridad de la Sala, por lo que su presidente ha ordenado a la Fuerza Pública que fuera sacado de la misma. En el momento en que traspasaba el umbral de la puerta de salida, Tapia gritó: «Góra ETA militarak» (viva ETA militar). El Ministerio Fiscal acusa a Juan María Tapia Irujo de tres delitos: pertenencia a banda armada, detención ilegal y depósito de armas de guerra, por los que pide penas de 7, 13 y 8 años de cárcel, que suman un total de 28 años de prisión. Jesús Teodoro Aramendía está acusado de un delito de colaboración con bandas armadas, por el que el fiscal pide una pena de siete años de cárcel. Igualmente el Ministerio Público solicita una indemnización de 30 millones de pesetas, en favor de Diego Prado y Colón de Carvajal.

### LA MERIENDA

Jesús Teodoro Aramendía, a diferencia de Tapia Irujo, sí ha querido contestar a las preguntas del fiscal. El procesado ha afirmado que desconocía, cuando trasladó a los integrantes del comando «Madrid», el que tuvieran intención de secuestrar a Diego Prado. Aunque sabía que pertenecían a la organización ETA militar el fiscal ha preguntado a Teodoro Aramendía si vio armas entre las pertenencias de los miembros del comando «Madrid», y éste ha manifestado que vio que portaban unas bolsas «pero creía que llevaban dentro la merienda para el viaje».

### SEIS SECUESTRADORES EN REBELDIA

Seis componentes del comando que secuestró a Diego Prado se encuentran en rebeldía.

Se trata de Belén González Peñalva, José Angel Urtiaga Martínez, Ignacio Aracama, José Luis Urrusolo Sistiaga, Juan Lorenzo Santiago Lasa Michelena y María del Rosario Delgado Iriando.

Según las conclusiones del Ministerio Fiscal, el denominado comando «Madrid» llega a Madrid el 28 de Febrero del 83 con el propósito de secuestrar a Diego Prado y Colón de Carvajal, por quien pedirían un rescate. Llevan a cabo los preparativos oportunos, adquisición de vehículos y comprobación de informes, y el 25 de Mayo, algunos miembros del comando, se colocan a bordo de un Seat-Ritmo matrícula M-6427-DV detrás del coche en que Diego Prado accede al garaje de la finca de Zurbano, 51. Cuando éste se apea del vehículo, haciéndose pasar por policías, intentan conseguir que Diego Prado les acompañe, pero como la víctima se resiste, se abalanzan sobre él pistola en mano y le introducen en el maletero del Seat-Ritmo, saliendo a continuación del garaje.

Mientras, Tapia y otro rebelde, entretienen a los porteros de la finca haciendo que les enseñen los trasteros, para que así no vieran introducirse en el garaje el Seat-Ritmo, detrás del vehículo de Diego Prado. El 6 de Junio, el secuestrado, por cuyo rescate la familia ha pagado una cantidad no determinada, es puesto en libertad en Coslada.

El fiscal señala que el comando trajo armamento desde Irún, y durante el secuestro los miembros de ETA militar van provistos de metralletas, pistolas y bombas de humo, que estuvieron almacenadas en el camión, en que fueron transportados desde Irún, y en el que los miembros del comando permanecieron durante todo un día, antes de trasladarse a un piso, situado en la calle Juan de la Hoz, 3, primero izquierda.

El viaje desde Irún a Madrid lo realizaron en el interior del remolque del camión matrícula NA-2929-K propiedad de Jesús Teodoro Aramendía, quien había acudido a Francia a finales del año 82 y había mantenido contactos con miembros de ETA para ofrecerles su colaboración mediante el camión. En la fecha citada, ETA militar le indica que prepare un habitáculo entre la carga y adquiera mantas, comida, agua y recipientes para que los miembros del comando puedan hacer sus necesidades. La carga, de sacos de caolín, es montada en el puerto de Pasajes y en las cercanías de Irún, sube al remolque el comando para dirigirse a Madrid.

CONDENADOS OTROS TRES MIEMBROS DE ETA MILITAR

Madrid (Europa Press). — José Luis Martín Elustondo, Joaquín Zubillaga Artola e Ignacio Goicoeche. Arandía, miembros de ETA militar, han sido condenados por la Sección Segunda de lo Penal de la Audiencia Nacional a 29 años de cárcel cada uno, por el asesinato en la localidad guipuzcoana de Alegría de Oria de Juan Costa Otamendi, ocurrido el 27 de Marzo de 1981, según informaron a Europa Press fuentes jurídicas.

Los procesados se negaron a declarar durante la vista oral del juicio, alegando que no reconocían al Tribunal, y la defensa solicitó su absolución por falta de pruebas, además de renunciar a realizar una defensa técnica.

### DOS MIEMBROS DE E.T.A. MILITAR, CONDENADOS A 28 Y 31 AÑOS POR OTRO ASESINATO

Madrid (Europa Press). — La Sección Segunda de lo Penal de la Audiencia Nacional ha condenado a Ricardo Prieto Vicente y José Antonio Fernández Hernando, miembros de ETA militar, a 31 y 28 años de cárcel, respectivamente, por el asesinato de un comerciante de Santurce y otros delitos, según informaron a Europa Press fuentes jurídicas. Según el texto de la sentencia, los procesados pertenecían al comando «Poeta», de la banda armada, y recibieron órdenes de dar muerte al industrial vinatero de Santurce, Rafael Vega Gil, además de informes sobre su vida y costumbres.

El 5 de Junio de 1982 Prieto y otra persona robaron un coche en Portugalete, a cuyo conductor introdujeron en el maletero, y se encontraron con Fernández Hernando en las proximidades del almacén del industrial. Prieto se quedó en el vehículo y los otros dos «entran en el local de Rafael Vega Gil y lo matan de varios disparos efectuados con las pistolas que llevaban consigo». En la vista del juicio oral los procesados negaron los hechos, y se negaron a responder sobre su ideología y la pertenencia o no a la organización terrorista. La defensa pidió la absolución por falta de pruebas y el fiscal elevó a definitivas sus conclusiones.

### SE SEÑALA LA POSIBLE PRESENCIA DE UN GRUPO DE E.T.A.

Madrid (Efe). — La Dirección de la Seguridad del Estado ha facilitado una nota oficial esta noche en la que da cuenta de la posible presencia en Guipúzcoa de un grupo de integrantes de ETA.

La nota de la Dirección de la Seguridad del Estado, dice así: «Por los servicios dependientes de la Seguridad del Estado se ha tenido conocimiento de la posible presencia en Guipúzcoa de un grupo de integrantes de la banda armada terrorista de ETA que pudieran estar preparando la comisión de actos criminales.

Entre los integrantes del referido grupo terrorista, al menos, figuran Jesús María Zabarte Arregui (alias Garratz), Jue Oyarbide Aramburu (alias Chiribita), Félix Manzano Martínez (alias «El Miravalles») y Carlos Gil García (alias «Chispas»).

### SIETE EXPLOSIONES EN BADALONA

Badalona (Barcelona) (Efe). Siete explosiones se registraron anoche en las calles de Badalona, que afectan a cinco cabinas de teléfonos y tres turismos aparcados.

## CC.OO. convoca huelga de funcionarios al margen de los independientes

Estos tienen prevista hoy, una manifestación, en Madrid y UGT también presiona para que la Ley sea modificada

El paro en el País Vasco alcanza al 22,3 % de la población

Madrid (Efe). — Comisiones Obreras ha convocado huelga de funcionarios para los días 13 y 14 de Junio, al margen de la que tienen convocada los sindicatos independientes, dijeron hoy a «Efe» fuentes del sindicato.

Un portavoz de Comisiones anunció que, en contra de lo que opinan los independientes y los altos cuerpos de la Administración, es fundamental que se apruebe la ley de medidas para la reforma de la función pública, que se debate en las Cortes generales.

«Si se retirara la Ley, como quiere la plataforma independiente —añadieron dichas fuentes— el Estatuto de la Función Pública tardaría en elaborarse varios años, como quieren los sindicatos que convocan la huelga esta semana».

Comisiones opina que el texto que se debatirá próximamente en el Senado, después de haberse aprobado en el Congreso, debe modificarse y que, de no hacerse así en esta semana, será necesario presionar al Gobierno con una huelga en las Administraciones públicas.

Para CC. OO., las modificaciones fundamentales se refieren a la eliminación del complemento de productividad, previsto en el texto actual de la Ley, que supondría —según Comisiones— primar sin criterio definido a aquellos trabajadores que fuesen del agrado de los jefes.

En segundo lugar, Comisiones Obreras quiere que se unifican los cuerpos y escalas de la función pública, al tiempo que se abre la carrera administrativa, de forma que la titulación no sea requisito imprescindible para el ascenso de un puesto a otro.

La ejecutiva del Sindicato de Función Pública de UGT se reunió también hoy, para respaldar las negociaciones que llevan a cabo miembros de la ejecutiva con el Ministerio de la Presidencia y el grupo parlamentario socialista.

El pasado viernes, UGT, presentó ocho puntos, en los que coincide CC. OO., para que el Gobierno los incorpore al proyecto de Ley de Medidas para la Reforma de la Función Pública, cuando se discuta en el Senado.

En el caso de que el grupo parlamentario socialista y el Ministerio de la Presidencia no atendieran total o parcialmente las peticiones del sindicato socialista, UGT presionaría mediante acciones aún no determinadas para que el Gobierno cambie el texto del proyecto de ley, agregaron fuentes ugetistas.

La plataforma de Sindicatos independientes de funcionarios ha convocado una manifestación, mañana, ante el Palacio de Congresos y Exposiciones, dentro de la campaña previa a la huelga del jueves y viernes próximos en las Administraciones Públicas.

En la convocatoria, la plataforma de Sindicatos independientes y de altos cuerpos pide la retirada del proyecto de Ley de Medidas para la Reforma de la Función Pública y la elaboración inmediata del Estatuto de la Función Pública, con participación de los Sindicatos del sector.

### INEM: ECONOMIA SUMERGIDA, MAL GENERALIZADO EN ESPAÑA

Bilbao (Efe). — Los trabajadores por cuenta ajena en desempleo, las empresas pequeñas y el sector de la construcción, son los principales protagonistas del mercado irregular de trabajo inscrito en la economía sumergida y generalizada en toda España.

Así se expresa el Instituto Nacional de Empleo (INEM) en su informe «La economía oculta», elaborado entre los funcionarios que trabajan en el área de control de empleo en las distintas direcciones provinciales del INEM.

### ASTANO: 3.700 TRABAJADORES AFECTADOS POR REGULACION DE EMPLEO

Ferrol (Efe). — Tres mil setecientos trabajadores de la Empresa Nacional «Astano», en Ferrol han iniciado, hoy, un nuevo turno de regulación de empleo que se mantendrá durante todo el mes de Junio.

En los astilleros solamente trabajarán hasta Julio 1.800 empleados de una plantilla de 5.600, en cumplimiento de los acuerdos adoptados a finales del año pasado entre la Empresa y el Comité. Con anterioridad, se había desarrollado otra regulación que afectó a 2.500 trabajadores.

### TERMINA EL CONFLICTO EN LA SANIDAD PRIVADA

Madrid (Europa Press). — Un incremento salarial del 8 por ciento sobre tablas salariales es uno de los puntos del preacuerdo alcanzado hoy entre la Patronal y las Centrales negociadoras del convenio de clínicas privadas, según informó UGT.

El preacuerdo incluye también un incremento del 20 por ciento del plus de transporte,

una jornada anual de 1.826 horas con una jornada tipo a negociar, y un día libre al mes por mes trabajado.

### INTERCEPTAN EL PASO DE UN TREN

Vigo (Europa Press). — Un centenar de trabajadores de la empresa «Telanosa», la antigua sociedad anónima laboral de «Regojo», impidieron hoy el paso de un tren «Talgo» por espacio de dos horas al interceptar la vía en la estación de Redondela (Pontevedra). Los trabajadores protestaron así por la decisión de la Tesorería del Estado de reclamarles los créditos que en su día les fueron adelantados a título personal por el Fondo Nacional de Protección del Empleo y que suponen unas quinientas mil pesetas por trabajador.

Mediante dichos créditos los trabajadores intentaron poner en funcionamiento la sociedad anónima laboral de «Regojo», pero el proyecto fracasó.

### AUMENTA EL PARO EN EL PAIS VASCO

Vitoria (Europa Press). — Durante el primer trimestre del año, el paro en la Comunidad autónoma vasca se incrementó en 17.200 personas, según datos del Instituto Nacional de Estadística facilitados por la delegación del Gobierno en el País Vasco.

El porcentaje sobre la población laboral es del 22,3 por ciento, mayor que en el resto de España donde el paro alcanza al 20 por ciento de la población.

Por provincias es Alava la que tiene un índice más bajo, con un 16,6 por ciento, seguida de Guipúzcoa, con el 21,5 por ciento, y de Vizcaya, con el 23,9 por ciento. Según estos datos, en Vizcaya está en paro casi uno de cada cuatro trabajadores.

## EDICTO

DON FRANCISCO JAVIER CAMBON GARCIA, MAGISTRADO JUEZ DEL JUZGADO DE PRIMERA INSTANCIA NUMERO TRES DE BURGOS.

HAGO SABER: Que en providencia de esta fecha, dictada en autos de Jurisdicción Voluntaria, sobre declaración de fallecimiento, seguidos con el número 115/1984, promovidos por DOÑA JULIA AMIEVA DIAZ, he acordado admitir a trámite dicho expediente con intervención del Ministerio Fiscal, sobre declaración de fallecimiento del esposo de la solicitante, D. JESUS CALVO IBANEZ, nacido en Melgar de Fernamental (Burgos), casado, y cuyo último domicilio conocido lo tuvo en Malgar de Fernamental (Burgos), de donde desapareció desde hace más de treinta años, continuando en la actualidad en ignorado paradero, he acordado anunciar la existencia de dicho procedimiento, por dos veces con intervalo de quince días, en el «Boletín Oficial del Estado». En el diario «El Alcázar», de Madrid, DIARIO DE BURGOS de esta ciudad, así como en Radio Nacional.

En su virtud, intereso de Vd. la inserción y publicación de dicho Edicto en el intervalo y forma señalado, interesando acuse recibo de haber llevado a efecto tal publicación.

Dado en Burgos, a quince de Febrero de mil novecientos ochenta y cuatro. — E/. (ilegible). — El Secretario (ilegible).

# El Rey don Juan Carlos presidirá la entrega de diplomas de Harvard

# Lo más anormal del pésimo tiempo reinante es el frío

## Mensaje real en vídeo para los españoles residentes en el extranjero

Washington (Efe). — El Rey de España, don Juan Carlos será el orador de honor en la clausura de curso de la Universidad de Harvard, donde el jueves pronunciará un discurso ante 25.000 personas.

El Rey encabezará el desfile de los 4.000 alumnos que ese día se graduarán por Harvard, una de las Universidades más antiguas y prestigiosas de Estados Unidos.

Don Juan Carlos ha sido invitado como único orador por el presidente de la asociación de alumnos, en su calidad de «destacado líder europeo», para hablar sobre la visión de Estados Unidos en el Mundo.

Además, don Juan Carlos será investido Doctor Honoris Causa de Harvard. Será la segunda ocasión en seis meses que recibe ese galardón de una Universidad norteamericana, pues en Diciembre pasado viajó a Nue-

va York para ser investido Doctor en Derecho por la Universidad de esa ciudad.

## MENSAJE REAL EN VIDEO PARA LOS ESPAÑOLES RESIDENTES EN EL EXTRANJERO

Madrid (Efe). — El Rey ha enviado un mensaje grabado en vídeo a los españoles en el extranjero, dentro del primer programa del informativo quincenal «España al día», realizado por la Oficina de Información Diplomática (OID).

Don Juan Carlos dice en su mensaje que «todos recordamos con afecto y admiración vuestro sacrificio y entrega» y añade —refiriéndose a los españoles en el exterior— que «todos recordáis este país nuestro con nostalgia y cariño, y a todos os interesa, saber lo que pasa en él».

El primer vídeo informativo está ya en 100 delegaciones diplomáticas españo-

las en el exterior, donde llegará cada semana por valija diplomática, contiene además espacios de actualidad, deportivos, etc.

El costo del proyecto hasta final de año será de cinco millones y medio de pesetas, financiadas por el Banco Exterior de España, la Compañía Telefónica Nacional de España, RTVE y el Ministerio de Asuntos Exteriores.

Por otra parte, el Rey Juan Carlos ha enviado una carta de felicitación a María de la O Gutiérrez García, por haber ganado el primer premio de un concurso literario escolar, con motivo del «Día de las Fuerzas Armadas».

María de la O, de 14 años, residente en el pueblo salmantino de Cantaracillo, se hizo acreedora del máximo galardón con una narración titulada «La bandera agujereada» en un concurso patrocinado por el Ayuntamiento.

(Viene de primera página)

para comprobar quiénes tenían razón. De cualquier forma, por el momento no hay acuerdo.

## PELIGRO DE RIADAS

Entre tanto, los embalses van llenándose poco a poco, recuperando el enorme caudal perdido en los años de sequía. A primera vista, eso parece buena cosa, pero también tiene sus inconvenientes. En algunas zonas del país, como Asturias o parte de Galicia, la saturación del suelo tras tanta lluvia es total. Hay corrientes muy grandes y peligro de crecida en algunos ríos, ya que el suelo es incapaz de absorber más líquido. Si se produjesen en estas zonas lluvias torrenciales, podrían ocurrir serias catástrofes. Pero por fortuna, los meteorólogos no esperan lluvias torrenciales durante este mes.

Tampoco la situación en los embalses mejora de la misma forma en todas partes, mientras algunos han recuperado ya una gran parte de su caudal, otros siguen prácticamente vacíos o a un tanto por ciento de su capacidad muy bajo. No obstante, la grave situación por la que atravesábamos hace algunos meses, está superada en prácticamente todo el país.

## PREOCUPACIONES AGRICOLAS

Y ahora, el lado verdaderamente dramático de esta acuática situación. Como se ha dicho ya varias veces, se espera para este año una «cosecha del siglo», sensiblemente superior a la de las últimas

temporadas; todo hacía prever una excelente recolección... si las cosas no se hubieran torcido como se están torciendo.

Pablo José Conejo, director de los Servicios Informativos del Ministerio de Agricultura nos explicaba que esa «cosecha del siglo» puede estropearse seriamente, si de aquí en dos semanas el tiempo no cambia de una forma radical. De momento, la falta de calor no influye aún decisivamente, pero eso está empezando ya a preocupar seriamente a los agricultores, cuyas llamadas al Instituto Nacional de Meteorología son cada vez más frecuentes, interesándose por la situación. La falta de calor impide que muchas especies afloren, como sería imprescindible en esta época, y todo lo adelantado con el agua abundante puede perderse ahora por exceso de la misma.

Son imprescindibles unos días de sol y calor para que los cereales se pongan a tono antes de la cosecha, y si el mal tiempo persiste, pueden verse seriamente afectados. Mientras en el Sur se necesita ya calor de una forma imprescindible, en el centro del país, donde la cosecha va mucho más retrasada, empieza a hacer falta que las temperaturas se suavicen.

Así pues, aún hay dos semanas de margen para que este pertinaz invierno se convierta por fin en primavera o verano. Si ello no ocurre, si las temperaturas siguen bajas, la gran cosecha que se esperaba se verá sensiblemente reducida, y los beneficios del agua que durante tanto tiempo echamos de menos pueden convertirse en perjuicios.

## LLEVA SEIS MESES VACANTE LA PRESIDENCIA DEL CONSEJO SUPREMO DE JUSTICIA MILITAR

### Aramburu Topete, Medalla de Oro de Protección Civil

Madrid (Europa Press). — La presidencia del Consejo Supremo de Justicia Militar se encuentra vacante desde hace seis meses, y por el momento el ministro de Defensa no tiene la intención de nombrar a su titular según informaron a «Europa Press» fuentes de ese Departamento.

Las referidas fuentes del Ministerio de Defensa no otorgan ninguna importancia a esta situación, argumentando que ya hay un presidente en funciones. Sin embargo, en medios castren-

ses consultados por «Europa Press» se indicó que esta actitud del Ministerio de Defensa muestra una gran falta de interés por el Consejo Supremo de Justicia Militar y que ya se puso de relieve al nombrar al teniente general Manuel María Mejías cuando sólo le restaban tres meses para pasar a la «B».

## ARAMBURU TOPETE, MEDALLA DE ORO DE PROTECCION CIVIL

Madrid (Efe). — El te-

teniente general Aramburu Topete, ex-dirección general de la Guardia Civil, ha sido condecorado con la medalla de oro de Protección Civil.

En el acto de imposición se ha destacado la labor y dedicación de la Benemérita en tareas de protección civil y dedicado un recuerdo a los guardias civiles muertos en estos trabajos.

En el mismo acto se impuso la medalla de plata al jefe provincial de Protección Civil, Rafael Noja, por su actuación en los sucesos de Mejorada del Campo, Barajas y discoteca «Alcalá 20», a finales del año pasado.

También fueron condecorados el funcionario Onofre García Hernández y los voluntarios Fernando Alonso Fernández y Jorge de Castro.

## JEFES DE ESTADO MAYOR VISITAN LA ZONA DEL ESTRECHO

Cádiz (Efe). — Ciento ocho jefes militares de Estado Mayor españoles y extranjeros visitan desde hoy y hasta el próximo día 10 las distintas dependencias militares de la zona marítima del Estrecho.

Los jefes realizarán un curso de prácticas de Estado Mayor. La inspección a los distintos Departamentos e instalaciones de la zona marítima del Estrecho tiene carácter didáctico.

Los jefes militares vienen acompañados por sus respectivos profesores, al mando de los cuales figuran el director de la Escuela de Estado Mayor del Ejército en la Escuela Superior del Ejército del Aire y el director de la Escuela de Guerra Naval.

## Importantes obras de Arte españolas van a parar a los Estados Unidos

### El pintor Fernando Zobel será enterrado, mañana, en Cuenca

Madrid (Logos). — «Sotheby's» celebrará una subasta de importantes pinturas antiguas, en la cual destacan por su enorme importancia obras de Zurbarán, Meléndez y Ribera, el próximo jueves, 7 de Junio, en Nueva York. Se cree que «El entierro de Santa Catalina por los ángeles en el monte Sinaí», óleo de 709 x 126 cms., de Francisco de Zurbarán, alcanzará o sobrepasará los 50 millones de pesetas. Esta obra estaba originalmente en el altar de la capilla de Santa Catalina en el convento de San José de la Merced Descalza de Sevilla y fue llevado de allí por tropas de Napoleón en 1810 y depositada en el Alcázar de la misma ciudad.

A partir de allí su paradero ha sido incierto hasta que de nuevo, en 1956, aparece catalogado en la colección del Duque de Camarón.

Otra gran estrella de esta subasta es el magnífico bodegón de Luis Meléndez «Membrillos, uvas en una cesta, un melón y otras frutas junto a trozos de pan y botellas de vino» firmado con iniciales en la cesta y que mide 98 x 133,5 cms. Se estima que esta obra alcanzará entre 60 y 90 millones de pesetas (lote 125). Dos espléndidos cuadros de Giuseppe Ribera «El Españolito» serán ofrecidos también en esta venta. Se trata de un «San Andrés», óleo de 110,5 x 80 cms., que se estima de 6 a 7,5 millones de pesetas (lote 43), y de «La cabeza de San Juan Bautista», óleo de 56,5 x 75 cms., estimado de 4,5 a 6 millones de pesetas.

## EL «CHASE MANHATTAN BANK» COMPRA UNA COLECCION DE ARTES ESPAÑOLAS

Madrid (Efe). — El «Chase

Manhattan Bank», uno de los Bancos más importantes de Nueva York, ha comprado docenas de obras de cincuenta artistas contemporáneos españoles para su colección de arte creada por David Rockefeller, director de la entidad hasta hace unos años.

El último cuadro de Fernando Zobel, fundador del Museo de Arte Abstracto de Cuenca, fallecido el pasado sábado, ha sido una de las obras adquiridas por el «Chase Manhattan», que ha invertido 75 millones de pesetas en creadores españoles.

Jack L. Boulton, director del programa de Arte de esta entidad bancaria, director del Museo de Cincinnati y fundador y consejero del nuevo Museo de Nueva York, informó hoy a los medios de comunicación de la compra de Arte realizada, con la que España ha quedado incluida en su programa de adquisiciones y representada en su colección.

Rafael Canogar, Antoni Tàpies, Gustavo Torner, Eduardo Arroyo, Juan Genovés, Josep Guinovart, Manuel Mompó, Lucio Muñoz, Darío Villalba, M. A. Campano y el equipo «Crónica» son algunos de los artistas cuyas obras se exhibirán a partir de ahora en los 96 países en los que el «Chase Manhattan» tiene oficinas.

## EL ENTIERRO DE FERNANDO ZOBEL

Cuenca (Logos). — Los médicos del Hospital San Giacomo, de la capital italiana, han practicado la autopsia al cadáver del pintor Fernando Zobel de Ayala, según ha declarado a Radio Nacional José María Moro, cónsul general de

España en Roma. En dicho centro hospitalario ingresó ya cadáver en la madrugada del pasado sábado cuando era trasladado en un taxi por sus familiares desde el hotel donde se alojaba.

Aunque en el citado centro sanitario no han dado a conocer todavía el resultado de la autopsia, parecen confirmarse las primeras impresiones en el sentido de que la muerte le sobrevino a causa de un infarto de miocardio. Posteriormente, en la capilla del mismo hospital fue oficiada una misa con asistencia de familiares del difunto, personal de la Embajada de España en Roma y el delegado de Cultura de la Junta de Comunidades Castilla-La Mancha en Cuenca, Manuel Osuna, que se ha desplazado hasta Roma.

Los restos mortales de Fernando Zobel Ayala serán trasladados a España el próximo miércoles en un vuelo de «Alitalia» que partirá a las diez de la mañana con llegada al aeropuerto de Madrid-Barajas hacia las doce y cuarto, prosiguiendo después viaje por carretera hasta Cuenca donde se espera llegue a primeras horas de la tarde.

El mismo miércoles el cadáver quedará expuesto en la Catedral de Cuenca y a continuación en este mismo templo está previsto se celebre la misa funeral que posiblemente oficiará Federico Sopena. También el miércoles, poco antes del sepelio, está previsto que el Ayuntamiento de esta ciudad celebre un pleno extraordinario para conceder al desaparecido artista la Medalla de Oro de Cuenca.

# TURAZUL

CANARIAS  
una semana  
desde 23.100

MALLORCA  
una semana  
desde 15.600

IBIZA  
una semana  
desde 12.900

LONDRES  
3 noches  
desde 27.500

GRECIA  
11 días  
desde 51.700

ITALIA  
7 días  
desde 66.100

YUGOSLAVIA  
8 días  
desde 73.500

VACACIONES · CIRCUITOS · CRUCEROS  
VIAJES POR TODO EL MUNDO

Viajes Castilla Mundial

Avda. Gral. Sanjurjo, 8 - Telfs. 202942-201648-202746

# Ante la TV. holandesa, Felipe González ha dicho que (es concebible que el Gobierno reconociera que se equivocó, prometiendo el referéndum) sobre la OTAN

## Las declaraciones de Luns sobre España y la Alianza, calificadas de «no prudentes»

(Viene de primera página)

En cuanto a las negociaciones sobre el ingreso de España en la CEE, que considero en fase muy avanzada, el primer ministro recalcó que Holanda ha apoyado desde un principio los esfuerzos que ha venido desplegando España por adherirse a la Comunidad Europea. Y, por supuesto, que también ahora seguiremos haciendo cuanto esté a nuestro alcance para contribuir en la medida de lo posible a la realización de este objetivo. «Verdad es que la Comunidad y España aún no se han puesto de acuerdo acerca de cierto número de temas importantes, sin embargo, esperamos que puedan ser eliminados muy pronto los últimos obstáculos que impiden este ingreso de su país».

### DISCURSOS

«No puedo dejar de manifestar la profunda inquietud con que el Gobierno y la Oposición Pública española han tenido conocimiento de las posiciones formuladas por la Comunidad recientemente, en relación con los sectores agrícola y pesquero, ambos de gran importancia socioeconómica».

Así se pronunció esta noche Felipe González, en la cena que ofreció en honor del primer ministro holandés, Lubbers, en el palacio de la Moncloa, a la que asistieron también miembros del Gobierno y altas autoridades de la nación.

«Comprobamos un claro endurecimiento de las posturas comunitarias —agregó— y nos parece ilógico que, en vez de procurar una aproximación, la Comunidad parezca alejarse en el momento mismo en que hemos iniciado el recorrido del tramo final de la negociación».

Seguidamente, el presidente del Gobierno dijo que «si no hemos abordado hasta ahora los sectores agrícola y pesquero, ello no puede imputarse a la parte española, sino al retraso con que la Comunidad, por causa de sus dificultades internas, ha formulado sus posiciones de fondo. Hemos comprendido estas dificultades y aceptado con paciencia el retraso que conllevan, pero no podemos aceptar el que ahora se nos presenten posiciones maximalistas definitivas con la intención de que las aceptamos por imperativo de los breves plazos de tiempo que nos separan de la fecha indicativa del cierre de la negociación».

### DECLARACIONES EN LA TV. HOLANDESA

El presidente del Gobierno español, manifestó hoy al programa «Aquí y ahora» de la cadena NCRV de la televisión holandesa que el referéndum sobre la OTAN «es un compromiso electoral del partido Socialista que llevaremos adelante. Naturalmente —añadió— el pueblo español conocerá cuál es la posición del Gobierno, y por tanto se tendrá que pronunciar en favor de la política del Gobierno, o en contra de la política del Gobierno». Recordó que se tra-

ta de un referéndum consultivo.

A la pregunta de si él personalmente piensa que sería mejor que España quedara dentro de la OTAN, González manifestó que la posición del Gobierno se informará en su día, si bien «personalmente pienso que España tiene una responsabilidad en la seguridad colectiva y la tiene que asumir. Cómo la va a asumir, es lo que se va a dilucidar en el referéndum».

«Sin duda alguna hay alternativa —precisó el presidente en otra respuesta—. La propia relación bilateral con Estados Unidos ha venido siendo, históricamente, y lo ha sido en la democracia, una vinculación con la seguridad colectiva de Occidente».

En otro momento, Felipe González aceptó como concebible —«en política todo es concebible»— que el Gobierno reconociese ante el país que se equivocó prometiendo el referéndum, aunque «eso no hurtaría la responsabilidad del Gobierno de haberse comprometido a hacer un referéndum».

Sobre recientes declaraciones del secretario general de la OTAN, Joseph Luns —quien dijo que si se convocara un referéndum, los españoles votarían por la salida de la OTAN—, Felipe González señaló que «lo que dan los sondeos de opinión es lo que ha dicho el señor Luns, sin duda alguna. Ahora bien —precisó— hay que ver cuál es la respuesta del pueblo español, y qué volumen de personas participan».

En cuanto a la afirmación de Luns de que los referendums son instrumentos de regímenes totalitarios, el presidente comentó: «Como Suiza. O como Dinamarca. O como Noruega, que lo hicieron para el ingreso en el Mercado Común».

Felipe González señaló que esta declaración de Luns fue «una actitud no prudente», y que «no hace ningún favor a las tesis que defiende».

En el supuesto de que España perteneciera a la OTAN, y sobre sus posibilidades de convencer a las grandes potencias, González dijo que «se podría hacer algo. El viaje del Rey a la Unión Soviética ha sido muy beneficioso, como muestra de que hay alguna cosa que se puede aportar. La propia Conferencia de Seguridad y Cooperación aquí tuvo una salida razonable».

### PREGUNTAS

Madrid (Efe). — Javier Ru-

pérez, senador del Grupo Popular, ha formulado una pregunta al Gobierno por qué el secretario general saliente de la OTAN, Joseph Luns, ha dejado a España fuera de su gira por los países miembros de la Alianza.

«El secretario general de la OTAN, según Rupérez, ha visitado todas las capitales de los países miembros de la Alianza antes de cesar en su cargo, pero en esa ronda de despedidas ha estado ausente Madrid».

El senador pregunta las razones por las que no se hizo la visita, si hubo contactos previos para concretar la fecha y cuál es el significado, en opinión del Gobierno, de que no se haya realizado.

Tras señalar que es previsible que el nuevo secretario general de la OTAN, lord Carrington, haga una ronda de visitas al tomar posesión de su cargo, Javier Rupérez pregunta si Madrid estará incluida en la gira.

El mismo senador ha presentado otra pregunta en la que pide que el ministro de Defensa aclare cuál ha sido la utilización, desde el día 26 de Octubre de 1983, de los aviones «Mystere» que habitualmente utiliza el Gobierno para sus desplazamientos oficiales.

### PROXIMA VISITA

Madrid (Europa Press). — El presidente de la República

Popular China, Li Shannian, efectuará una visita oficial a España a finales de año, posiblemente en Noviembre, respondiendo a la invitación hecha por los Reyes, que viajaron a China en 1978.

Según fuentes diplomáticas, las relaciones comerciales entre España y China Popular se están incrementando notablemente. En la segunda mitad de Junio, llegará a nuestro país una delegación del Ministerio de Comercio, para negociar la firma de acuerdos para veinte proyectos industriales y tecnológicos.



Madrid. — El primer ministro holandés, Rudolf Lubbers (derecha), que llegó esta mañana a Barajas para iniciar una visita oficial de día y medio de duración a nuestro país, es recibido por su colega español, Felipe González, al descender del avión. — (Foto Efe)

## BARRIONUEVO DICE QUE NO TIENE INFORMACION DE QUE ETARRAS ATENTARAN CONTRA EDEN PASTORA

Madrid (Europa Press). — El ministro del Interior, José Barrionuevo, presidió a la una de la tarde de hoy, una entrega de condecoraciones al Mérito de Protección Civil a cinco personas, entre las que figuraba el teniente general José Luis Arámburu Topete, ex-director general de la Guardia Civil y en la actualidad, presidente de la empresa CETME.

Al término del acto, José Barrionuevo efectuó unas declaraciones a los periodistas, en las que aseguró que su Departamento no tenía

ninguna información sobre la supuesta participación de terroristas de ETA en el atentado cometido contra el dirigente antisandinista Edén Pastora. De este modo, el ministro indicó que no podía ni confirmar ni desmentir una información publicada en un periódico, según la cual, seis miembros de ETA, deportados recientemente a Panamá eran los autores del atentado.

El ministro reiteró que la lucha antiterrorista continúa en la misma línea de firmeza y que tiene esperanzas en que prosiga la línea descendente de atentados. Agregó que la colaboración con Francia ha mejorado respecto a períodos anteriores, pero que todavía no era muy satisfactoria.

### CONVERSACIONES CON LOS SINDICATOS

Barrionuevo insistió que la reforma que solicita el Gobierno de los artículos 503 y 504 de la Ley de Enjuiciamiento Criminal persigue sólo una mayor eficacia en la lucha contra la delincuencia, y añadió que los índices de seguridad ciudadana de los dos últimos meses son más positivos que a principios de año.

Respecto a las conversaciones que se han iniciado con los sindicatos policiales, el ministro expresó su esperanza de que concluyan con resultados favorables para el Cuerpo Superior y no descartó que pueda producirse una entrevista con esas organizaciones.

### PESIMISMO DE MARAVALL

Madrid (Efe). — El 80 por ciento de los carreras que estudian los jóvenes de hoy desaparecerán en el año 2000, dijo hoy el ministro de Educación y Ciencia, José María Maravall.

El ministro analizó la situación de estos estudios durante la presentación del libro «Estudiante» universitario: orientación, información, futuro en el Instituto de Enseñanza Media «Emilio Castelar», de Madrid.

«En la actualidad —dijo Maravall— hay en España 75 000 parados universitarios, aunque el paro entre

los graduados es inferior a otros sectores».

Destacó Maravall el hecho de que la oferta universitaria en estos momentos es demasiado largo en duración y la matrícula se inclina por las Facultades humanísticas.

### INAUGURACION DEL REGISTRO CIVIL UNIFICADO DE MADRID

Madrid (Efe). — El Registro Civil unificado de Madrid, primero de los que entrarán en funcionamiento en todo el país, ha sido inaugurado hoy por el ministro de Justicia, Fernando Ledesma.

A partir de hoy, todos los matrimonios civiles se celebrarán en las tres salas del nuevo edificio.

El ministro de Justicia señaló que es necesario satisfacer la demanda de los matrimonios civiles, que aumentaron progresivamente en los últimos años.

## «Visitas rápidas» a los contribuyentes

### Para ver si pagan los impuestos y cómo lo hacen

Madrid (Europa Press). — Funcionarios de Hacienda han comenzado a realizar una serie de visitas rápidas a sociedades con el fin de conocer si pagan diversos impuestos, tales como el de tráfico de empresa, de lujo, retenciones a los trabajadores, etc. Según indicaron a «Europa Press» fuentes de Hacienda, las visitas han comenzado ya en varias delegaciones, una vez que han recibido el censo de sociedades elaborado por el centro de proceso de datos de Hacienda. El objetivo de este plan, conocido en el argot de los funcionarios como «Vira» (visita rápida) es —según las citadas fuentes— saber si estas sociedades realizan los ingresos que deben a Hacienda y si los hacen de forma correcta, y en los plazos indicados. Una vez concluido el trabajo con sociedades, el objetivo de Hacienda serán empresarios individuales y profesionales.

## UNION ELECTRICA - FENOSA, S. A.

EMISION DE OBLIGACIONES

DE 22 DE MAYO DE 1984

### SEGUNDO TRAMO DE LA EMISION

Como continuación al anuncio de Emisión de Obligaciones publicado en el «Boletín Oficial del Estado» el día 21 de Mayo de 1984, y no habiéndose producido variaciones significativas en el folleto de Emisión, se comunica que por la Dirección General del Tesoro y Política Financiera del Ministerio de Economía y Hacienda se ha autorizado la puesta en circulación en Régimen de suscripción abierta de las Obligaciones números 20.001 al 90.000, ambos inclusive, por un importe de 3.500 millones de pesetas.

El plazo de suscripción abierta se inicia el 31 de Mayo de 1984, y concluirá el 23 de Junio de 1984 inclusive, verificándose en su caso, la liquidación y el prorrateo antes del día 17 de Julio de 1984.

#### Entidades donde puede efectuarse la suscripción:

- Banco Hispano Americano.
- Banco Pastor.
- Banco Central.
- Banco de Bilbao
- Banco Español de Crédito.
- Banca March.
- Banco de Santander.
- Banco Urquijo-Unión.
- Banco de Vizcaya.
- Banco Herrero.
- Caja Postal de Ahorros.
- Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Madrid.
- Confederación Española de Cajas de Ahorros.

Madrid, 31 de Mayo de 1984. — EL SECRETARIO DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION.

Lea siempre

Diario de Burgos

BURGOS

es

cosa nuestra

## BORRADOR DE LA CUMBRE DE LONDRES CRECIMIENTO SOSTENIDO Y PROMOCIÓN DE EMPLEO, OBJETIVOS A MEDIO PLAZO

Londres (Efe). — El borrador del documento económico que adoptará la cumbre de Londres —publicado hoy en Tokio— señala como objetivos a medio plazo el logro de un crecimiento económico sostenido y la promoción del empleo.

Para alcanzar estos objetivos, el documento enumera cinco propuestas entre las que se incluye el inicio de una nueva ronda de negociaciones multinacionales sobre el comercio.

El borrador sólo marca las líneas generales de las políticas económicas que podrían adoptar los países participantes en la cumbre, sin concretar las medidas que se adoptarán en la reunión.

Las cinco propuestas son la mejora y el desarrollo de las políticas financieras y bancarias para prevenir la inflación, bajar los tipos de interés y estabilizar el mercado monetario, y la creación de un ambiente apropiado para el desa-

rollo de las reformas técnicas y tecnológicas. Así como incrementar la flexibilidad del mercado de trabajo, incluido el sistema salarial y mejorar la formación de los trabajadores, promoción de las inversiones directas en los países en vías de desarrollo que sufren de abultadas deudas exteriores y flexibilización de los créditos. Y finalmente, una decisión urgente sobre la fecha para iniciar una nueva ronda de conversaciones multinacionales sobre el comercio.

El borrador ha sido elaborado por el Gobierno británico después de una serie de reuniones mantenidas en Londres por representantes de los países participantes, los pasados días 20 y 21 de Mayo.

Este documento previo servirá para encauzar las conversaciones de los líderes mundiales asistentes a la cumbre, señalándose que analiza la actual situación económica desde la perspectiva de que las economías de los países

desarrollados han empezado a recuperarse y que la inflación se ha controlado.

Sin embargo, los países del Tercer Mundo no parecen tener la misma suerte, ya que con una grave crisis y una elevada deuda externa —más de cien mil millones de dólares— ponen en peligro el relanzamiento de la economía de los países ricos.

Hasta ahora se ha podido evitar la suspensión de pagos de un país o la quiebra de un Banco occidental, pero la semana pasada la moratoria unilateral de Bolivia sobre su deuda exterior sembró la alarma.

Además, Argentina, Brasil, Colombia y Méjico, cuatro de los países más endeudados del mundo, dieron a conocer que pensaban reunirse posiblemente antes de que finalizase el mes de Junio, para examinar los resultados del encuentro de los países ricos, reunión que para algunos observadores supone una valeda amenaza.

## Reagan hizo una nueva oferta a la URSS, para volver a las negociaciones de desarme

### Pero Moscú respondió inmediatamente con una negativa

(Viene de primera página)

A pesar de ello, Reagan dijo que cree que «aún es posible llegar a un acuerdo», ya que «la paz y la prosperidad con el interés de la Unión Soviética y del nuestro».

La oferta parece referirse a las conversaciones de Estocolmo, destinadas a aumentar la confianza en Europa y reducir el riesgo de ataques por sorpresa.

Terminada su estancia en Irlanda, el presidente se trasladó a Londres, a donde llegó esta tarde. Se entrevistará con Margaret Thatcher, antes de viajar a Normandía para asistir a los actos de conmemoración del aniversario del desembarco aliado durante la Segunda Guerra Mundial. Volverá a Londres el día 7, para participar en la conferencia de países industrializados.

Desde Moscú, los dirigentes soviéticos han respondido inmediatamente a la oferta de Reagan. Chernienko ha reafirmado que «es imposible» reanudar el diálogo sobre desarme nuclear y que es imposible negociar con los «euromisiles» desplegados.

El máximo dirigente replica a Reagan diciendo que negociar con los «euromisiles» desplegados «sería crear una falsa ilusión de seguridad a los pueblos y dar así mano libre a los promotores de la carrera de armamentos. Agregó que «hay un solo camino para crear condiciones para negociaciones constructivas» y «es que desaparezca la amenaza directa para la paz originada con la aparición de los Persing-2 y Cruceros estadunidenses en territorio europeo».

«Algunos preguntan si no sería mejor ignorar los euromisiles y volver a sentarse a la mesa de negociaciones», dijo Chernienko; «pero esas negociaciones no serían para reducir armamentos, sino para determinar en el marco del rearme de los Estados Unidos y la

OTAN cuántos euromisiles, dónde y cómo son emplazados en territorio europeo».

El dirigente repitió las ofertas concretas hechas por la URSS en el campo del desarme, como el tratado de no agresión que —dijo— «no ha sido contestado por la OTAN».

Al parecer, el presidente Reagan ha hecho en los últimos tiempos importantes gestiones para romper el hielo entre los bloques. Se cree que el discurso pronunciado en el Parlamento irlandés responde a los de-

seos actuales de Reagan y su propósito de eliminar cualquier obstáculo que pueda impedir el regreso de los soviéticos a las negociaciones de Ginebra.

Con todo, Reagan manifestó que una eventual retirada de los euromisiles debería ser el resultado de un acuerdo con la URSS y nunca una condición previa para negociar. Moscú, por su parte, sigue repitiendo públicamente su tesis de no volver a las negociaciones mientras los misiles no sean retirados.

## EL JEFE DE LA INTELIGENCIA MILITAR ISRAELI CONSIDERA INEVITABLE UNA GUERRA CON SIRIA

Jerusalén (Efe). — Todos los grupos armados de la OLP, incluso «Al Fatah», de Yaser Arafat, se organizan para atacar objetivos israelíes dentro del país y en el exterior, ha revelado el general Ehud Barak, jefe del Servicio de Inteligencia Militar de Israel.

Los palestinos, a pesar de la resistencia que encuentran por parte del Gobierno y el Ejército de Amman, intentarán también atacar desde territorio del vecino Reino Jordano, dijo. La advertencia fue hecha a corresponsales militares de Israel, a menos de 50 días de los comicios parlamentarios, en los cuales, la cuestión palestina y el debate interno sobre si devolver territorios árabes ocupados o anexiónarlos será uno de los temas centrales del proceso electoral.

Los sirios temen la superioridad militar de Israel, pero pueden tornar inevitable una nueva guerra, con tal de conseguir alguna ventaja táctica y política, dijo el militar israelí. En tanto que Egipto trata de enfriar el proceso de paz con Israel, cuidándose de no perder la ayuda económica de USA. Según Barak, los egipcios

están construyendo una infraestructura militar en la margen oriental del canal de Suez, sobre el Sinaí, que no responde al espíritu de la paz firmada entre los dos países en 1979.

En cuanto a la crisis en el golfo Pérsico, acerca de la cual expuso ayer ante los

## EL GOBIERNO DE SUIZA RECIBIRA AL PONTIFICE COMO JEFE DE ESTADO

### Juan Pablo II denuncia los desequilibrios en la distribución mundial de las riquezas

Ciudad del Vaticano (Europa Press). — El Papa recibió hoy a un grupo de estudiantes ortodoxos y les dijo que las divergencias entre las confesiones cristianas son motivo de escándalo para el Mundo.

Juan Pablo II, que hablaba a jóvenes ortodoxos que estudian en Universidades pontificias de Roma con becas de una organización católica, les dijo que, sin duda, las diferencias entre la Iglesia Católica y las demás confesiones cristianas les llamaría la atención.

«Esta diversidad, que afecta también a cuestiones del fondo —prosiguió el Papa— puede convertirse y a veces desgraciadamente se convierte en división que no sólo contradice abiertamente la voluntad de Cristo, sino que escandaliza al Mundo y hace daño a la causa de la predicación del Evangelio a todas las criaturas».

El Papa concluyó deseando a los jóvenes que, mediante la intensa oración y la acción generosa, puedan contribuir a la construcción de la plena unidad entre cuantos creen en Jesucristo.

### DENUNCIA PAPAL

Ciudad del Vaticano (Europa Press). — Juan Pablo II denunció hoy los desequilibrios en la distribución mundial de las riquezas. «Con demasiada frecuencia —dijo el Papa el embajador de Malawi— vemos que las condiciones para el progreso humano y las actitudes necesarias para promover el potencial humano no están presentes en todas las partes de nuestra sociedad contemporánea».

«A pesar de la abundancia de bienes y recursos en algunas partes del Mundo —prosiguió Juan Pablo II— muchos pueblos no tienen siquiera el

mínimo necesario para sobrevivir. Cada día se ve una amplia parte de la población mundial que sufre por la falta de alimentos y de asistencia médica, por la falta de un techo, de educación y de la posibilidad de trabajar».

El Papa concluyó afirmando que estas situaciones plantean a los Gobierno, a las personas y a la Iglesia «el reto de esforzarse en rectificar la distribución injusta de los recursos humanos, de modo que se restablezca entre todos los hijos de Dios el justo sentido de la dignidad humana».

### SUIZA RECIBIRA AL PAPA COMO JEFE DE ESTADO

Berna (Efe). — El Papa

Juan Pablo II será recibido por el Gobierno helvético en pleno como jefe de Estado, y no como jefe de la Iglesia Católica, durante su visita a Suiza del 12 al 17 de Junio.

El propio Gobierno lo precisó hoy en respuesta a la interpelación de un parlamentario, sorprendido por la acogida oficial a un Papa que representa a la Iglesia Católica romana, la segunda confesión religiosa del país, tras la protestante, además de numerosas iglesias libres.

El Gobierno precisó en su respuesta que el Papa había expresado su deseo de reunirse con el ejecutivo helvético en señal de cortesía durante su visita pastoral al país.

## UNA VACUNA, ESPERANZA «PROMETEDORA» EN LA LUCHA CONTRA LA LEPROA

Ciudad del Vaticano (Efe). Una vacuna actualmente experimentada en Venezuela, a nivel clínico, representa una esperanza «prometedora» para la lucha contra la lepra o «enfermedad de Hansen».

Esta es una de las conclusiones, publicadas hoy, de los trabajos realizados la semana pasada en el Vaticano por un grupo de expertos de varios países, reunidos por la pontificia Academia de las Ciencias para estudiar los problemas de inmunología y epidemiología de la lepra, además de sus aspectos sociales.

La reunión estuvo presidida por el titular de la citada academia, el biofísico brasileño Carlos Chagas, y el coordinador técnico de los trabajos fue el venezolano Jacinto Convit.

«Los progresos de las ciencias biomédicas —se afirma en las referidas conclusiones del grupo de trabajo, en el que participaron expertos de Venezuela, Brasil, Estados Unidos, India, Noruega, Bélgica y Suiza— ofrecen ahora instrumentos nuevos y potentes que

permiten luchar contra una de las enfermedades más persistentes y temidas de la Historia».

Los trabajos de ese grupo de expertos se tendrán en cuenta en el XV Congreso Mundial de la Federación Internacional de Asociaciones de lucha contra la lepra, que se reunirá en Venecia, los próximos días 12 al 16 del presente mes de Junio.

En la actualidad, los enfermos de lepra son doce millones en el Mundo, según las estimaciones más optimistas o veinte millones, según otros datos, especialmente en Asia, América Latina y Africa. Pero también hay varios miles de enfermos «hansenianos» en diversos países de Europa, entre ellos España, Portugal, Francia e Italia.

Finalmente se señala que los «descubrimientos en la investigación sobre la lepra pueden tener implicaciones de gran importancia para la comprensión del sistema de inmunidad del hombre y el estudio de enfermedades como el cáncer y la esclerosis múltiple».

## LOS CONVOCANTES DE LA JORNADA DE PROTESTA EN URUGUAY SERAN JUZGADOS

Montevideo (Por Alberto Pepe Leira, de «Efe»). — La Policía uruguaya responsabilizó a los políticos y gremialistas que convocaron la jornada de protesta del domingo, de los disturbios ocurridos, que causaron decenas de heridos y detenciones en el centro de Montevideo.

Los organizadores deberán responder ante la Justicia por los desórdenes causados por la convocatoria a un acto prohibido.

La Policía, en una de las más violentas represiones en once años de dictadura en Uruguay, se enfrentó en la principal avenida de Montevideo a miles de opositores que desafiaron la prohibición y se manifestaron con consignas de subido tono contra el régimen.

Los informes oficiales hablan de ocho heridos de gravedad, cinco policías y tres

civiles «que no estaban vinculados a los hechos».

Según fuentes gremiales y políticas, los heridos y contusos en los incidentes fueron más de medio centenar.

La manifestación contra el régimen fue organizada por los partidos Blanco, Colorado y Frente Amplio, el proscrito Plenario Intersindical de trabajadores y los gremios estudiantiles.

La demostración de fuerza se produjo apenas un día antes de la trascendente reunión convocada por los militares para hoy con todos los partidos políticos.

Las fuerzas armadas transmitirán a los dirigentes las últimas decisiones, que obligarán a lograr un acuerdo para la democratización del país, bajo la amenaza de que las 25 de Noviembre se suspenden elecciones prometidas para el dan.

## La nuera de Sajarov acusa al Gobierno de la URSS de querer «enterrar» a sus padres «vivos o muertos»

Estocolmo (Efe). — La nuera del disidente soviético Andrei Sajarov acusó hoy al Gobierno de la URSS de querer «enterrar» a sus padres muertos o vivos.

En una rueda de Prensa celebrada en la capital de Suecia, Tatiana Yankelavitch dijo que «dudaba seriamente» de las seguridades dadas por el Kremlin acerca de la salud de su padre político, de 63 años de edad.

La nuera de Sajarov agregó que cree que el físico soviético prosigue su huelga de hambre con el fin de presio-

nar al Gobierno de la URSS para que permita a su esposa viajar al extranjero para someterse a un tratamiento médico y que está siendo alimentado a la fuerza.

Tatiana Yankelkevitch se entrevistará hoy martes con el primer ministro sueco, Olof Palme, para hablar de Sajarov, que el pasado 2 de Mayo inició una huelga de hambre en Gorki.

Sajarov, ganador del Premio Nobel de la Paz en 1975 fue desterrado a Gorki, distante 385 kilómetros de Moscú, en 1980.



Un bunker alemán instalado en la playa de Normandía después de ser capturado por tropas aliadas. Fue un día sangriento para los dos bandos. — (Foto Efe)

## EL TRIBUTO AL FRIO PAGADO POR LA U.R.S.S.

Por Alexander GUBER

El «Impuesto ártico» que de año en año tiene que pagar la economía soviética es mucho más gravoso que el tributo al invierno pagado por otros países industrializados. Por ejemplo, para los soviéticos Kiev es una ciudad meridional, mientras que la mayoría de las más importantes ciudades de los EE.UU. están situadas al sur de Kiev.

A la URSS le corresponde el 20 por 100 de la extracción mundial de combustibles minerales, pero una tercera parte de lo que extrae el país lo gasta para producir calor y suministrarlo a la industria y al sistema de calefacción de viviendas y edificios públicos. Los gastos de calor en calefacción y suministro de agua caliente aumentan con particular rapidez. Sólo la calefacción de edificios de vivienda requieren anualmente 150 millones de toneladas de combustible convencional.

Pese a que el precio de coste de la extracción y el transporte del combustible aumenta sistemáticamente, las tarifas soviéticas para la calefacción y el abastecimiento de agua caliente siguen al más bajo nivel del mundo: 7-8 kopeks (centavos) por metro cuadrado de superficie habitable y 30-40 kopeks cada miembro de familia (por el agua caliente) mensualmente (1 kopek es igual a 2 pesetas aproximadamente).

Pero el invierno ruso, desde el punto de vista económico, no

es sólo un elevado gasto de combustible. Cada invierno, sólo en calentar y fragmentar las cargas a granel (arena, menas, hulla), que durante el transporte en vagones se congelan formando una masa sólida, se necesita gastar de 300 a 500 millones de rublos (1 rublo, es igual a 200 Ptas. aproximadamente). Las ciudades septentrionales de la URSS anualmente tienen que luchar contra abundantes nevadas. Según especialistas, sólo para quitar el hielo en las aceras de las ciudades soviéticas se necesitan, aproximadamente, 10 mil máquinas especiales.

Cuanto más cerca se esté del océano Glacial y cuanto más allá a Oriente, tanto más costoso resulta el invierno ruso. Sin adaptación de piezas especiales a las máquinas, ninguna resistiría temperaturas super bajas. Resultan inservibles las casas, la ropa o los caminos habituales. En la zona de congelación perpetua, que en la URSS ocupa unos 10 millones de kilómetros cuadrados, literalmente todo se tiene que construir sobre pilones.

En la mayoría de las regiones se tiene que construir establos sólidos y crear reservas de forrajes por muchos meses para que el ganado pase el invierno. También es un problema serio almacenar patatas y otros productos agrícolas durante el invierno.

Actualmente, en la RSS se aspira a que ninguna helada,

ni siquiera las que se dan una vez por siglo, estorben el funcionamiento de la industria y el transporte, el abastecimiento de energía eléctrica y calor. Para ello se crea la necesaria «reserva de solidez». Los edificios se construyen tomando en cuenta las temperaturas más bajas que se registran en tal o cual región y en depósitos especiales se concentra tanto combustible cuanto pueda resultar necesario en una situación extrema.

Al centralizar la producción de combustible, energía eléctrica y calor, y la distribución de los mismos, en la URSS se ahorra anualmente muchos millones de toneladas de combustible. Por cada kilovatio hora y por cada kilocaloría térmica en la Unión Soviética se gasta menos combustible que por ejemplo, en los EE.U. Los sistemas centralizados de distribución del combustible y de la energía eléctrica garantizan al consumidor contra cualquier eventualidad, y permiten maniobrar con la capacidad de compensar las cargas de cresta y neutralizar momentáneamente una avería.

Las tres cuartas partes de todas las necesidades de calor en la URSS se cubren hoy por las fuentes centralizadas: centrales termoeléctricas y grandes caldererías. Los gastos específicos de combustible en ellas son, como término medio, en un 30 por 100 más bajos que en las caldererías pequeñas. Además, ellas contaminan menos el medio ambiente. De año en año disminuye el número de caldererías pequeñas, que son sustituidas por grandes empresas modernas tales como, por ejemplo, la central termoeléctrica, atómica que se construye en un suburbio de Gorki, uno de los centros industriales más importantes del país (esta central permitirá liquidar 200 caldererías viejas). Semejantes sistemas se construyen también en otras ciudades importantes.

Otro camino prometedor es utilizar instalaciones cada vez más potentes, ya que en ellas son menores los gastos específicos de metal, trabajo y combustible.

El conjunto, se realiza toda una serie de medidas para racionalizar y abaratar el suministro de calor, pero con una condición indispensable: su seguridad no debe aumentar a costa de pagos adicionales por parte del consumidor. APN.

Veto a la participación alemana en los actos conmemorativos

## XL ANIVERSARIO DEL DIA «D»

- ◆ «El día más largo»; principio del fin nazi y símbolo de la libertad europea
- ◆ Fue el mayor movimiento de tropas de la Historia y uno de los más sangrientos

En la madrugada de mañana, día 6 de Junio se cumple el cuadragésimo aniversario del día «D» o «día más largo», como se ha popularizado después por los relatos literarios y las diversas versiones cinematográficas. El día «D», cuarenta años después, se ha convertido en el símbolo de la libertad europea. El desembarco de Normandía fue el principio del fin del nazismo, la pesadilla que recorrió el mundo.

### 10.000 CRUCES HEROICAS

Los actos de conmemoración de esta fecha vienen siendo preparados desde hace años muy cuidadosamente. Los presidentes de U. S. A. y Francia y la Reina Isabel II de Inglaterra se reunirán en Caen para avalar el recuerdo con sus presencias. Las diez mil tumbas, cada una con su cruz blanca, les servirán de marco triste y advertencia de lo que nunca debe volver a suceder. La leyenda de la conmemoración dice que «cada hombre fue un héroe», pero eso no deja de ser fácil palabrería.

La operación de desembarco entró de lleno rápidamente en la historia militar y es una de las más célebres, tristemente, de la Historia con mayúsculas. Se llamó «Operación Overlord» y fue acordada casi un año antes, en Agosto de 1943, tras las conferencias de Casablanca y Washington, por los presidentes Churchill y Roosevelt.

Los aliados bombardearon insistentemente los sectores de Calais y Dieppe para hacer creer a los alemanes que el desembarco se produciría en esa zona. La madrugada del día elegido no ofrecía condiciones meteorológicas adecuadas para que las diversas flotas cruzaran el Canal de La Mancha. Era el día fijado y se produjo división de opiniones en el cuartel general. Eisenhower y Montgomery no se ponían de acuerdo. Finalmente retrasaron la operación debido a las favorables previsiones meteorológicas para el día siguiente.

El día «D» entró gloriosamente en las páginas de los eventos militares porque movilizó el mayor número de hombres y armas en un tiempo breve, o al menos, los hizo entrar en combate. Por el ejército americano entraron en batalla 1.662 aviones y 512 planeadores, que transportaron 15.500 paracaidistas. Los ingleses flotarón 733 aviones y 355 planeadores, con 7.990 hombres pertenecientes a diversos países. Nunca en la historia se había poblado tanto el cielo de las sedes paracaidistas, ni jamás se había visto un despliegue aéreo tan descomunal «Los aviones eran tantos —contaron después algunos de los protagonistas de la gesta— que el cielo casi no se veía».

### CASI 7.000 BARCOS Y 140.000 HOMBRES

El despliegue naval fue también el más importante de cuantos han visto los siglos. 6.900 unidades navales zarparon de los puertos británicos la madrugada del día 6 de Junio con destino a las cinco playas elegidas. En



Omaha Beach (Francia). — La bandera de los Estados Unidos es izada en el cementerio norteamericano de Colleville, en la localidad francesa de Omaha Beach, donde mañana, día 6 de Junio se conmemorará el 40 aniversario del desembarco de Normandía. (Telefoto Efe-Upi)

«Word», «Juno» y «Gold» desembarcaron 75.215 soldados angloamericanos. En «Omaha» y «Utah» saltaron a tierra 57.500 soldados americanos. La lucha fue terrible y los soldados aliados cayeron en las playas formando una barrera con sus cuerpos. El mar se tiñó de rojo en aquel amanecer.

Las pérdidas según cuentan las crónicas del día «D» en vidas humanas, por parte de los aliados, se cifran en 10.000 personas. Son muchos cadáveres, incluso para el «día más largo».

Las defensas alemanas dieron la batalla y se retiraron a dos líneas que fortificaron rápidamente. Una a diez kilómetros de la costa y otra a quince. Esperaron vanamente los refuerzos que nunca llegaron. Eran 750.000 fanáticos soldados pero no pudieron resistir el ataque de los aliados. La coordinación de los servicios alemanes fue desastrosa: Hitler se enteró tarde de la operación aliada porque estaba durmiendo y había dado orden de que no se le molestara bajo ningún concepto: Rommel se había reunido con su esposa para celebrar el cumpleaños de ésta.

La penuria ocasionada por la dilatación del conflicto en las filas nazis evitó que el desembarco de Normandía se convirtiera en un inmenso cementerio. Tanto Hitler como Rommel sabían que la «Muralla del Atlántico» tenía fallos y resultaba de dudosa seguridad. El «zorro del desierto», apelativo heroico que Rommel conquistó en la lucha de Africa, tenía instalados en las costas europeas unos 3 millones de minas, pero resultaron insuficientes. De haber dispuesto de más medios y tiempo hubieran instalado, como era su plan, 7 millones más, una por cada diez metros.

La Operación Overlord fue, desde luego, una epopeya militar con sus heroicidades y cobardías, con ríos de sangre y el destino de las naciones en juego. Fue una osadía la construcción de dos puertos flotantes por parte de los aliados. Una vez establecidas las cabezas de playa, defendidas por los contingentes de fuerzas que antes mencionamos, desembarcaron por estos puertos los restantes cuerpos de Ejército.

### EL RECUERDO COMO ADVERTENCIA

Desde el día 6 de Junio hasta el 24 de Agosto desembarcaron en las costas europeas un total de 2.052.299 soldados aliados, 750.000 soldados alemanes fueron la fuerza de contingencia, 450.000 fueron puestos fuera de combate y 210.000 de éstos hechos prisioneros. Las fuerzas aliadas perdieron durante toda la operación 30.000 soldados y 19.714 pilotos.

El juego de estadísticas que puede establecerse al respecto de todo el aparato militar es impresionante. aterrorizador. Se calcula en 16 millones de toneladas el total de las bombas lanzadas por los aliados.

Todo esto ya es historia, historia que debiera servir para que nos recuerde premonitoriamente el horror de la guerra, que hoy con los arsenales nucleares sería definitiva y marcaría el fin de la humanidad muy posiblemente.

En vísperas de esta celebración, los Gobiernos de París, Londres y Estados Unidos quieren excluir a los alemanes de las ceremonias del cuadragésimo aniversario del día «D». El canciller de Alemania Federal, Helmut Kohl, ha sido vetado para estas efemérides por el presidente francés Mitterrand y Margaret Thatcher, cuando ni siquiera los israelíes se negaron a recibirle en el aeropuerto internacional de Ben Gurión de Tel Aviv el pasado 29 de Enero.

Por CHEMAX (Servicios Especiales «EFE»)

Hágase suscriptor de

**Diario de Burgos**

rellenando este boletín

D. ....  
Población .....  
Calle ..... N.º .....  
Piso ..... Desea suscribirse a DIARIO DE BURGOS a partir del día (1) ..... del mes de ..... de 1984, por un período de ..... (mes, trimestre, semestre o año).

(1) Las suscripciones comienzan el 1.º y 15 de cada mes.  
**PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN:** Capital, 1.080 ptas. al mes. Fuera de la capital: Trimestral, 3.240 ptas.; Semestral, 6.480 ptas.; Anual, 12.960 ptas.

NOTA.—Las suscripciones de fuera de la capital se harán por un período de tres meses como mínimo.  
Remitir a: Diario de Burgos, Apartado 46.

## EL JUEZ Y EL FISCAL DE PALERMO VIAJAN A ESPAÑA

Tratarán de la extradición del mafioso Badalamenti

Madrid (Europa Press). — Giovanni Falcone, juez de Palermo que dirige la mayoría de los procesos contra la mafia, y el fiscal italiano Giusto Sciacchitano, salieron hoy de su país con destino a España para intervenir en el proceso de extradición del presunto dirigente de la mafia siciliana Gaetano Badalamenti, según informaron a Europa Press fuentes jurídicas solventes.

Badalamenti, considerado por la Policía uno de los mayores traficantes internacionales de heroína fue detenido en Madrid el día 8 de Abril de 1984, en una operación en la que participaron agentes del «FBI» estadounidense y los servicios policiales de España e Italia.

El Gobierno español acordó en Consejo de ministros, el día 9 de Mayo, conceder a Italia la extradición, en una rápida decisión que causó cierta sorpresa en medios judiciales italianos, ya que estos procesos suelen ser más lentos.

Gaetano Badalamenti declaró en la Audiencia Nacional, ante el Tribunal encargado de su extradición, que no deseaba acogerse a la petición de las autoridades italianas, porque él no es el presunto mafioso sino un ciudadano brasileño que nada tiene que ver con el ciudadano italiano.

La Audiencia Nacional convocará próximamente la vista de la extradición, en la que la defensa de Badalamenti deberá alegar las cuestiones que estime oportunas contra la petición italiana.

Las mismas fuentes indicaron a Europa Press que la visita de los magistrados italianos es un trámite normal previsto en los acuerdos internacionales, al establecerse una Comisión rogatoria para las peticiones de extradición.

Una vez que el juez y el fiscal de Palermo han viajado a España, lo normal será que por cortesía de los jueces españoles les concedan la posibilidad de interrogar a Badalamenti, actualmente en la cárcel de Carabanchel.

Gaetano Badalamenti fue detenido en Madrid junto con su hijo Vito y con Pietro Alfano, y los tres ingresaron en la cárcel de Carabanchel el día 11 de Abril de 1984.

## NACIONAL

### Fallece un recluso de la cárcel de Carabanchel por sobredosis de droga

Los vecinos de un pueblo alemán donarán un millón, a quién dé pistas de un asesinato

Madrid (Europa Press). — Un recluso de la cárcel de Carabanchel, Alberto Martín Ocaña, de 25 años de edad, falleció el sábado en el hospital penitenciario, a consecuencia de una sobredosis de heroína, según informaron a «Europa Press» fuentes competentes.

Martín Ocaña fue llevado urgentemente el sábado por la mañana de la prisión al hospital, pero falleció pocas horas después por sobredosis de heroína, que podía haber sido adulterada.

La víctima había estado recluida en Carabanchel en varias ocasiones, por delitos de robo. El pasado mes de Marzo fue puesto en libertad, pero al mes siguiente ingresó de nuevo por tenencia ilícita de armas.

La Dirección del Centro de Carabanchel ha ordenado una investigación para intentar conocer el cauce por el que el recluso consiguió droga en el interior de la prisión.

#### EN BUSCA DE LOS ASESINOS

Málaga (Europa Press). — Los habitantes de la localidad alemana de donde era vecino Harry Bohne, que fue asesinado en Nerja, reunieron un millón de pesetas y acordaron ofrecerlo a la persona que dé alguna pista sobre los presuntos asesinos.

Harry Bohne fue acuchillado en la madrugada del día 5 de Diciembre pasado y su cuerpo fue encontrado en la playa de Nerja.

La Policía española continúa en la actualidad con las investigaciones, toda vez que no ha localizado al asesino o asesinos de Bohne.

#### ASFIXIADO EN UN INCENDIO

San Sebastián (Europa Press). — Emilio Elgorriaga Otondo, de unos 50 años de edad, resultó muerto esta mañana, a causa de la asfixia que le produjo el incendio originado en su domicilio del barrio de Marichiti, en las afueras de San Sebastián, según informaron fuentes del Parque de Bomberos de la capital donostiarra.

El siniestro se inició alrededor de las nueve de la mañana en el sótano de «Villa Emilio», residencia de la víctima, situada en el mencionado lugar, y al parecer, tuvo su origen en una manta eléctrica. Las llamas se propagaron con rapidez a la primera y segunda planta del inmueble, donde se encontraba en ese momento únicamente Emilio Elgorriaga.

#### MONTAÑERO MUERTO EN EL PIRINEO

Huesca (Europa Press). — El montañero Juan José Murcia, de 32 años, casado y domiciliado en Pamplona, fue encontrado muerto sobre las tres de la tarde de ayer en el Pirineo oscense, en el pico Bisaurin, en el término municipal de Aínea, según informó esta mañana el Gobierno Civil de Huesca.

A primeras horas de la tarde del domingo, fuerzas de la Guardia Civil de la localidad de Aragües del Puerto (Huesca) y los helicópteros de rescate de la Diputación de Zaragoza y de la Gendarmería francesa iniciaron las tareas de búsqueda. Las fuerzas de rescate localizaron pri-

mero los esbozos y guantes del montañero y minutos más tarde, el cadáver de Juan José, que había quedado sepultado por un alud.

#### DETENIDO UN LADRON DE APARCAMIENTOS SUBTERRANEOS

Madrid (Europa Press). — Inspectores del Grupo II de la Brigada de Policía Judicial de Madrid detuvieron a R.T.P., de 25 años de edad, como presunto responsable de 19 robos con intimidación, llevados a cabo en aparcamientos subterráneos de distintas zonas de Madrid, según informó la Jefatura Superior de Policía de Madrid.

El detenido, que actuaba en solitario y provisto de un arma de fuego de calibre corto, perpetró la práctica totalidad de los delitos en aparcamientos subterráneos de la zona Centro, Argüelles y Barrio de Salamanca de Madrid. Su modo de actuación era siempre similar: se dirigía con corrección a las personas que acababan de dejar su vehículo en el estacionamiento o venían a retirarlo, se ganaba la confianza de sus víctimas para intimidarlas después con extremada agresividad.

Los delitos de los que está acusado R.T.P. fueron cometidos entre el 15 de Febrero y el 18 del pasado mes de Mayo. Tenía domicilio fijo pero no lo frecuentaba, sino que residía en diferentes pensiones de la capital. Fue localizado y detenido en la plaza Vázquez de Mella, y se le intervino un revólver simulado, así como documentos y juegos de llaves procedentes de recientes sustracciones.

R. T. P. solía apoderarse del dinero y demás efectos de valor que portaban sus víctimas. Incluso del automóvil en alguna ocasión. También, en algún caso, aprovechó que el asaltado residía en las inmediaciones del garaje para obligarle a ir hasta su domicilio y sustraer allí un número mayor de alhajas y dinero.

#### TRES DETENIDOS CUANDO PERPETRABAN UN ROBO EN UNA PELETERIA

Madrid (Europa Press). — La Policía detuvo a tres personas (una mujer, M.C.L., de 43 años de edad) y F.C.D. de 36, y J.J. C.M., de 22) que fueron sorprendidas cuando perpetraban un robo en una peletería de la calle Marqués de Vana número 75, en Madrid. Les fueron intervenidos cuatro chaquetones de piel de nutria, una navaja, con el que pretendían darse a la fuga, según informó la Jefatura Superior de Policía.

Por otra parte, la Policía detuvo a S. C. R., de 39 años de edad, acusado de robar 66.000 pesetas a un viajante, en la confluencia de las calles Fernán González y Duque de Sesto, en Madrid.

La Policía informó también de tres atracos cometidos ayer en Madrid, cuyos autores lograron darse a la fuga. En uno de ellos, tres hombres armados con una pistola y un cuchillo, se apoderaron de 75.000 pesetas en el Hotel Praga de la calle Antonio López. Otro delito similar lo perpetraron dos personas que consiguieron un botín de 40.000 pesetas y varias carteras de dos clientes de un «pub» situado en la calle Hermanos de Pablo, número 13.

## LOCAL Y PROVINCIAL

### DOS PERSONAS MUERTAS Y VARIAS HERIDAS, EN ACCIDENTE DE TRAFICO

Dos personas muertas y varias heridas es el balance de un accidente de circulación ocurrido en el kilómetro 30,200 de la carretera nacional Burgos-Portugal, en el término municipal de Pampliega.

Practicó diligencias la Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil.

El turismo GS, matrícula BI-9389-O conducido por José Luis Martínez Sebastián chocó con el lateral del turismo Renault BU-6014-A, conducido por Honorio Pescador Díez, de 44 años, transportista vecino de nuestra capital.

Resultaron muertos el conductor del coche de Burgos y su acompañante Raimunda Díez Rodríguez, de 69 años; leves las hermanas Inés, Araceli y Yolanda Pescador Isar, de 14, 12 y 5 años, respectivamente. Presentan lesiones graves las viajeras del coche vasco, María Vicente Berdugo Pi-

#### HERIDA EN ATROPELLO

A las ocho menos cuarto de la tarde de ayer, en el puente de Gasset, el automóvil O-3137-M conducido por María Josefa Borrega Huergo, de 28 años, con domicilio en el paseo de Los Pisonés, número 34, atropelló a Elena Álvarez Álvarez, de 19 años, que tiene su domicilio en la calle Arzobispo de Castro, número 3. Resultó herida de pronóstico grave. Ha sido internada en el Hospital «General Yagüe» de la Seguridad Social.

La Policía Municipal practicó las diligencias correspondientes.

### EL «LOCO DE LAS BOFETADAS» ANDA SUELTO, EN SANTANDER

Santander (Europa Press). — Existe preocupación en la zona santanderina de la Avenida de Castelar y Puerto Chico, como consecuencia de las actuaciones de un maniático que, sin previo aviso, da fuertes bofetadas a los viandantes, algunos de los cuales incluso han llegado a caer al suelo.

Hay viandantes que han decidido ir provistos durante todo el día de paraguas, para poderse defender en el caso de que sufran la agresión, pues de momento se ignora la identidad del supuesto maniático autor de las bofetadas.

Las autoridades han comenzado a realizar indagaciones para acabar con el misterioso personaje al que en la ciudad ya se le conoce como «el loco de las bofetadas».

#### LA CRUZ ROJA DE BERMEO RESCATA A TRES TRIPULANTES EN LA COSTA VASCA

Bilbao (Logos). — Un destacamento de la Cruz Roja del mar con base en Bermeo rescató en la tarde de ayer a los tres tripulantes de un bote de remos que se encontraban a la deriva frente a la costa de Baquio.

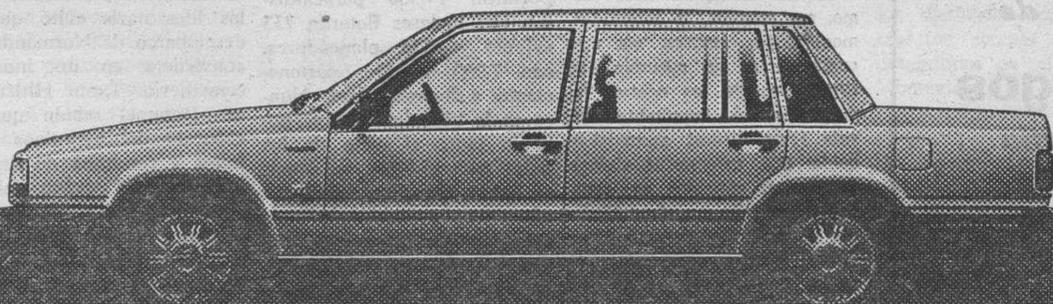
La Cruz Roja del Mar se puso en marcha al recibir una llamada procedente de la Policía Municipal de Baquio que informaba que un bote con tres personas a bordo se encontraba en apuros y se acercaba peligrosamente a la costa, donde por efecto de las olas podía romperse en el acantilado.

Efectivos de la Cruz Roja del Mar, en una lancha neumática consiguieron localizar a los tres tripulantes cuando uno de ellos había caído ya al agua y se encontraba agarrado al bote, sin poder subir.

#### TRIPULANTES DE UN BARCO ESPAÑOL, ABANDONADOS

Madrid (Efe). — Los tripulantes del buque español «Zabat-1», atracado en Port Hachurt (Nigeria) desde finales de Abril, han denunciado al armador porque les ha abandonado a su suerte en este puerto africano.

En un telegrama enviado desde Nigeria a la Dirección General de la Marina Mercante, los veinte tripulantes del «Zabat-1», de la naviera del mismo nombre, afirman que carecen de víveres y de agua potable, desde el pasado día 21.



Nuevo Volvo 740 GLE.

**SUBA AL PODER.**

Precio desde 2.982.000 ptas. F.F.

**VOLVO**  
Seguro a todo riesgo.

SEPE, S. L. Avda. General Vigón, Edificio Otamendi. Tel. (947) 21 56 11 BURGOS

## ARANDA DE DUERO

# Herido en accidente de tráfico el concejal D. Eliseo Cuadrao

## Hoy comienza la última jornada de la Escuela de la Tradición, dedicada a las bodegas

Aranda de Duero. (De nuestra corresponsal, MERY VARONA). — Hacia las nueve horas de la mañana de ayer resultó herido en accidente de tráfico el concejal y portavoz socialista en el Ayuntamiento de Aranda, D. Eliseo Cuadrao. El accidente se produjo a la altura del kilómetro 125 de la N-1, al chocar frontalmente el vehículo que conducía el Sr. Cuadrao con un camión que circulaba en sentido contrario, cuando aquél se dirigía a nuestra villa, procedente de Madrid, para participar en un programa radiofónico en directo, en el que habría de explicar la postura de su grupo municipal, respecto al recargo del 3 por 100 sobre el impuesto de la renta de las personas físicas.

Pese a que las primeras informaciones eran preocupantes, en cuanto a la importancia de las lesiones, por el aspecto que presentaba el herido al ingresar en el Hospital de los Santos Reyes, una vez realizada la intervención de urgencia por el Dr. D. Antonio Valverde, se indicó que las lesiones no revestían gravedad, afectando únicamente a la cara, con magulladuras múltiples y fractura de nariz. Quedó ingresado preventivamente en la unidad de cuidados intensivos del citado hospital, siendo su pronóstico reservado.

Inmediatamente de conocido el suceso se personaron en el centro sanitario doña Leonisa Ull, número uno del grupo socialista, así como el alcalde de la villa, don Rafael de las Heras, compañeros de Corporación, don Miguel Ángel Martín y don Evaristo Camarero, así como el secretario del Ayuntamiento, don Vicente García.

A lo largo de la jornada fueron muchas las llamadas que se recibieron en el hospital, interesándose por el estado del herido y deseándole una pronta recuperación. Deseos a los que nos unimos, en la esperanza de que en el plazo más breve posible don Eliseo Cuadrao

pueda reincorporarse a las actividades propias de su cargo de concejal.

### HOMENAJE A D. SANTOS LOPEZ

La Diputación provincial y el Ayuntamiento de Aranda rindieron el pasado domingo un homenaje al capitán del Servicio de Bomberos de nuestra villa, don Santos López, que durante más de 25 años ha desempeñado estas funciones al frente de los bomberos voluntarios de Aranda.

Al homenajeado, que se encontraba visiblemente emocionado, le fueron entregadas sendas placas por parte de la Diputación provincial y el Ayuntamiento arandino, en el acto de clausura de unos ejercicios teórico-prácticos para bomberos de toda la provincia, que se han desarrollado en Pineda de la Sierra, en el pasado fin de semana. Asistieron, entre otras personalidades, el presidente de la Diputación, don Tomás Cortés; alcalde de Aranda, don Rafael de las Heras; diputado y concejal don Porfirio Abad y el delegado de bomberos de la Corporación arandina, don Evaristo Camarero.

### EXITO DE LA I MARATHON DE FUTBOL SALA

Un éxito de participación y público, que ha desbordado las previsiones más optimistas, ha supuesto la I Marathón de Fútbol-Sala, disputada desde las 14 horas del sábado a la misma hora del domingo pasado.

Veinticuatro equipos participaron en una primera tanda de encuentros que, tras sucesivas eliminatorias, dieron como resultado final la siguiente clasificación:

- 1.º: Juan Lanas, cuyo jugador Molinero, fue también el máximo goleador.
- 2.º: Rayo Polígono, que recibió el trofeo al equipo más deportista.
- 3.º: Automoba.
- 4.º: Nifer.
- 5.º: Ayyón.
- 6.º: Aceitunas Rodríguez.

Deportes Mezquita Maté, en colaboración con el Ayuntamiento, ha corrido con la responsabilidad y también con el mérito de esta I Marathón de manera especial Luis Díaz Mezquita de quien los aficionados al fútbol recuerdan todavía sus hazañas como jugador de la Gimnástica Arandina, entrenador de éxito, actualmente, con el primer equipo raudense y uno de los nombres que suenan con más insistencia como futuro entrenador de la Arandina.

### FASE REGIONAL DE BALONMANO ESCOLAR

También durante el pasado fin de semana se han disputado en los polideportivos municipal y de ADC Michelin, los encuentros correspondientes a la fase regional de balonmano escolar de EGB-B, categorías masculina y femenina, cuya clasificación final ha quedado así:

- Categoría masculina:  
Campeón: Virgen de las Viñas, de Aranda.  
Subcampeón: Zamora.  
3.º: Soria.  
4.º: Avila.
- Categoría femenina:  
Campeón: Valladolid.  
Subcampeón: Avila.  
3.º: Segovia.  
4.º: León.

### CAMPAMENTOS DE VERANO

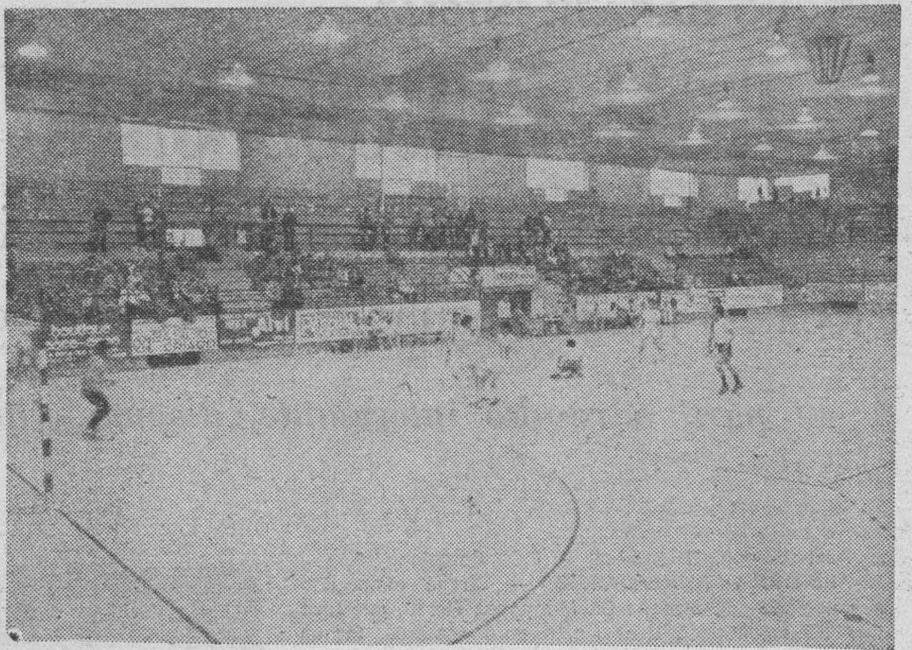
Pese a que las inclemencias del tiempo, no animan demasiado a pensar en el verano que ya se anuncia, el director de la Casa de la Juventud, D. Alfredo González, comunica que desde ayer, día 4, ha quedado abierto el plazo de inscripción para los niños, cuyas edades estén comprendidas entre los 8 y 14 años, que deseen participar en los Campamentos de verano dependientes de la Junta de Castilla y León. De igual forma pueden realizarse en la Casa de la Juventud, de 7 a 10 de la tarde, las inscripciones para participar en los campos de trabajo y de naturaleza y juventud, así como para el intercambio con otros países, los jóvenes comprendidos entre los 12 y 26 años.

### BECAS Y AYUDAS PARA MINUSVALIDOS

Los servicios de Asistencia Social del Ayuntamiento comunican que en las oficinas municipales se informa a los interesados acerca de las ayudas individualizadas y no periódicas y de becas para minusválidos atendidos en centros especializados de la Comunidad Autónoma de Castilla y León que han sido convocadas por la Dirección General de Servicios Sociales de la Consejería de Bienestar Social.

### LAS BODEGAS EN LA RIBERA DEL DUERO

Para las 8.30 horas de hoy está anunciada la segunda y última de las jornadas correspondientes al V Ciclo



La I Marathon de Fútbol-Sala, una experiencia con éxito que se repetirá. (Foto Florentino Lara)

de los de la Escuela de la Tradición, que ha sido dedicado a las «Bodegas en la Ribera del Duero».

### RAPIDA INTERVENCION DE LA POLICIA MUNICIPAL

Los instrumentos del folklore, los trajes, la música y la danza, así como nuestras costumbres han sido las materias objeto de estudio en los anteriores ciclos que, a decir verdad, no han contado con la respuesta que se esperaba por parte del público presumiblemente interesado por estos temas.

Organiza la Escuela de la Tradición la Junta de Castilla y León, siendo su director D. Antonio Reis.

Hacia las tres de la madrugada de ayer se recibió una llamada en la Policía Municipal indicando que alguien había roto la luna del bar «El Coto», situado en la Plaza de la Constitución, antes de 7 de Agosto. Personados de inmediato en el lugar referido, los miembros de la Policía Municipal sorprendieron a tres individuos que intentaban huir en el vehículo Seat 127 matrícula VI-0217-C, en el que, tras el correspondiente registro, se encontraron seis botellas de whisky, un

radio cassette, dos altavoces, 25 bombillas, dos macetas con sus respectivas plantas, dos plantas sin tiesto, dos cuadros, cuatro mamparas, tres mantas y un espejo retrovisor, objetos que quedaron depositados en la Comisaría de Aranda, en tanto el vehículo lo era en el Cuartel de la Policía Nacional.

Los tres individuos, R. M. M., A. P. y J. A. del P. de 19, 22 y 20 años respectivamente, vecinos de Valdeande, quedaron detenidos en el Depósito Municipal, a disposición de la Comisaría donde se presentó la correspondiente denuncia.

## AYUNTAMIENTO DE ARANDA DE DUERO SECCION DE OBRAS Y URBANISMO

El Ayuntamiento-Pleno, en sesión extraordinaria celebrada el día 11 de Mayo de 1984, adoptó, entre otros, el siguiente acuerdo:

Visto el Avance de la Norma Complementaria a la Revisión y Adaptación del Plan General de Ordenación del Término Municipal de Aranda de Duero, así como el informe de la Comisión de Obras y Urbanismo y de conformidad con el Art. 125.1 del Reglamento de Planeamiento Urbanístico, en relación con el Art. 151.2 del mismo texto legal, los Sres. reunidos por unanimidad acuerdan sacar a Exposición Pública dicho Avance, al objeto de que durante el plazo de 30 días puedan formularse Sugerencias, y, en su caso, otras alternativas de planeamiento por Corporaciones, Asociaciones y Particulares.

Aranda de Duero, 16 de Mayo de 1984  
El Alcalde,  
RAFAEL DE LAS HERAS

## GRAN PROMOCION VACACIONES PHILIPS '84 EN GALERIAS PRECIADOS



24 meses, sin entrada y...  
obsequio de 2 películas!

DEL 1 AL 30 DE JUNIO

No te pierdas las sensacionales ventajas que te ofrecemos hasta el 30 de Junio en la gama de vídeos Philips y... ¡llévate dos películas filmadas de regalo con tu vídeo!



Utilice la Tarjeta de Galerías y pague con nuestro sistema revolvente.

EN GALERIAS TÚ ERES LO PRIMERO.

ABIERTO DE LUNES A SABADO

HORARIO: MAÑANA, DE 9.30 a 2  
TARDE, DE 4.30 a 8

## EXIGUO BAGAJE INICIAL

## EL REAL BURGOS GANO AL BARCELONA POR 1-0

Una primera parte con varias ocasiones de gol no materializadas por los locales y una segunda de acoso inicial y de cierto desfondamiento final

*El partido resultó interesante, disputado por dos equipos que no se concedieron tregua*

(Crónica de nuestro redactor deportivo ARQUERO)

Real Burgos, 1 (Ibáñez) - F.C. Barcelona, 0.  
**ARBITRO Y ALINEACIONES.** — Dirigió el partido el colegiado guipuzcoano Sr. Marquínez Tirazu, que tuvo una actuación poco convincente para nosotros. En un partido sin demasiados problemas, exhibió un criterio demasiado amplio para consentir marrullerías y tarascadas, con lo que favoreció notoriamente al conjunto barcelonista, que fue el que, por jugar más en defensa que en ataque, fue quien preferentemente apeló a estos procedimientos. Para este colegiado todas las manos que se dieron sobre el terreno fueron sin intención y apenas si señaló alguna de las numerosas que se produjeron. Por añadidura se «tragó» un posible penalty hecho a Emiliano en el segundo tiempo.

En fin, que es árbitro de «manga ancha», lo que quizá venga propiciado porque el juego —al menos este día— lo siguió un poco a distancia. Al reclamarle una clarísima y muy punible falta, no señalada, Valdés vio la tarjeta de amonestación. También amonestó al defensa azulgrana Padilla por entrada violenta.

A sus órdenes los equipos formaron así:  
 Burgos. — Salcedo; Emiliano, Tamayo, Carmelo, Rodri; Valdés, Manolo, Sicilia I; Lorenzo, Ibáñez y Montero.

A los 30 minutos del primer tiempo, Tamayo se retiró lesionado y en su lugar salió Sicilia II. A los 31 de la segunda mitad, Sicilia I fue sustituido por Eduardo.

F.C. Barcelona. — Abellán, Padilla, Bueno, Aranda, Carreras, Retuerto, Villaroya, Valentín, Lobo, Caiez y Gonzalo.

A los 40 minutos del segundo tiempo se retiró Gonzalo y entró Martín.

**AMBIENTE E INCIDENCIAS.** — «El Plantío» registró una buena entrada, sin duda la mejor de toda la temporada. El Real Burgos declaró día de ayuda y los socios tuvieron que satisfacer media entrada.

El Real Burgos fue recibido con aplausos y animado en diversas fases del encuentro.

La temperatura fue baja y el día de lo más desapacible, registrándose lluvia constante, racheada y fría, que terminó entumeciendo a los espectadores. En ese aspecto fue una jornada desagradable y una de las peores de toda la temporada, incluyendo en esta consideración el propio invierno.

El terreno de juego no llegó a embarrarse; pero la acumulación de agua hizo que el césped se tornase resbaladizo, lo que en ocasiones dificultó el control del balón.

**EL GOL.** — El único gol del partido se registró a los 25 minutos de la primera parte. Córner botado por Montero y el ariete Ibáñez, elevándose sobre una maraña de adversarios, conecta un gran cabezazo, que lleva el balón al fondo de las mallas.

Pues sí, las espadas quedan en alto, porque el bagaje o renta obtenida es exigua y no permite sentar conclusiones de cara a la segunda parte, que es la que ha de decidir. Tal es la primera y principal consecuencia que cabe extraer del partido de ida de promoción a la Segunda B disputado el domingo entre el Real Burgos y el Barcelona, dos equipos que lucharon a tope —cada uno con sujeción a sus posibilidades y tácticas— y no se concedieron tregua. Al final quedó «clavado» en el marcador el 1-0, que no brinda margen tranquilizador, aunque tampoco cabe desesperar. En lo que hay que ir pensando para sacar la máxima renta a esa mínima diferencia, es en superarse en la devolución de visita.



He aquí el momento en que Ibáñez conecta el remate de cabeza, a la salida de un córner, que se convirtió en el único gol del partido disputado ante el F. C. Barcelona. — (Foto FEDE)

El partido fue especialmente interesante en el primer tiempo, que es cuando el Real Burgos gozó de sus mejores y más reiteradas ocasiones de gol, hasta el punto de que en ese período pudo haber dejado sentenciada la eliminatoria. Para llegar a esas oportunidades tuvo que vencer una fuerte oposición planteada por los barcelonistas, que constituyen un conjunto digno de todos los respetos y que jugaron con tres hombres en punta —los dos extremos y el delantero centro— pero con poderío físico y atención para replegarse a sus bases, cuando la presión del Burgos así lo exigía.

Su planteamiento fue, por tanto, de un 4-4-3 bastante elástico, pues ya decimos que sus hombres acusaron flexibilidad suficiente y capacidad de desdoblamiento para replegarse y avanzar líneas. Hay que señalar que Carreras se convirtió, desde el principio en la «sombra» de Lorenzo y frente a él empleó todos los recursos necesarios, lícitos e ilícitos, para eliminarle y a este fin el amplio criterio del colegiado de turno constituyó una gran ayuda para los propósitos del azulgrana.

Costó al conjunto local doblegar la resistencia de los visitantes, pues éstos jugaron siempre con orden y perfecto escalonamiento de línea. Pero una vez conseguido el gol, vimos a este Barcelona un poco desarbolado y con las posiciones algo perdidas. Fue en este período y hasta el final de la primera parte, cuando el Real Burgos pudo y debió resolver la eliminatoria con claridad y sin apelación; pero para ello le faltó un poco de acierto en el remate y le sobraron nervios e imprecisión. A continuación de inaugurarse el marcador, Ibáñez penetró por la izquierda y su tiro esqui-

nado consiguió desviarlo a córner el guardameta visitante.

Tres minutos después fue Emiliano quien gozó de la ocasión suprema. Entrando desde atrás, encontró «pasillo abierto» y apoyado en una pared con Valdés, se quedó sólo ante el guardameta; pero en su carrera perdió el balón, quizá también un poco perjudicado por el estado resbaladizo del terreno.

Vendría después un gran contraataque local, llevado por Rodri y que acabó con pase a Lorenzo. Este no se decidió a tirar —aunque creemos que pudo hacerlo— y optó por devolver a Rodri, desmarcado, pero quien no llegó por centímetros a un balón óptimo para hacer gol. Ya al borde del final, Manolo se quedó solo en el área y su tiro, un poco precipitado, en lugar de profundizar, lo neutralizó el portero visitante.

Esas ocasiones fueron las más claras dentro de una sucesión de otros peligros menores que no hallaron premio por los motivos ya citados y también porque el Barcelona aguantó el «chaparrón» de las nubes —y el que descargaron los jugadores locales— con firmeza, no exenta de dureza, culminada con una cierta dosis de fortuna. Desde luego el Burgos, en este período, jugó y atacó lo suficiente para haber ampliado su ventaja.

Con tales antecedentes, los hombres de Astorga salieron con fuerza en la segunda mitad y acosaron mucho; pero sin crear las ocasiones con la claridad de la primera parte. Se jugó con insistencia durante la primera media hora de este período en el terreno del visitante, aunque sin conseguir llegar con claridad de

(Pasa a la página siguiente)



He aquí el joven y al propio tiempo avezado equipo del Barcelona, que el pasado domingo se enfrentó al Burgos en «El Plantío». — (Foto FEDE)



Un momento de peligro ante el marco azulgrana, que no terminó en gol, pues el balón desviado por el guardameta terminó en saque de esquina. — (Foto FEDE)

# Corto resultado del Burgos

(Viene de la página anterior)

remate al área. Emiliano, que entró varias veces, por su demarcación, fue objeto de una falta clara dentro del área, a los doce minutos de esta parte. Pero el árbitro no quiso ni enterarse, como en otra falta posterior, hecha a continuación a Lorenzo, ésta sobre la línea del área y que al ser reclamada por Valdés, le valió una tarjeta, pues el recurso de los árbitros ineptos o pusilánimes es el del «tarjeteo».

Presionó mucho el Burgos en estos momentos, aunque sin resultados concretos y esta entrega constante terminó acusándola. Había hecho el «gasto» principal del encuentro frente a un rival que le esperaba casi siempre «atrincherado» sobre su campo y esto acabó acusándolo en forma de un cierto desfondamiento; del que empezaron a sacar provecho sus jóvenes, aunque a veces contrarios. La máquina del centro del campo de éstos empezó a dar muestras de peligro. Valentín, su capitán y figura destacada, que había pasado bastante oscurecido, comenzó a dar muestras de presencia, con un fútbol fuerte y también, bien concebido, a base de lanzar a sus compañeros y buscar los espacios libres, a los que ya costaba llegar y cubrir a los burgaleses.

Hubo dos contraataques catalanes que pusieron un poco los «pelos de punta» al respetable, si bien Salcedo dio en ambos sensación de seguridad y colocación para frustrar lo remates.

También en las postrimerías el Real Burgos, aun sacando fuerzas de lo que ya era flaqueza física, hizo sus aproximaciones más peligrosas. Lorenzo consiguió por vez primera engatillar un duro remate, que Abellán paró con apuros. Y ya en el minuto 39, una escapada del propio Lorenzo por la derecha, la culminó con pase al centro, que Ibáñez remató sobre la marcha; pero el balón llegó justamente al punto donde el portero estaba situado. Fue la mejor y más peligrosa acción de ataque de los burgaleses en este período.

Y de aquí al final el encuentro transcurrió en un toma y daca, en el que el fútbol burgalés tuvo más fluidez y mayor sentido, por causa de que sus hombres estaban más frescos y menos desgastados. El partido concluyó con el 1-0 inamovible, porque los locales ya no tuvieron fuerza para más y los visitantes, aunque realizaron algunas incursiones en el área burgalesa, tampoco quisieron descuidar su zona de defensa, pensando posiblemente que el 1-0 es un resultado que no les cierra el camino a las esperanzas de una posible superación. Y que tal como discurren los hechos, constituye un resultado bastante favorable para ellos.

— O —

El Real Burgos, consciente de que tenía un rival calificado frente —muy superior a los que ha conocido a lo largo y ancho de la temporada— se creció en su lucha. Y tuvo momentos notables, aunque le faltó el «punch» necesario para haber hallado el premio necesario a su dominio y presión. Especialmente en la primera parte, pudo y debió haber dado un giro concluyente al partido y a la eliminatoria.

Salcedo en la puerta ofreció sensación de seguridad y decisión en sus salidas. La defensa tuvo en Carmelo a un hombre que cerró muy bien y distribuyó juego con sentido. Está en gran momento. Rodri empezó acusando mucho lo resbaladizo del terreno y sosteniéndose difícilmente. Fue a más, sin dejar de olvidar que también tuvo ante sí a un hombre muy hábil y escurridizo, como es el extremo Villaroya. Tamayo estuvo muy seguro durante el tiempo que se mantuvo en el campo. Luego Sicilia II cumplió en esa demarcación. Muy luchador Emiliano y con desdobles, que con un poco de fortuna —en uno fue objeto de penalty no señalado— pudieron servir para haber dado un resultado más justo al partido.

En el medio campo, Manolo cuajó una buena tarde en la pelea de la zona ancha. Quizá fue su mejor actuación de la temporada, aunque al final terminara extenuado y este hecho lo acusara el equipo. Le faltó fortuna rematadora para haber cuajado una jornada completa y decisiva. Sicilia I anduvo muy impreciso en el servicio y Valdés, sin poder con su misión directora, en un partido que exigió pelea y movimiento constante, por la calidad y entrega del rival. Eduardo saltó al campo durante un cuarto de hora y nada concreto pudo hacer ya.

Adelante fue Ibáñez el hombre más destacado. Se anotó un gran gol y a punto estuvo de conseguir otro, el que buscó con afán y buen fútbol. Lorenzo empezó atacándose de balón, aunque pronto se convenció de que tenía que lanzar rápido, pues el marcaje de Carerras fue agobiante y hasta algo tremendista. Trató de irse de él, retrasando en ocasiones su posición; pero el catalán le siguió a todos los terrenos de manera contumaz y sin concederle ni un metro de ventaja. Montero trabajó mucho, aunque sin encontrar balones claros.

El Barcelona confirmó lo que de él ya sabíamos. Es un cuadro joven que practica un fútbol moderno, con buen sentido posicional y técnico estimable. Pero además descubrió otras facetas. Su juventud no le priva de estar en posesión de todos los recursos y marrullerías del fútbol profesional. Sabe «castigar» al contrario de manera constante.

Es rival inquietante por su juego y esas otras facetas. Su guardameta acreditó reflejos y su defensa decisión y contundencia. En el medio campo cuenta con hombres que canalizan bien el juego, con un Valentín potente y adelante, cuenta con una tripleta muy hábil, que a favor del propio ambiente, puede crear serios problemas si no se aclera a marcarles bien y «atarles en cortos».

En fin, el partido tuvo fases de buen fútbol, y emoción hasta el último minuto. Pero poco resolvió y todo queda pendiente a lo que suceda en Barcelona el domingo próximo.

## EN LA SALA DE PRENSA

### Astorga: «Vamos a ir a Barcelona con la intención de ganar»

### Vilaseca: «El Real Burgos me ha sorprendido gratamente en este partido»

Ventaja mínima para los burgaleses que dará más emoción para el partido de vuelta en el «Mini Estadi», el próximo domingo: Al terminar el partido los entrenadores de ambos equipos se explicaron. El «mister» del Barcelona de aficionados apuntó:

«Disponía de excelentes informes del equipo burgalés, pero debe de decir que tras este partido me ha sorprendido gratamente... No he visto ningún penalty, pero respeto todas las opiniones. ¿El partido de vuelta? Ellos vendrán con un gol de diferencia e intentarán pasar la eliminatoria. El estado del campo no nos ha perjudicado porque estamos habituados a todo. El partido se puede decir que se ha disputado con mucha deportividad. Debo decir que el sistema de ataque del Real Burgos me ha impresionado bastante. ¿Pronóstico? Es difícil, pero el ganador habrá dado un gran paso para el ascenso».

Por su parte el técnico del Real Burgos, apuntó:

«No me gusta juzgar a los árbitros, pero no me importaría tener a un árbitro de estas características para el partido de vuelta. Vamos a ir a Barcelona con la intención de ganar y estoy seguro de poderlo conseguir. La condición física de mis jugadores es buena porque hemos planificado la temporada para cuarenta y dos partidos... Nuestra defensa ha estado francamente bien y Salcedo ha tenido paradas de mucho mérito.

Supimos controlar los avances del Barcelona y los hemos logrado. Es un equipo que durante la campaña ha hecho muchos goles y se debe de tener en cuenta en este tipo de eliminatorias. ¿Lorenzo? Lo han cubierto muy bien,

pero ellos también tuvieron que sacrificar a su marcaje».

El domingo, la respuesta definitiva a esta eliminatoria. H. y fe en los burgaleses, para un choque de vuelta complicado, pero queda mucho por hacer. Suerte, Burgos.

## EL BARCELONA PODRÁ JUGAR LA RECOPA

### Se ratifica la concesión a España de la organización del mundial de baloncesto para el año 1986

Atenas (Efe). — En el transcurso del Congreso europeo de la Federación Internacional de Baloncesto Amateur, la Comisión organizadora de la Copa de Europa ha planteado la confusa interpretación del artículo del reglamento de la Recopa.

Se ha comprobado que la misma puede dar a entender que si el campeón renuncia a defender su título para concurrir a la Copa de Campeones de Liga, el equipo clasificado en segundo lugar del campeonato nacional, caso en que se encuentra el Barcelona, ocuparía su puesto.

Teniendo en cuenta que esto es contrario al espíritu de la normativa y que se debe a un error de la redacción, se ha acordado hacer una rectificación, aceptando, no obstante,

la inscripción del Barcelona que, junto con el CAI y Zaragoza, podrán participar en la Copa de campeones de Copa de la próxima temporada, si el Real Madrid opta por participar en la Copa de Europa de clubs campeones de Liga.

Se hace constar que se trata de una excepción que no se repetirá, ya que, para ello, se hará la oportuna rectificación del reglamento.

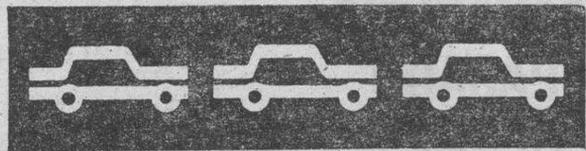
### RATIFICADA LA ORGANIZACIÓN DEL MUNDIAL-86 EN ESPAÑA

Atenas (Efe). — Los delegados de la Conferencia permanente de la Federación Internacional de Baloncesto Amateur (FIBA), en su reunión celebrada en Atenas, han ratificado la elección de España para la organización del campeonato del Mundo 1986, de categoría masculina.

Por otra parte, acordaron que un sólo jugador nacionalizado podrá actuar a partir de ahora en la selección nacional de su nuevo país.

Los representantes decidieron también que el Campeonato de Europa de 1985 se dispute en la República Federal de Alemania y que los partidos de competiciones europeas se jueguen en canchas de 28 por 15 metros.

Este tipo de pista de mayores dimensiones, se requerirá para la final de la Copa de Europa de clubs campeones de Liga de la temporada 1984/85, y tendrán preferencia las ciudades aspirantes a organizar las de la Recopa y Copa Korac, que disponga de ellas.



## Mercado Nacional de Ocasión

Nuestro Mercado Nacional de Ocasión le ofrece siempre «ocasiones de confianza»: coches revisados y puestos a punto. Esta semana le hacemos una oferta especial. Venga a vernos con toda confianza.

Coche	Año	Entrada
SEAT 124 SPORT ... ..	1975	95.000
FORD FIESTA 1300 Ghía ... ..	1980	148.000
RENAUL 4 TL ... ..	1981	95.000
RENAUL 14 GTS ... ..	1980	185.000

SABADOS, ABIERTO TODO EL DIA

**AUTOVICAN, S. A.**  
Alcalde Martín Cobos. s/n  
CONCESIONARIO RENAULT

**GRACIAS**  
**ESPIRITU SANTO**  
POR LOS FAVORES  
CONCEDIDOS  
**T. R.**

**CIMSA**  
COMPAÑIA IBERICA DE MANTENIMIENTO, S. A.  
**LIMPIEZA DE EDIFICIOS Y LOCALES**  
*Limpiar bien es conservar mejor*  
Avda. Madrid, 2 - BURGOS Tel.: 21 15 12

## Los Angeles - 84

### ESPAÑA, EN EL GRUPO «B» DEL TORNEO DE BALONMANO

Basilea (Suiza) (Efe). — La selección española de balonmano que participará en los Juegos Olímpicos de Los Angeles ha quedado encuadrada en el grupo B, tras el sorteo celebrado este mediodía en la ciudad suiza de Basilea.

España tendrá como rivales en este grupo a Dinamarca, Alemania Federal, Suecia, Corea y Estados Unidos.

El grupo A está formado por las selecciones de Yugoslavia, Rumania, Suiza, Islandia, Japón y Argelia.

## Fútbol en la provincia

### RESULTADOS DEL TROFEO «DIPUTACION»

Relación de los partidos que se celebraron en esta provincia los días 2 y 3 de Junio, correspondientes a los encuentros de la 1.ª Jornada de la Fase de Interzonas

Medina de Pomar - Merindad de Valdivielso, 0-1.

La parte de Bureba - Santa María Rivarredonda, 2-0.

Villavedón - Melgar de Fernamental, 2-0.

Sotopalacios - Fresneda de la Sierra Tirón, 1-0.

San Millán de Juarros - Cardeñadijo, 1-1.

Estépar - Barbadillo del Pez, 2-2.

Hontoria del Pinar - Pineda Trasmonte, 9-1.

Villahoz - Araúz de Miel, 4-0.

Roa de Duero - Milagros, 2-3.

Empresa Petroquímica Nacional fabricante de aditivos para gasolina y diesel, sellantes, aceites sintéticos, etc., etc., para automoción.

### NECESITA DISTRIBUIDOR para la provincia de Burgos.

**Imprescindible:** Red de Distribución propia. Solvencia económica y liquidez inmediata. Magníficos informes bancarios.

**Ofrecemos:** Grandes posibilidades de negocio a corto plazo. Ya en el mercado: Aditivo para gasolina. 2.º trimestre 1984: Aditivo para Diesel y sellante. 3.º trimestre 1984: Lubricante sintético. 4.º trimestre 1984: Lubricante sintético motores de dos tiempos.

**Interesados:** Llamar teléfonos de Madrid (91) 4 48 26 13 448 27 40. Srta. Isabel.

**Nota:** Abstenerse curiosos, insolventes y personas sin capacidad de decisión.

## AUTOMOVILISMO

## Triunfo de Prost, en Mónaco

La carrera hubo de interrumpirse antes de llegar a su mitad, debido a la lluvia torrencial caída

Mónaco (Efe). — El francés Alain Prost, McLaren MP-4-2, Tagi, se ha adjudicado la victoria en el Gran Premio de Mónaco, sexta prueba puntuable para el Campeonato del Mundo que se ha disputado en el circuito urbano de Mónaco.

Debido a la torrencial lluvia, los organizadores interrumpieron la carrera cuando se había cumplido una hora y tan solo permanecían en la pista nueve de los 20 coches que tomaron la salida.

Esta es la tercera victoria de Alain Prost en la presente temporada, tras las de Sudáfrica y San Marino, pero en

esta ocasión, dado que sólo se ha cubierto la mitad de la distancia, los seis primeros clasificados, sumarán la mitad de los puntos.

Al cumplirse la primera hora de carrera y 31 vueltas de las 77 previstas, cuando tan sólo quedaban nueve coches en pista, la dirección de carrera decidió suspender la misma, favoreciendo claramente a Alain Prost, que en esos momentos contaba con 7,5 segundos de ventaja sobre Ayrton Senna.

## CLASIFICACION

1. Alain Prost, 1 h. 01:07.740; 2. Ayrton Senna, a 7.446; 3. Stefan Bellof, 1 21.141; 4. Rene Ar-

noux, a 2.077; 5. Keke Rosberg a 35.246; 6. Elio de Angelis, a 44.439; 7. Michele Alboreto a 1. vuelta; 8. Piercarlo Ginzani a 1 vuelta; 9. Jacques Laffite a 1 vuelta.

## ABSOLUTA

1. Alain Prost, 28,5 puntos; 2. Niki Lauda, 18 3. Rene Arnoux, 14,5; 4. Derek Warwick, 13; 5. Elio de Angelis, 21,5; 6. Keke Rosberg, 11; 7. Michele Alboreto, 9; 8. Parick Tambay, 7; 9. Stefan Bellof, 5; 10. Ayrton Senna, 4; 11. Nigel Mansell, 4; 12. Eddie Cheever, 3; 1 Ricardo Patrese, 3; 14 Martin Brundle, 2; 15. Andrea de Cesaris, 2; 16. Thierry Boutsen, 1.

## TENIS - ROLAND GARROS

## Como era de temer, Higuera y Sánchez Vicario fueron eliminados por McEnroe y Connors, respectivamente

Se suspendieron muchos partidos, por la lluvia

El norteamericano John McEnroe, número uno mundial y primer cabeza de serie en Roland Garros, se ha calificado para los cuartos de final de los Campeonatos Internacionales de Francia, de tenis, al vencer al español José Higuera, por 6-4, 7-6, 3-6 y 6-3.

El partido, que duró 3 horas y 51 minutos y fue suspendido en dos ocasiones durante 45 y 40 minutos, debido a la lluvia, ha supuesto la 40 victoria consecutiva para McEnroe.

## CONNORS FUE MUY SUPERIOR A SANCHEZ VICARIO

París (Efe). — Después de la eliminación ayer de José Higuera por el número uno mundial, y gran favorito, el norteamericano John McEnroe, hoy cayó el segundo jugador español, Emilio Sánchez Vicario, en los octavos de final por los campeonatos internacionales de Francia, de tenis, que se disputan en Roland Garros.

El joven hispano, de 19 años se vio envuelto en el torbellino Connors que resolvió la eliminatoria por 6-4, 6-1 y 6-1 en una hora y 45 minutos de juego.

Sin embargo, no pudieron empezar mejor las cosas para Sánchez Vicario, sorprendente vencedor del cabeza de serie 14. el checo Tomás Smid en segunda ronda. Con tres juegos de ventaja y 40-15 en el cuarto, el español quizás pensaba que podría repetir la hazaña. Pero enfrente, en esta ocasión, estaba el número 3 mundial, Jimmy Connors, quien, con la experiencia de sus 31 años, salvó la difícil situación y recuperó su servicio en el sexto para anotarse finalmente el primer set.

Como indica claramente el tanteo los otros dos sets no tuvieron historia.

Emilio Sánchez Vicario, que ha dejado un grato recuerdo en Roland Garros, dijo que «pensé qué podía vencer a Connors cuando tuve ventaja de 4-1 y 30-0 en el primer set. Pero después ha jugado tan bien que me he dado cuenta de que no tenía ninguna posibilidad de ganar».

En otros partidos, el checo Iván Lendl, resolvió con cierta facilidad su eliminato-

ria frente al sueco Anders Jarryd, por 6-4, 6-0 y 6-4, y el ecuatoriano Andrés Gómez pasó también a cuartos de final al imponerse sin problemas al sueco Jan Gunnarsson, por 6-3, 6-1 y 6-3.

## PARTIDOS APLAZADOS POR LA LLUVIA

París (Efe). — El Comité del torneo de los internacionales de Francia, de tenis, que se disputan en las pistas de Roland Garros, ha decidido aplazar a mañana la mayoría de los partidos programados

## PARECE QUE MARADONA NO SERA TRASPASADO

La decisión definitiva será adoptada hoy por el Barcelona

Barcelona (Logos). — La Junta directiva del C. F. Barcelona se reunirá hoy para dar una respuesta definitiva al Nápoles de si traspasa no a Diego Armando Maradona. Todo apunta a que, en última instancia, la contestación será negativa y el «as» argentino seguirá de azulgrana hasta el final de su contrato, en 1988, ya que una vez cerradas las fronteras del «calcio» del próximo 30 de Junio ningún otro país podrá pagar los mil millones de pesetas que costó su fichaje.

De todas formas, habrá que esperar hasta el último segundo para tener la certeza absoluta sobre el desenlace de este «caso» que ha hecho correr ríos de tinta en España y en Italia. No hay que olvidar que la última reunión de la directiva, cuando se sometió a votación quiénes estaban a favor o en contra de desprenderse de Maradona, hubo 5 votos afirmativos por sólo 4 negativos. Pero desde entonces han cambiado bastant. las cosas La del Nápoles según fuentes barcelonistas que contrastan con la del club italiano que asegura todo lo contrario, no garantiza suficientemente el pago de los 1.050 millones de pesetas en que se tasa la «ope-

para hoy, debido a la lluvia. Sólo han podido disputarse nueve de los veintisiete que estaban previstos.

El encuentro de octavos de final, individual masculino, entre el francés Yannick Noah y el húngaro Balazs Taroscy fue interrumpido cuando éste último tenía ligera ventaja de 6-3, 2-6 y 1-0.

También se interrumpió el partido que disputaban Hana Mandlikova (Checoslovaquia) y Melissa Brown (Estados Unidos), cuando el marcador estaba 6-1 y 2-3.

El equipo azulgrana, por su parte, no encuentra un recambio que pueda llenar el vacío que dejará Maradona. Y además, Terry Venables ha dicho a la directiva que no se precipite y que se atreva a sacar partido del jugador... siempre que se atenga a una mínima disciplina. En definitiva, que el Barça se ha echado atrás porque, como se lamentaba el director general del Nápoles después de su segundo viaje a Barcelona en una semana, «le ha entrado miedo de vender a Maradona».

Diego también tiene algo que decir sobre el tema. Hoy llegará de Nueva York, donde ha estado participando en la Copa Transatlántica y el Barcelona concluyó en tercer lugar. Al argentino le asusta el ambiente que puede encontrar allí. Sus últimas declaraciones en la ciudad de los rascacielos fueron: «Mi deseo sigue siendo irme a Italia, aunque si la operación no cuaja tengo un contrato en vigor y lo cumpliré». Para él, con todo, no hay problemas, sea cual sea el final habrá salido como ganador. Después de una temporada miserable, aún contando con el infortunio de la lesión vuelve a estar en la cresta de la ola y más cotizado que nunca.

## GIRO DE ITALIA

## Lejarreta se mantiene, A. Fernández se hunde

La etapa de ayer se la adjudicó Pedersen

Bardonecchia (Italia) (Efe). El danés Michael Pedersen venció hoy en la decimosexta etapa del Giro de Italia, disputada entre Alessandria y Bardonecchia, de 198 kilómetros, en 5 horas, 27-03, a una media de 36,324 K.-hora.

El italiano Francesco Moser continúa de líder en la clasificación general.

Pedersen atacó en el alto de Bardonecchia, de tercera categoría, por el que pasó en primer lugar, seguido de Breu y Chinetti y obtuvo la ventaja suficiente para llegar en solitario a la línea de meta.

Una vez más, las condiciones climatológicas adversas, frío y lluvia, han hecho dura una etapa que no tenía dificultades.

En los primeros kilómetros, los hombres peor clasificados en la general —entre los que se encontraba el español López Cerrón— intentaron infructuosamente hacer una escapada.

En los últimos kilómetros, Visentini, Fignon, Argentin, intentaron por separado desligarse del pelotón, pero a pesar de sus esfuerzos fueron absorbidos por el pelotón y por los hombres del equipo de Pedersen.

Moser, que llegó a la meta, como todos los demás, atenido de frío y tosiendo, dijo: «Nadie trabaja para mí, sino para defender sus propios intereses como ha ocurrido cuando tanto Visentini, Argentin y yo tiramos del pelotón para neutralizar la escapada de Fignon».

Mañana se disputará la decimoséptima etapa entre Susa y Lecco, de 249 kilómetros totalmente llanos.

## CLASIFICACION DE LA ETAPA

1. Erik Pedersen (Nor-Murella), 5 horas, 27 m., 35" (20 segundos de bonificación).
2. Alfredo Chinetti (Italia-Brianzoli), a 35 (15,5 bonificación).
3. Johan Van der Velde (Holanda - Metauro), (10,5 bonificación).
4. Bernard Gavillet (Suiza-Magniflex), a 55 (5,5 bonificación).

## LOS RESTANTES ESPANOLES

24. Faustino Rupérez (España-Zor), a 1-85.
45. Alberto Fernández (España-Zor), a 3-15.
50. Rodríguez Magro (España-Zor), a 5-04.
64. Eduardo Chozas (España-Zor), a 8-51.
101. Ibáñez Loyo (España - Zor), a 9,07.
118. Angel Camarillo (España-Zor), a 13,49.
126. Juan Fernández (España-Zor), m. t.
136. López Cerrón (España-Zor), m. t.

## CLASIFICACION GENERAL DE LA MONTAÑA

1. Zappi, 30 puntos.
2. Argentin, 20.
3. Schepers, 10.
4. Chioccioli, 17.
5. Rodríguez Magro, 16.
6. Marino Lejarreta, 12.

## CLASIFICACION GENERAL

1. Francesco Moser (Italia-Gis), 73 h. 15-19.
2. Roberto Visentini (Italia-Carrea), a 1-03.
3. Moreno Argentin (Italia-Sammontana), a 2-06.
4. Laurent Fignon (Francia-Renault), a 2-07.

5. Marino Lejarreta (España-Alfa Lum) a 3-25.

## LOS ESPAÑOLES

22. Alberto Fernández (España-Zor), a 12-01.
23. Faustino Rupérez (España-Zor), a 12-50.
27. Rodríguez Magro (España-Zor), a 15-36.

43. Eduardo Chozas (España-Zor), a 27-53.

73. Ibáñez Loyo (España-Zor), a 48-41.

101. Angel Camarillo (España-Zor), a 1-09-01.

126. Juan Fernández (España-Zor), a 1-27-57

142. López Cerrón (España-Zor), a 1-55-40.

## José María García, condenado a dos meses de arresto

Madrid (Efe). — El Tribunal Supremo condenó hoy a dos meses y un día de arresto al periodista deportivo José María García, por haber llamado «payasos» a Pío Cabanillas y Benito Castejón.

El Supremo redujo así la pena impuesta a José María García por la Audiencia Provincial de Madrid, que le condenó a ocho meses de arresto.

El fallo del Supremo prohíbe también al periodista que escriba en los periódicos durante los próximos dos meses, pero José María García podrá seguir ejerciendo su profesión en la Radio.

José María García fue llevado a los Tribunales, acusado de dos delitos de descato cometidos al llamar «payasos» en el diario «El Periódico» del 19 de Diciembre de 1978, al entonces ministro de Justicia, Pío Cabanillas, y a Benito Castejón, que a la sazón desempeñaba el cargo de director general de Deportes.

La Audiencia de Madrid condenó al periodista por los dos delitos a un total de ocho meses de arresto, pero éste apeló a la sentencia.

En la vista ante el Supremo, celebrada hace dos semanas el defensor de José María García, Manuel Jiménez de Parga, alegó que el hecho no podía considerarse como dos delitos, sino sólo uno, ya que se trataba de un mismo artículo, punto que ha sido aceptado por el Supremo.

El Supremo aprecia en esta sentencia que «las formas» con que José María García criticó a Pío Cabanillas y Benito Castejón con «absolutamente inadmisibles».

## Las selecciones de España y Yugoslavia, en Málaga

Málaga (Efe). — La selección de fútbol de España y Yugoslavia han llegado esta tarde a Málaga procedentes de Madrid, para dirigirse poco después al campo de Gibraltar, donde quedarán concentradas.

En la selección española estaban ausentes los béticos Gordillo, que se quedó en Madrid para recoger el trofeo a la regularidad en el pasado Campeonato nacional de Liga, y el «Pichichi» Rincón, baja por lesión.

El técnico español indicó que en esta fase de preparación para la fase final de la Euro-

copa de naciones, realizarán los entrenamientos en sesión doble de mañana y tarde, con lo que se conseguirá una óptima conjunción y puesta a punto. La ausencia de Rincón, dijo Muñoz, es una contrariedad.

El seleccionador balcánico, Radanovic, dijo «que éstos son los veinte mejores jugadores que hay en estos momentos en mi país. Pese a que no hay figuras, como en tiempos de Miljanic, espero que estemos, por lo menos, entre los cuatro primeros».

## Ciento cuarenta y un países confirmaron su presencia en los Juegos Olímpicos

Los Angeles (Efe). — Ciento cuarenta y un países han confirmado, por escrito o por palabra, su presencia en los Juegos Olímpicos de Los Angeles.

Los países que han anunciado que no enviarán atletas a Los Angeles son: Unión Soviética, Afganistán, Bulgaria, Corea del Norte, Cuba, Etiopía, Hungría, Laos, Vietnam, República Popular de Yemen, Mongolia,

Polonia, República Democrática Alemana, Checoslovaquia, Irán, Albania y Angola.

La presencia de 141 países en unos Juegos Olímpicos constituye un nuevo record, ya que en la Olimpiada de Moscú de 1980 solamente acudieron 81; a la de Montreal en 1976 fueron 92; en Munich '72 participaron 122 países y en 1968, en los Juegos Olímpicos de México estuvieron representados 112.

BOXEO

EGUIA DISPUTA HOY EL TITULO EUROPEO, EN LONDRES

El campeón McGuigan, claro favorito

Madrid (Coipisa). — El boxeador santanderino Esteban Eguía disputará hoy el título europeo de los pesos plumas ante el irlandés Barry McGuigan, en la velada que tendrá por escenario el Royal Albert Hall de Londres.

Esteban Eguía, 30 años, jardinero del Ayuntamiento de Santander hasta que se cumplió el contrato, ahora en paro, cobrará por esta pelea la bolsa más importante de su dilatada carrera boxística.

El boxeador santanderino ya sabe lo que es disputar un título europeo en el extranjero. En dos ocasiones Esteban Eguía ha peleado por el título continental.

CAMPEONATOS DE ESPAÑA DE AFICIONADOS

Santa Cruz de Tenerife (Efe). — El equipo de la región Valencia-Murcia-Aragón se ha proclamado esta noche campeón de España de boxeo amateur tras la velada final de los Campeonatos, celebrada en el Pabellón de los Deportes de la capital tinerifeña.

Los vencedores obtuvieron tres medallas de oro y dos de plata, con lo que sumaron 21 puntos, seguidos de Tenerife con 17 puntos de su medalla de oro, tres de plata y tres de bronce.

XIII Campeonato Nacional de fútbol Cajas de Ahorro Confederadas

Caja de Ahorros Municipal, 1 - C. A. de Alicante y Murcia, 0

En encuentro disputado el domingo en la Ciudad Deportiva Militar «General Yagüe», correspondiente al Campeonato Nacional de Fútbol Cajas de Ahorros Confederadas, en su fase de semifinales de la Copa, la Caja de Ahorros Municipal de Burgos, venció por un gol a cero a la Caja de Ahorros de Alicante y Murcia.

Alineaciones: CAM de Burgos: Ilarraz; Martínez, Llerena, Gamarra, Tomás, Miguel, Julián (Andrés), Landáburu; López, Gómez y Gelo (Huerτος).

C.A. de Alicante y Murcia: Pérez; Calvo, Torres, Fabra, Botella; Nicora, Galipienso, Sánchez; Sánchez Triviño, Carrasco y Manresa.

Arbitró el colegiado de la Federación Oeste Sr. Niño Pérez.

Goles: El único tanto del partido se marcó en el minuto quince de juego, al resolver Julián una melé en el área alicantina.

Encuentro disputado de poder a poder, con un tiempo

para cada uno de los equipos. En la primera parte dominó más el equipo de la Municipal que tuvo ocasiones de anotarse algún tanto más. En la segunda mitad los visitantes salieron a conseguir el empate, que no lograron por la buena actuación de la zaga burgalesa, dominando más que el equipo local, quien en contrataques esporádicos no inquietó en demasía la meta de Pérez, aunque en los últimos minutos Andrés dispusiera de una buena ocasión para incrementar el marcador.

Con esta victoria quedan las espadas en alto hasta el partido de vuelta ha disputar el día 10, y a tenor de lo visto en este encuentro los de la Municipal, si hacen un partido a la altura de las circunstancias pueden pasar a la final, ya que el factor campo en este Campeonato no tiene ninguna importancia, aunque haya que contar con la actuación que pueda tener el colegiado de turno, que si pudiera influir en el resultado final.

El Barcelona solicita jugar el sábado a las 18,30 horas

Invitación para presenciar en el «Nou Camp» el Barcelona-Mallorca

En la tarde de ayer, llegaba al seno del Real Burgos una solicitud por la cual se pedía jugar el partido de vuelta de la primera eliminatoria de ascenso a Segunda «B», el sábado, a partir de las 18,30 horas.

Por otro lado, los precios que regirán para el partido de vuelta a la eliminatoria entre catalanes y castellanos se han fijado en 600 pesetas la Tribuna y, 300 la General. Ambas localidades tienen asientos. En cuanto al árbitro ha sido designado el colegiado señor Rivera Pastor.

HALTEROFILIA

NEBREDÁ, CAMPEON DE ESPAÑA EN SU CATEGORIA

El levantador valenciano José Antonio Ibáñez, en la categoría de 52 kilos, ha logrado batir cuatro récords, dos juniors y dos juveniles, en el transcurso de los Campeonatos de España Juniors y Absolutos de Halterofilia, disputados en el Pabellón del Geieg, de Gerona.

Asimismo, hay que destacar el récord absoluto en 82,5 kilos que ha conseguido el guipuzcoano Juan Manuel Ruiz y el de más de 110 kilos que ha logrado el leonés José Mario Vedo.

Resultados campeones de España: Categoría absoluto: De 52 a 56 kilos; José Luis Nebreda (Burgos).

Otro burgalés, Manuel García Quintana, se clasificó tercero en la categoría de 52 Kgs. Ambos levantadores pertenecen al equipo Gromber.

También nos hacemos eco del rumor por el cual se dice que el presidente de la Burgalesa podría dimitir. Al parecer, la falta de apoyo económico con esta Federación es la causa principal.

OTRO INGLES

EL BARCELONA FICHA AL AYUDANTE DE VENABLES

Barcelona (Efe). — El técnico Hallan Harris firmará contrato con el Barcelona en las próximas horas, como segundo entrenador del primer equipo.

Terry Venables, manager y entrenador fichado por el club azulgrana, ha sido quien ha propuesto a la Junta directiva del Barcelona la contratación de su ayudante en el Queen's Rangers Park, para dirigir los entrenamientos de la plantilla y tenerlo como segundo en el club.

Hallan Harris llega este mediodía a Barcelona y se hospedará en el mismo hotel que el club azulgrana ha decidido lo haga Terry Venables hasta que encuentre alojamiento en la Ciudad Condal.

Frio Eid MAQUINARIA PARA ALIMENTACION Y HOSTELERIA. PRECIOS DE ALGUNOS DE NUESTROS ARTICULOS DURANTE EL PRESENTE MES DE JUNIO. BOTELLERO ACERO INOXIDABLE DOS METROS ... 79.800. MUEBLE PARA CAFETERA ACERO INOXIDABLE DE 145 ... 47.800. MAQUINA DE CAFE DOS GRUPOS AUTOMATICA ... 140.000. BALANZAS ELECTRONICAS CON ACUMULACION Y SUMA TOTAL DE VENTA ... 105.000. CORTADORAS 300 mm CUCHILLA ... 78.000. VITRINAS FRIGORIFICAS PARA ALIMENTACION DE DOS METROS ... 154.800. SERVICIO TECNICO EXPOSICION Y VENTA: CALLE BELORADO 3 TELEFONO 22 40 26 BURGOS

RESULTADOS

Jornada de promoción y Copa de la Liga

Estos han sido los resultados registrados en los partidos de ida correspondientes a la fase de ascenso a Segunda División «B» jugados el sábado y el domingo

- Santurce, 0; Orense, 0. REAL BURGOS, 1; Barcelona, 0. Mensajero, 2; Pontevedra, 1. Leonesa, 0; Eldense, 0. Alcira, 1; Pegaso, 1. Manacor, 0; Diter Zafra, 1. Tudelano, 1; Marbella, 0. Fuengirola, 0; Levante, 0. Siero, 2; Guimar, 0. Eibar, 1; Constanza, 0. Orihuela, 3; Sevilla Atl., 0. Manchego, 2; Caudal, 1.

Los partidos de vuelta se jugarán el próximo fin de semana. La mayoría el día 10 de Junio. El sorteo para la segunda y definitiva eliminatoria se celebrará en el Alberto Bosch, sede de la Real Federación Española de Fútbol, el día 11 de Junio. Doce equipos entrarán en el bombo. Y seis subirán a Segunda División «B». Tres en cada grupo de esta categoría del fútbol español.

COPA DE LA LIGA (Segunda División)

- Bilbao Ath., 3; Oviedo, 1. Celta, 1; Coruña, 1. Castilla, 3; Rayo Vallecano, 1. Barcelona At. 1; Las Palmas, 1. Cartagena, 1; Elche, 0. Hércules, 2; Castellón, 3. Linares, 2; Granada, 0. Huelva, 0; Algeciras, 1.

COPA DE LA LIGA (Segunda División «B»)

- Binéfar, 3; Huesca, 0. Sestao, 3; Logroñés, 1. Lérida, 2; Andorra, 1. Hospitalet, 1; Tarragona, 0. Lorca, 2; Alcoyano, 0. Córdoba, 1; Antequerano, 3. Linense, 3; Jerez, 3. Alcalá, 0; Parla, 0. Badajoz, 1; Talavera, 0.

LAS QUINIELAS

Más de seis millones y medio para los de catorce

La quiniela ganadora correspondiente a la pasada jornada quedó como sigue:

- 1. R. CELTA-D. CORUÑA ... x. 2. R. VALLECANO-CASTILLA ... 2. 3. ELCHE-CARTAGENA ... 2. 4. HERCULES-CASTELLON ... 2. 5. GRANADA-LINARES ... 2. 6. ALGECIRAS-R. HUELVA ... 1. 7. HUESCA-BINEFAR ... 2. 8. LOGROÑES-SESTAO ... 2. 9. LERIDA-ANDORRA ... 1. 10. HOSPITALET-G. TARRAGONA ... 1. 11. ALCOYANO-LORCA ... 2. 12. CALVO SOTELO-R. JAEN ... 1. 13. LINENSE-JEREZ ... x. 14. TALAVERA-BADAJÓZ ... 2.

NOTA: El signo de la casilla 12 corresponde al segundo reserva, Antequerano-Córdoba, puesto que el Real Jaén se retiró de la Copa de la Liga. Tampoco el partido Aragón-Endesa, primer reserva del boleto, que debería haber ocupado su lugar, se ha disputado, por retirada de los aragoneses del torneo.

ESCRUTINIO

Madrid (EFE). — Los diecinueve acertantes de catorce resultados que han aparecido en la 39 jornada de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas, cobrarán cada uno 6.520.974 pesetas, una vez finalizado el escrutinio de los boletos.

Los acertantes de trece resultados se elevan a 513, que percibirán 241.484 pesetas; mientras que las columnas de doce aciertos son 1.229 y cada una de ellas cobrará 11.032 pesetas.

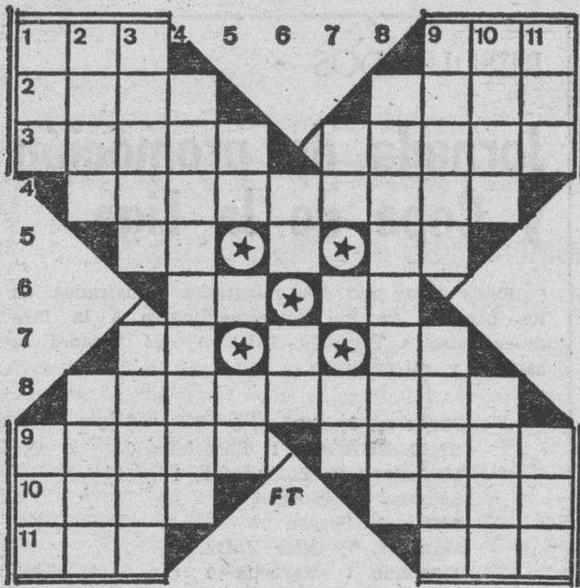
La recaudación ha ascendido a 675.716.775 pesetas, de las cuales el 55 por ciento es para premios y 123.881.409 pesetas para cada categoría.

COLEGIO OFICIAL DE DELINEANTES

Se pone en conocimiento de todos los interesados que en el presente mes de Junio se celebrarán pruebas de evaluación de enseñanzas no escolarizadas para la obtención del título de Formación Profesional de primer grado (Técnico Auxiliar).

La inscripción se realizará del 5 al 12 de Junio en el Instituto de Formación Profesional, calle Madrid, 20. Para más información consultar en las oficinas de dicho Centro o en este Colegio de Delineantes, Plaza Alonso Martínez, 7 8º centro.

LA JUNTA DE GOBIERNO



**HORIZONTALES:** 1. Artículo. Concurres. — 2. Pasión que atrae a los sexos. Penetra. — 3. (al rev.) Mondar. Decoración teatral. — 4. Apartaron. — 5. Letra griega. Indica lugar. — 6. Símbolo químico. (al rev.) Repetido; Noveno. — 7. (al rev.) Negación. Símbolo del gallo. — 8. Anunciáralo. — 9. Cera con que untan las abejas la colmena. Polo positivo de una batería eléctrica. — 10. Río italiano. En la cara. — 11. Ciudad de Checoslovaquia. Medida de longitud.

**VERTICALES:** 1. Fogón. Piedra sagrada. — 2. Estimar. Ciudad francesa. — 3. Acostumbrar. Planta gramínea. — 4. Especie de dulce de frutas. — 5. Letra griega. Siglas comerciales. — 6. Nota musical. Artículo. — 7. Símbolo del tántalo. Personificación del sol entre los antiguos egipcios. — 8. Persona indeterminada. — 9. Del territorio comprendido entre la Escalda y el Lys. Bebida hecha de miel. — 10. Río de la prov. de Santander. Pueblo de Teruel. — 11. Apócope. Se atreve.

**Solución al anterior:**

**HORIZONTALES:** 1. Par. Ave. — 2. Oter. Tres. — 3. Latén. Orate. — 4. Reventase. — 5. Se. Me. — 6. Re. eP. — 7. Ob. Ot. — 8. Prestasen. — 9. Laura. Lonas. — 10. Oigo. Sota. — 11. Asa. raL.

**VERTICALES:** 1. Pol. Loa. — 2. Atar. País. — 3. Retes. Oruga. — 4. Reverbero. — 5. Ne. Sa. — 6. No. Et. — 7. oT. Al. — 8. Tramposos. — 9. Arase. Tenor. — 10. Vete. Nata. — 11. Ese. Sal.

**DIBUJOS CON SIETE ERRORES**



**Solución al anterior:**

1. Ladrillo. — 2. Ladrillo. — 3. Ladrillo. — 4. Sombra. — 5. Chimenea. — 6. Ramita. — 7. Ramita.

**JEROGLIFICO**



¿Dónde se sentará tu mujer?  
**Solución al anterior:**  
Está más bordado

**HOGAR, DULCE HOGAR**

El peque, al oír el timbre, sale a abrir la puerta. Y la mamá le advierte cariñosa:

—No digas cuando abras: sólo es papá... aunque sólo sea papá.

**MARKETING**

La gente siempre queremos tener algo nuevo. Si la televisión se hubiera comercializado antes que los transistores, todos correríamos ahora a comprar las pequeñas radios, «que te evitan tener que mirar a una ventana de cristal para oír cantar a un melencudo desagradable».

**Y VA DE CUENTO...**

**BATAS BLANCAS**

La señora visita con alra preocupado al psiquiatra:

—Mi marido —le dice— insiste constantemente en que es un avestruz.

—¿Hace mucho tiempo de eso? —pregunta el hombre de la bata blanca.

—A poco de casarnos. Cuando fuimos al zoológico —responde la señora.

—Pues tendría que ver a su marido, señora —opina el psiquiatra.

—Ha venido conmigo, doctor —anuncia la señora.

Y levantándose, abre la

puerta, sale del consultorio y vuelve acompañada de un hermosísimo avestruz.

**MUNDO INFANTIL**

Tras su primer día de colegio llega lleno de alborozo a casa el pequeño Chefe.

—¡Mamá! —grita entusiasmado—. ¡Ya sé escribir! Sorprendida, y naturalmente incrédula, la madre le pregunta:

—Pero, ¿cómo? ¿Y qué has escrito, hijo mío?

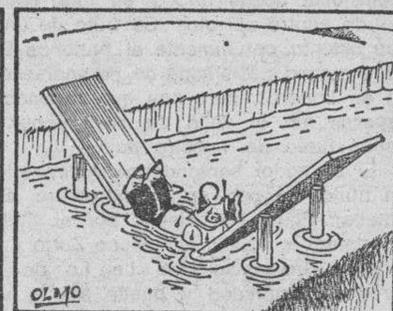
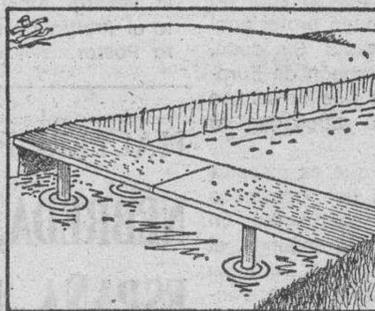
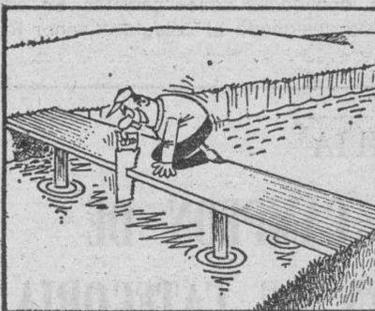
—No puedo saberlo, mamá —clara el pequeño—. Todavía no sé leer.

*La chispa de Olmo*



**Don Celes**

Por Olmo



**GUIA PROFESIONAL**

**DR. CORTES**

**MEDICO OCULISTA**

Julio Sáez de la Hoya número 8, 5.º  
Teléfono: 23 94 40  
Consulta: de 12 a 2 y previa petición de hora.

**A. ARROYO VECILLA**

Otorrinolaringólogo Medicina y Cirugía de Oídos, Nariz y Garganta.

Plaza de España, 2  
Teléfono 23 31 71  
(Previa cita)

**ENFERMEDADES REUMATICAS MEDICO**

**C. PECHARROMAN**

Horas concertadas  
C/ Regino Sáinz de la Maza, 13, 3.º B.  
Antiguos cuarteles  
Teléfono: 21 80 54

**ENRIQUE INCLAN**

**MEDICO**

Consulta: de 12 a 2.  
Vitoria, 15-1.º. Burgos  
Teléfono: 20 40 73

**Dr. CASADO**

**CIRUGIA PLASTICA Y ESTETICA**

Consulta: Previa cita. Avda. Reyes Católicos, N.º 16, 1.º Esc., 5.º F  
Teléfono 23 88 12

**DR. SAENZ BENITO**

**CIRUGIA DE RIÑON Y VIAS URINARIAS**

Jefe del Servicio de Urología del Hospital Militar. Ex-profesor de Urología de la Universidad Complutense (Madrid).

**CONSULTA HOSPITAL CRUZ ROJA.**

Tardes previa petición. **TELEFONO: 22 15 00.**

**Alonso Bañuelos**

**OFTALMOLOGO**

Medicina y Cirugía de los ojos. Espolón, 2  
Teléfono: 20 93 49

**Dr. L. RICO GONZALEZ**

**MEDICO PSIQUIATRA PSICOANALISTA**

Avenida Reyes Católicos, N.º 4, 7.º B.  
Teléfono: 23 35 10.  
Hora de consulta: De 5 a 8.

**L. RODRIGUEZ PASCUAL**

**ENFERMEDADES DE LA PIEL DEPILACION ELECTRICA DEFINITIVA**

Consulta de 12,30 a 1,30 y de 6 a 7.  
General Yagüe 10, 6.º C. — Teléfono: 21 29 46.

**Arias Martínez Mata**

**CARDIOLOGO**

Avenida de los Reyes Católicos, 8, 2.º E  
Teléfono: 22 51 48

**E. GARCIA VALTIERRA**

**MEDICO**

**ACUPUNTURA LASERTERAPIA**

Consulta previa petición de hora  
Santa Clara 53 1.º A  
Teléfono: 21 08 69

**OPTICA IZAMIL**

**GRADUACION GAFAS - ADAPTACION LENTILLAS**

**CON ORDENADOR OPTICO**

**LAIN CALVO, 28**

Registro Colegio de Opticos con el N.º 332.

**Juan Avellanosa**

**CIRUGIA ORTOPEDICA Y TRAUMATOLOGIA**

Consulta: Reyes Católicos, 16, escalera 2.ª, 8.º D (tardes) previa cita.  
Teléfono: 22 50 23

**I. GONZALEZ DE LA PUENTE**

**Medicina General Rayos X**

Cardenal Segura, 6-1.º  
Consulta de 9 a 12  
Horas concertadas.

**OPTICA UNSAIN**

**JOYERIA-REGALOS**

**GRADUACION GAFAS- ADAPTACION DE LENTILLAS BLANDAS Y RIGIDAS Y AHORA TAMBIEN DE USO PROLONGADO**

**-OPTICO OPTOMETRISTA-**

**ADAPTACION DE AUDIFONOS PARA SORDOS**

**JOSE M. TELLEZ**

**CARDIOLOGO**

Calle Miranda, s. 1.º  
Teléfono: 20 28 42  
Horas concertadas.

**I. Arroyo Hidalgo**

**NEUROLOGIA**

Av. Reyes Católicos, 8, 1.º C  
Consulta previa cita.  
Tifs: 22 49 22 (tardes) y 219538 (mañanas).

Los anuncios de esta Sección se reciben de 8,30 a 20,30 en DIARIO DE BURGOS (c. S. Pedro Cardena, 34), de 9,30 a 14 y de 16,30 a 19,30 en TAGRA (c. Vitoria, 13) Teléf.: 211511 y 202852 y en Agencias de Publicidad. — Precio 30 Ptas. milímetro anchura columna. Mínimo 30 m/m. En recuadro. Nota. — Deberán tener entrada antes de las 2 de la tarde del día anterior a su publicación.

**Ofertas de Empleo**

**OFICINA DE EMPLEO**

Servicio gratuito de ofertas de trabajo efectuado con datos proporcionados por el Instituto Nacional de Empleo. INEM Más información, en la Oficina de Empleo, calle San Pablo, 8. Burgos.

Cocinero oficial primera, 36.049 — Calderero oficial primera 36.048 — Mecánico Diesel oficial primera con carnet de conducir clase D, 36.038 viajante, 35.968 Viajante, 35.913 — Técnico Papelero Contramaestre de producción, 35.232.

**NECESITAMOS**

**VENDEDORES**

INTRODUCIDOS

EN COLECTIVIDADES

**OFRECEMOS:**

- Exclusiva provincia de Burgos.
- Apoyo publicitario.
- Altas comisiones.
- Apoyo comercial.

INTERESADOS dirigirse a:

GOEMAR, S. A.

(Máquinas de Lavandería DUBIX), Calle Fuencarral, 58 - 3.º D.

MADRID-4. — Teléfono: 232 71 57.

**ANUNCIESE EN ESTA**

**SECCION, SE SORPRENDERA DE SUS RESULTADOS**

**Inmobiliaria**

**TRASPASO NEGOCIO**

MUY ACREDITADO Y EN PLENO RENDIMIENTO

EN CALLE SANTANDER

Interesados, llamar al teléfono 217221, de 12 a 5 de la tarde.

**VENDO PISO**

A ESTRENAR

EN CALLE VITORIA, 236

(Tercera planta)

3.600.000 PESETAS

INFORMES: HUERTO DEL REY, 14, 1.º IZQDA.

**NAVES**

120, 240, 600 y 1.200 metros cuadrados. Polígono Gamonal, Carretera Madrid-Irún, excelente calidad constructiva. Facilidades 7 años, por la empresa.

INFORMA Y VENDE:

SANTOS

Calle Julio Sáez de la Hoya, 8, 6.º. Teléfono: 22 87 54.

**LAS MEJORES VIVIENDAS EN LA MEJOR URBANIZACION**

- EN CONSTRUCCION FASE MUY AVANZADA
- MAXIMA CALIDAD CON GARAJE OPCIONAL.
- FINANCIACION CAJA DE AHORROS MUNICIPAL
- ENTREGAS AVALADAS POR CREDITO Y CAUCION
- AYUDA PERSONAL AL COMPRADOR ESTUDIAMOS SU CASO Y CONDICIONES PARTICULARES.

CONSTRUYE Y VENDE: **ARRANZ ACINAS** Informes incluso sábados mañana Plaza de España 1.º

**SE ALQUILA NAVE**

En Polígono Gamonal - Villimar, 650 metros cuadrados.

Si se desea con opción a compra.

INTERESADOS: Telf. 23 70 87.

**SE TRASPASA HOSTAL**

MUY CENTRICO, RENTABLE, IDEAL MATRIMONIO

LLAMAR TELEFONO: 23 70 68

(de 4,30 a 6 tarde).

**OCASION, ARANDA**

PARCELA VALLADA 1.558 METROS CUADRADOS

Urbanización:

MONTE DE LA CALABAZA

Teléfono 23 14 90. BURGOS

**VENDO O ALQUILO**

Local nuevo, 200 metros cuadrados. Pedro Alfaro, Gamonal, totalmente acondicionado, dotado de todos los servicios.

INFORMA:

SANTOS

Calle Julio Sáez de la Hoya, 8, 6.º. Teléfono: 22 87 54.

**VENDO - TRASPASO**

Bar cafetería en la zona más comercial de Gamonal. Precio negociable.

INFORMA:

AGENCIA SANTOS

Calle Julio Sáez de la Hoya, 8, 6.º.

**Vendo LOCAL**

CON NEGOCIO EN MARCHA

dos plantas de 50 metros cuadrados cada una preparado cualquier actividad. Situación: C/ Vitoria (frente Hacienda) TELEFONO 23 34 41

**Se vende PISO**

SERVICIOS CENTRALES

PLAZA SAN PABLO

Teléfono 23 39 46 (tardes)

**Motor**

**EUROCACION VENDE**

SEAT 132-2.200 diesel, BU...F. Ultimo modelo, elevavinas eléctricos, doble servofreno, impecable.

Buen precio.

TRABADO, S. L.

Carretera Madrid-Irún, kilómetro 234 y Sanz Pastor, 6. Teléfono: 20 05 42.

**EUROCACION VENDE**

**FURGONETAS**

Citroen y Renault Varias, buen precio.

TRABADO, S. L.

Carretera Madrid-Irún, kilómetro 234 y Sanz Pastor, 6. Teléfono: 20 05 42.

**EUROCACION VENDE**

**FURGONETA EBRO BU... E**

Motor nuevo a estrenar. Ocasión.

TRABADO, S. L.

Carretera Madrid-Irún, kilómetro 234 y Sanz Pastor, 6. Teléfono: 20 05 42.

**Servicios**

**SE HACEN**

**DECLARACIONES DE RENTA**

GESTORIA RODRIGUEZ GARCIA

CALLE VITORIA 28 1.º C

TELEFONO: 20 86 62

**Instale su Calefacción Individual por 7.400 Pts. al mes**

(AHORA ES EL MOMENTO)

- Sin obras.
- Para cualquier combustible.
- Instalación en horas.
- Solicite información sin compromiso



**ATICASA**  
SAN PEDRO CARDEÑA, 54  
Telfs. 210551-215355

- REPRODUCCION DE PLANOS
- FOTOCOPIAS
- PLASTIFICADOS

Al momento en:

**TAGRA**  
Vitoria, 13 - BURGOS

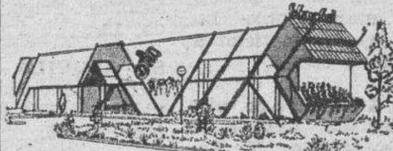
**MOBILIARIO DE HOGAR Y OFICINA**

El mueble de hogar y oficina más actual y vanguardista de Burgos.

Una tienda de muebles que tiene algo más que muebles; ideas, imaginación, recursos.

Y la garantía de ser atendido por decoradores profesionales.

**Stmobel, SA.**  
Carretera Logroño, s/n. (Castaños) Teléfono 220504



**ALQUILER DE CARRETILLAS**

DIESEL Y ELECTRICAS

TELEFONO: 20 41 58.

**Varios**

**¡OPORTUNIDAD!**

VENDO

MAQUINAS TRICOTAR SINGER ELECTRONIC CON SISTEMA MEMO-MATIC A ESTRENAR. BUEN PRECIO.

Informes: TELEFONO 22 15 76

**COTO DE CAZA**

Tres cazadores bilbainos de 50 años desearían entrar en coto bien organizado.

Tfno. (94) 4359613 - 4354373 (oficina)

**EXPOSICION DE ARTE**



**IRA**  
13 - BURGOS

**EXPONE ACUARELAS JESUS INFANTE**

Horas de visita: Del 26 de Mayo  
Festivos: al 7 de Junio  
de 12 a 2  
Laborables: de 12 a 2  
y de 7 a 9 de 1984.

**NUESTROS TELEFONOS:**

ADMINISTRACION ... .. 21 15 11  
21 15 90  
ADM. DELEGADA ... .. 20 28 25

**ANUNCIOS EN ESTA SECCION**

Si quiere anunciarse en esta Sección, diríjase a nuestra Administración, Agencia de Publicidad o al corresponsal de DIARIO DE BURGOS en su localidad.

Se reciben de 8,30 a 20,30 en DIARIO DE BURGOS (c. S. Pedro Cardena, 34), de 9,30 a 14 y de 16,30 a 19,30 en TAGRA (c. Vitoria, 13) Teléfs.: 211511 y 202852, y en Agencias de Publicidad. — Precio: 120 Ptas. hasta 10 palabras, cada palabra más 12 Ptas.  
Nota. — Deberán tener entrada antes de las 2 de la tarde del día anterior a su publicación.

**Alquileres**

SE ALQUILAN oficinas. 20-30 metros. Informes Avda Cid número 8 1.º

A 200 metros de la playa, en Ría de Arosa. Puebla del Caramiñal (La Coruña). piso a estrenar. mes de Julio Telf. (981) 830955.

BENIDORM, alquiler apartamento, quincenas, meses, Junio. Julio, Agosto, Septiembre. Teléfono 226456.

SE ALQUILA piso amueblado, temporada. Calle Madrid, 30. Teléfono 207502.

SE ALQUILA local, para cualquier actividad. Telf. 224752.

SANTOS. — Alquiler excelente piso. Reyes Católicos, inmejorables condiciones, 170 metros garaje. 228754.

LAREDO, alquiler apartamentos, cerca playa. Telf. (942) 606989.

ALQUILU apartamentos bungalows, chalets. Peñíscola, Benicarló Vinaroz (964) 471645.

ALQUILU apartamento 100 metros playa y bungalow, Torre Vieja. Telf. 223218.

BENIDORM, alquiler piso, garaje, piscina. Junio, Julio, Septiembre. Meses o quincenas. Teléfono 208698.

ALQUILU piso, verano en Torre Vieja (Alicante). Razón: teléfono 230506.

ALQUILU apartamento, Laredo, Julio. Teléfono 204560.

COSTA Sol, apartamentos, playa, piscina. 24.000 Junio; 52.000 Julio. (94) 4355993.

SE ALQUILA piso amueblado. Informes: Trasería Tesorera, 4, 3.º izquierda.

ALQUILU casa de campo en Lerma, temporada verano. Teléfono 217123.

ALQUILU parcela urbanizada. Propio caravana o tienda campaña, en la Manga del Mar Menor. Todos los servicios gratuitos, luz, agua, tenis, piscina, frontón, etc. Playa propia. Junio, Septiembre, Octubre. Telf. 201975 (de 1 a 4).

ALQUILU oficina, 19 metros cuadrados. Calle Vitoria, 42, junto Banco España. Teléfono 229111.

BENIDORM, alquiler, primera quincena Julio, mes Septiembre. Junto playa. 202529.

ALQUILU piso en Santander, Julio y Agosto. Información: 237851. Burgos.

SE ALQUILA magnifico piso en playa Sardinero, exterior. 91-4424896. Mañanas.

ANUNCIESE en esta Sección.

¡PRIGO! — ¡Atención! Alquiler opción compra mesón, completamente instalado. Céntrico, turismo. Ideal para bodas, bautizos. Cercanías Catedral. Moneda, 13.

¡CENTRICO!! Local 60 metros, zona San Pablo. Amplios pagos, ideal comercios. Verlo. Prigo. Plaza Vega, 36.

¡LOCALES!! 50, 100, 200, 300 metros, diáfanos. Paseo Isla, calle Zamora. Propios tiendas, garajes, exposiciones. Prigo. Moneda, 13.

SE ALQUILA apartamento amueblado. Avenida del Cid, 46. Teléfono 217135.

SE ALQUILA piso amueblado, Avda. Casa la Vega, 43. Teléfono 234129.

TODO económico a matrimonio sólo, se arrienda piso amueblado, granja de conejos y terreno si lo desea. Llamar al 227393 ó 233794.

BENIDORM. Alquiler estudios - apartamentos, quincenas, semanas. Rentapart. Teléfono (965) 854000.

ALQUILU habitaciones para chicas. Avenida Cid, 65, 3.º, centro.

FUENGIROLA, alquiler piso, Paseo Marítimo, Julio y segunda quincena Agosto. Teléfono 205117.

ALQUILU, vendo piso. Razón: Avda. Cid, 40, 9.º C.

DE LA FUENTE. — Alquiler nave industrial, 500 metros cuadrados, instalada, Villalonguejar.

SE ALQUILAN oficinas amplias en calle Cordón, 3. Informes 205810

ALQUILU Bungalow, Torre Vieja (Alicante). Meses Junio y Septiembre. Telf. 214830.

DIARIO DE BURGOS soporte publicitario burgalés de una gran efectividad.

**Automóviles y accesorios**

AUTOMOVILES VARRONA — Compra venta de automóviles nuevos y usados y vehículos comerciales hasta 6.500 kilos. Garantizados mínima en trada. Facilidades hasta 36 meses. Madrid 17. Teléfono 237087

PIEZAS usadas. Rodauto Vitoria 169 entrada por calle Lavaderos. Telf. 237950

EUROCASION, vende vehículos todas las marcas y modelos revisados y garantizados en todo el ámbito nacional. Facilidades hasta 24 meses. Trabado S. L., concesionario oficial Citroen Carretera Madrid kilómetro 234 y Sanz Pastor 6.

OCASION, moto Honda 900 R-17 R-8 R-18 R-4 L y Dausun 200 A Peugeot 204-D. Peugeot 204 Ford Capri 1.600 Varios Simca 1.200 Land Rover D Avia 3.500 Mercedes 206-D. BU-F Ope Manta, Opel Cadet, Fiat 123. Informes Romanlega Teléfono 503609 Fuentespina.

SI QUIERE ahorrar dinero su vehículo de ocasión le espera en Automóviles Vicente López Pisonas. 40 Teléfono 209667

AUTOMOVILES PEDROSA — Compra venta de toda clase de automóviles Stock mínimo ciento cincuenta vehículos para que usted pueda elegir. Garantizados. Facilidades hasta 24 meses. Telefonos 227707 y 227767

ALQUILER sin conductor. Coches nuevos todas las marcas. «Serv. Auto» Sanjurjo 9. Teléfono 222715

R-12 FL, seminuevo todos extras y 131 Su permirafiori Rodauto Vitoria 169 traseras. Teléfono 237950

COMPRUEBELO en Automóviles de Ocasión. Dicar tenemos siempre las últimas marcas a precios de verdadera ocasión. Arzobispo de Castro 1.

TALBOT samba, Peugeot 504 familiar y normal, R-12, 127, R-5 131-Ford Todeaut. Vitoria, 169, traseras entrada por calle Lavaderos. 237950

AUTOMOVILES Gamonal vende R-5 TS moderno. R-18, R-14 Talbot Horizont 150 Ritmo diesel. 132 diesel. Ford Escort y Fiesta. Varios modelos más Revisados, garantizados. Facilidades Pedro Alfaro, 2. Telf. 223814

FUNDAS para coches y tapicería en general. Arahuetes. San Isidro 13. Teléfono 207327

VENDO Ritmo 65. Totalmente revisado. Telf. 206356, de 2 a 5.

BMW, prácticamente nuevo, se vende en Talleres Portugal y Hortiguella. Calle Vitoria, 245.

VENDO Jeep Comando, económico. Teléfono 225504.

SE VENDE camión Ebro 350, BU-9873-A, recién reparado. Talleres Central. Calle Vitoria, 117. Telf. 230255

VENDO 132 diesel, perfecto estado. Llamar 2 a 2,30, 218840.

VENDO Sava. Buen estado y muy buen precio. Talleres Fausto. Ctra. Logroño, 5.

PARTICULAR vende 4-L. Buen estado, barato. Telf. 217123.

PARTICULAR vende CX Palas, precio conveniente. 202412, de 3 a 5.

VENDO Seat 131-1.600. Bajo precio. Garantizado. Talleres Fausto. Carretera Logroño, 5.

SE VENDE caravana, marca Moncayo. Teléfono 230194 (horas comida) o Confitería Terre. Plaza Antonio José, 1.

SE VENDE Mini 850. Informes: Telf. 205953

VENDO Jeep Comando. Buen estado. Talleres Fausto. Carretera Logroño, 5.

TALLERES Zabálza vende Chrysler 180 Seat 132 con motores diesel nuevos y motor Perkins, para Seat 124. Telfs. 211261 y 221624.

RENAULT 4 L. Buen estado, Talleres Fausto. Carretera Logroño, 5

PARTICULAR vende GS, seminuevo. Telf. 233713.

VENDO Simca 1.200, buen uso. Calle Empeador, 52, 1.º. Teléfono 201712 (tardes).

**Colocaciones**

SE OFRECE pastor en Villamedianilla Filiberto Berezo

NECESITO chica interna poca familia, mayor de 20 años, cocina sencilla, temporada. Madrid. Teléfono 205054.

SE HACEN portes con furgoneta local, provincial, nacional. Teléfono 201232.

SE NECESITA pastor. Teléfono 186365.

SE NECESITA chica de 9 a 3. Presentarse calle Vitoria, 188, 2.º E, de 5 a 9 tarde, incluso sábado y domingo.

TRABAJE en su casa, rendimiento asegurado, PYC te ayuda. Tricotomas EMPISAL. Antonio Valdés, s/n. (Junto Parque Bomberos).

CHICA para Madrid, buena colocación, sabiendo su obligación. Teléfono 224114.

TRABAJE en casa y disfrute con tricotosa «Toyota». Ingresos asegurados y trabajo garantizado mediante contrato. Garantía y futuro. Hágase tejedora profesional gratuitamente, con Asel's, Punto y Moda. Atenciones especiales provincia. Melchor Prieto, 8 (de trás Colegio La Salle)

VENDEDORES (AS) se necesitan para Burgos y provincia. Interesados llamar al teléfono (93) 214228, lunes, martes, miércoles, de 3 a 8.

TRABAJE montando cuadros pequeños, casa, facilísimo, proporcionamos materiales. Decorhogar. Aurellano Sanromán, 5. Oviedo.

SE OFRECE chica para trabajar. Teléfono: 234699.

SE NECESITA persona responsable, con informes y experiencia, para señora sola. Teléfono 225606 ó Avenida Cid, 22, 1.º C.

EMPRESA líder en el mercado nacional precisa para su delegación en Burgos personal masculino. Servicio militar cumplido. Cultura general y presencia aceptables. Dedicación absoluta. Responsabilidad y afán de superación. Ofrecemos: Labor de equipo. Preparación a cargo de la empresa. Mínimo garantizado, más comisiones. Seguridad Social R.E. Posibilidades de promoción. Presentarse. San Pablo, 41, bajo. (INEM 0905910).

SE NECESITA chica fija, imprescindible informes. Buen sueldo. Teléfono 207601.

NECESITO chica para dos personas, dormir en casa o hasta las 5. Teléfono 230412.

SE NECESITA asistente de 9 a 6, con informes y experiencia. Teléfono 205097.

SE NECESITA muchacha, con informes, de 2 a 8, tardes. Teléfono 203931.

NECESITO pastor. Rafael Martínez. Quintanadueñas. Telf. 221250. (INEM 0905910-SOE).

SE NECESITA chica externa. Telf. 226015.

PROPONEMOS trabajo casero Manual. Recepciones 80.000 mensuales. Publitrata Alborave (Valencia).

**Compras y ventas**

BUZONES BTV disponemos 300 modelos, metálico-madera. Teléfono 202793.

COMPRO oro, plata, joyas, monedas de toda clase. Calle Vitoria, 17 despacho 505 (Edificio Edinco). Teléfono 204167. Burgos.

SE VENDEN Poneys. Telf. 209301.

COMPRO lana de colchón, recogida a domicilio. Telf. 202399.

VENDO carretilla elevadora eléctrica, 2.500 kilos, Fenwick. Ver en San Julián, 1, bajo.

PERROS cachorros, mastines, Guadilla de Villamar. Tratar con Manuel Martínez.

VENDO perros Mastines, dos meses. Llamar teléfono 205629.

COMPRE de ocasión. Lámparas, grifería, reactancias, puertas, cadena, tornillería. Puebla, 12.

VALDAS y mostradores por cese, vendo. Teléfono 220199.

COMPRO bicicleta carretera, buen estado. Ofertas: Telf. 202731.

ANUNCIESE en esta Sección.

PROCEDENTE de boutique, lujo, véndese mobiliario, sistema de percheros, estanterías, muy decorativas. Teléfono 208562.

VENDO pastores alemanes, 3 meses, auténticos, baratísimos. General Mola, 14, 2.º izquierda.

LOS RESULTADOS reconocen la eficacia de la Publicidad en Diario de Burgos

**Enseñanzas**

TITULADA en Cambridge da clases de inglés. Llamar al teléfono 213462.

MATEMATICAS, Física, ayuda exámenes. Reyes Católicos, 10, 6.º E. 222047.

SE DAN clases de inglés. Telf. 215172.

PROFESORES nativos, dan clases de inglés. Teléfono 233387.

SELECTIVIDAD. Ejercicios Comunes y de Opativas. Cursillo 15 días. Vitoria, 19, 4.º. Teléfono 226075.

**Financieras**

CREDITOS personales con garantía hipotecaria a 3 y 10 años. Calle Madrid 21, 1.º izquierda. Telf. 230634

CREDITOS oficiales industria comercio servicios «hipotecas» pisos locales fincas «prestamos» personales Gestoría Pardo Calleja 232475.

**Fincas**

VENDO piso, calle Caridad, 1, 3.º C. En Huerta de Rey. Informes: en Espeja de San Marcelino (Soria). Teléfono 376264, mañanas.

VENDO piso. Plaza San Julián, 10, dos salones, cocina, baño, patio con local. Telf. 215185.

VENDO piso. Subida San Miguel, N.º 11, tres habitaciones, cocina y cuarto baño. Buhardilla. Telf. 218459.

VENDO piso, calle Vitoria, 115. Telf. 221919.

VENDO piso. Villa Pilar 2. Telf. 207199

PRIGO. — Avenida Cid, cinco habitaciones, dos baños, terraza, soleado. 5.694.

PRIGO. — Villahoz, taller agrícola, 190 metros, maquinaria, instalado, facilidades. 5.692.

PRIGO. — San Nicolás, tres dormitorios, salón, cocina amueblada, calefacción. 5.668.

PRIGO. — Nave, Villalonguejar, 1.160 metros, terreno 2.300 metros, económico. 5.473.

PRIGO. — Calvario, cuatro dormitorios, salón, calefacción individual, trastero, soleado. 5.258.

PRIGO. — Piso, zona San Pedro Cardena, arregladísimo, calefacción individual, 5.257. media, baratos. 228754.

PRIGO. — Plaza San Bruno, tres salones, serviciales, exterior, económico. 5.205.

PRIGO. — Rey Don Pedro, amplia vivienda, reformada, calefacción individual. 5.164.

PRIGO. — Zona Gamonal, tres dormitorios, sala, calefacción, contraventanas, magnifico. 5.087.

PRIGO. — Piso, Cardenal Aguirre, soleado, buena altura, calefacción individual. 4.996.

PRIGO. — General Vígón, entreplanta 180 metros, venta - alquiler, instalada. 4.975.

PRIGO. — Vivar Cid, chalet para gente exigente, precio conveniente. 4.945.

PRIGO. — San Francisco, seis dormitorios, salón, tres baños, calefacción. 4.942.

PRIGO. — Grandmontagne, cocina exterior, electrodomésticos, dos terrazas, calefacción central. 4.938.

PRIGO. — Vitoria, cuatro dormitorios, sala, mínimos gastos, armarios empotrados. 4.849.

PRIGO. — Apartamento, San Nicolás, calefacción, contraventanas, trasteros, armarios empotrados. 4.787.

PRIGO. — Castellana, cinco dormitorios, dos baños, tres terrazas, garaje. 4.746.

PRIGO. — Vitoria, 100 metros cuadrados, cuatro dormitorios, serviciales, terraza, económico. 4.600.

PRIGO. — Luis Alberdi, estrenar, cuatro dormitorios, salón, garaje, trastero. 746.

PRIGO. — Estratégico local, mucho paso, principio Santa Clara, 60 metros. Propio peluquería, Banco bar, comercios. Amplias facilidades. Aprovéchese. Moneda, 13. Plaza Vega, 36. Santander, 6.

¡PRIGO!! — Precioso local chaflán, 50 metros, doblable. Adecuado agencias, Bancos, calle León. Santander, 6.

¡PRIGO!! — Urgente compra para nuestro representante, finca, rústica, 1.300 Has., 200 Has., provincia Palencia, Burgos. Consultenos. Moneda, 13. Plaza Vega, 36.

PARTICULAR vende piso. Avda. de la Isla, 13. 130 metros. Teléfono 209661.

SANTOS. — Diego Láinez, 4.º, totalmente acondicionado, exterior, tres salones. Julio Sáez Hoya, 8.

SANTOS. — Piso, Fuentesillas, dos salones, amplia terraza. Informese. 228754.

SANTOS. — San Cruz, calefacción central cuatro salones, dos baños. 228754.

SANTOS. — Apartamento estrenar, inmejorable calidad, calefacción individual, sin gastos. 228754.

SANTOS. — Principio cuarteles, estrenar, tres salones, garaje, trastero. Informese. 228754.

SANTOS. — Vendo locales, 150-300 metros, céntricos, comercialidad. Informese. 228754.

**ANUNCIOS EN ESTA SECCION**

Si quiere anunciarse en esta Sección, dirijase a nuestra Administración, Agencia de Publicidad o al corresponsal de DIARIO DE BURGOS en su localidad.

## Fincas

**SANTOS.** — Piso extraordinario, Parque Santiago, 95 metros, centralizado, dos plazas garaje. 228754.

**SANTOS.** — Piso Parque San Francisco, tres habitaciones, 1.600.000. 228754.

**SANTOS.** — Vendo oficina, 160 metros. Principio Avda. del Cid. 228754.

**SANTOS.** — Oportunidad. Vendo 800 metros. Eladio Perlado, mucha fachada, propio exposición, precio negociable. 228754.

**SANTOS.** — Vendo piso, Albóndiga, soleado, exterior, cuatro, salón. Infórmese. 228754.

**SANTOS.** — Calle Briviesca, soleado, tres, salón, calefacción individual, trastero. 228754.

**SANTOS.** — Vendo oficina, 100 metros, divisible, principio calle Vitoria. 228754.

**SANTOS.** — Piso, Villa Pilar, orientación río. Julio Sáez Hoya, 8.

**SANTOS.** — Nave, Pentasa 2, 800 metros, doble cámara cubierta, doble chapa oficinas, servicios, aire acondicionado. 228754.

**SANTOS.** — Carnicería alimentación, Gamonal amplia, moderna, máquinas, inmejorables, muchas ventas. 228754.

**DE LA FUENTE.** — Casa, Doctor Zumel, planta y piso. Garaje. Amplias posibilidades. Barata. San Pablo, 12-C, 6.º C.

**DE LA FUENTE.** — Piso mejoradísimo, principio San Francisco, dos, salón, individual, trastero.

**DE LA FUENTE.** — Piso, Vigón, cinco, salón, central, exterior.

**DE LA FUENTE.** — Piso 4.º, Cuarteles, cinco, salón, garaje, trastero.

**DE LA FUENTE.** — Pescadería Romanceros, en funcionamiento, amplia clientela. San Pablo, 12-C, 6.º C.

**DE LA FUENTE.** — Pisos, Protección Oficial, Eladio Perlado, tres, salón, dos baños, serviceriales, trastero, garaje, 4.123.703.

**DE LA FUENTE.** — Local 40 metros cuadrados, San Agustín. Gran oportunidad.

**DE LA FUENTE.** — Local, calle Zamora, 15 metros. Buena inversión.

**DE LA FUENTE.** — Local instalado, Melchor Prieto, 90 metros. Baratos. San Pablo, 12-C, 6.º C.

**DE LA FUENTE.** — Apartamento, Quintana de la Sierra, dos, salón, individual, soleado.

**DE LA FUENTE.** — Local muy comercial, instalado, plaza Logroño.

**DE LA FUENTE.** — Local, calle Jerez, 138 metros cuadrados. Muy barato.

**DE LA FUENTE.** — Estupendo piso 5.º, General Mola, 150 metros cuadrados útiles.

**ANUNCIESE** en esta Sección.

**DE LA FUENTE.** — Varios pisos, muy baratos, Fuentecillas, Fco. Salinas. San Pablo, 12-C, 6.º C.

**DE LA FUENTE.** — Chalet dos plantas, Castellana, 420 metros cuadrados terreno.

**DE LA FUENTE.** — Piso 2.º, centrisimo, 120 metros cuadrados útiles, ideal profesionales o vivienda.

**MAGDA González.** — Agente Propiedad Inmobiliaria. Teléfono: 213954. Santander, número 6.

**MAGDA González.** — Romancero, tres dormitorios, sala, cocina, baño. Mínimos gastos.

**MAGDA González.** — San Juan, seis dormitorios, sala, calefacción, segunda altura.

**MAGDA González.** — Reyes Católicos, planta, entreplanta, sótano, entrada inmediata, económico.

**MAGDA González.** — Villa Maravillas. Vivienda amplísima, ático, garaje. Zona Residencial.

**MAGDA González.** — Barriada San Cristóbal. Apartamento, 40 metros, seminuevo, económico.

**MAGDA González.** — Petronila Casado. Dos dormitorios, sala, cocina, baño, serviceriales.

**MAGDA González.** — Francisco Salinas, dos dormitorios, sala, económico, soleado.

**MAGDA González.** — Lavaderos, seminuevo. Tres dormitorios, sala, baño, aseo, garaje.

**MAGDA González.** — Pablo Casals. Planta 80 metros, entreplanta 25 metros. Entrada inmediata.

**MAGDA González.** — Cardenal Segura. Apartamentos estrenar. Dos habitaciones, sala, calefacción.

**MAGDA González.** — San Roque. Cuatro dormitorios, sala, cocina, baño, terraza.

**VENDO** piso en Barrrantes. Informes: teléfono 202703, de 3 a 4.

**GARCIFUENTES.** — Calle Mérida, tres, salón, calefacción individual, terrazas cubiertas. Económico.

**GARCIFUENTES.** — Venta - alquiler local frente Hacienda, 40 metros. Doblar 50 %.

**GARCIFUENTES.** — Plaza San Pablo, tres, salón, serviceriales. Todo exterior. 202314.

**GARCIFUENTES.** — Oportunidad! piso 7.º, San Francisco, calefacción individual. Muy soleado.

**GARCIFUENTES.** — Venta local, calle Rey Don Pedro. Económico. Consútenos. 202314.

**GARCIFUENTES.** — Gamonal, casa unifamiliar con local propio tienda. 202314.

**GARCIFUENTES.** — Calle Calera, tres, salón, calefacción individual. Muy económico.

**GARCIFUENTES.** — Venta piso. Juan XXIII, tres, salón, buena altura, poca comunidad. 202314.

**GARCIFUENTES.** — Calle Castrojeriz, piso económico, calefacción individual. Muy soleado.

**GARCIFUENTES.** — Venta - traspaso pescadería funcionamiento. Plaza Alonso Martínez, 7-A, 2.º.

**VENDO** o alquiler piso céntrico, nuevo. Teléfono 214450.

**VENDO** piso, tres dormitorios, salón, dos baños, trastero, soleado, pronta entrega de llaves, G-9, Gamonal. Teléfono 239458.

**INTERESANTE,** nave 600 metros cuadrados, económica, cerca Aduana, todos servicios. Teléfono 222546.

**VENDO** piso en Madrid, 1.000 pesetas comunidad, terrazas cubiertas. Teléfono 220011 de Burgos.

**VENDO** o cambio apartamento en Valladolid por similar en Burgos. Zona de la Antigua Informes: Telf 205813. (Horas oficina).

**DE LA FUENTE.** — Piso, Vigón, exterior, cuatro, salón, cocina amueblada, serviceriales, trastero.

**PARTICULAR** vende piso, Francisco Sarmiento, calefacción central, garaje opcional. 226488.

**VENDO** piso con lonja y terreno. Informes Francisco Salinas, 85, 1.º, por no poderlo atender. Barato. Informes en el mismo.

**CASA** pueblo y huerta, vega, Arlanza, provincia Burgos, 8.000 mes. Telf. (93) 3528547.

**VENDO** piso. Barriada Juan XXIII, 11, 2.º, 3.º. Teléfonos: 233677 ó 227045.

**VENDO** piso. Calle Eladio Perlado. Teléfono: 224989.

**VENDO** nave, 200 metros cuadrados, con instalaciones Polígono Gamonal - Villimar 3.000.000. Teléfono 227949.

**SE VENDE** apartamento económico. Teléfono 217405.

**OCASION,** vendo piso económico, céntrico. Teléfono 215787 (llamar mediodía).

**RESIDENCIAL,** vendo piso lujo 200 metros cuadrados piscina, tenis, jardín, etc. 207150.

**VENDO** alquiler amplio soleado piso Avenida Cid 22 Teléfono (91) 4414130

**LOS RESULTADOS** reconocen la eficacia de la Publicidad en Diario de Burgos

## Fincas Rústicas

**SE VENDE** casa con terreno, jardín, muy económica, 27 kilómetros de Burgos. Razón: Telf. 217989.

**PARA** mi representación necesitamos partidas, 3.000.000, 3.500.000, 4.000.000 pesetas. Alto interés (amplias garantías), fincas, rústica. Infórmese. Prigo, Agentes Propiedad Inmobiliaria. Moneda, 13.

## Ganados y aperos

**EMPACADORAS** Batlle (La campeona española tiene mil motivos para adquirirla Suministros Sainz Avda del Cid 85 teléfono 228860 y Medina de Pomar Telf 110468

**VENDO** cosechadora Clayson, buen uso, 4.200 anejo. Telf. 580299.

**GANADEROS:** Suscribábase. lean «Ferias-Mercados Mataderos» seminario de orientación e informativo precios del ganado, productos agropecuarios España, 49 Telf (923) 242183. Salamanca

**SE VENDE** trilladora, buenas condiciones. Razón: David González. Teléfono 411046. Hormaza (Burgos).

**VENDO** 2 vacas suizas, recién paridas, jóvenes, otras para carne y añejos. Tardajos. Andrés Angulo, 451021.

**VENDO** tractor Barreiros R-500, reparado. Arado reversible y molino para toma de fuerza de tractor. Informes: María Angeles. Calle Moratin, 17, tienda, teléfono 503674. Aranda de Duero.

**EMPACADORAS** usadas varias marcas, con o sin trillo muy baratas. Suministros Sainz. Avda. del Cid, 85.

**GEN PERALIA** Cia Sucesores Ex posición de maquina rta agricola Polígono Gamonal Villimar Calle 8 Burgos

**ALFAMA** correctores molinos mezcladoras placas calefacción engrasadoras de plenos semillas «Agrar» Bobinas de empacar plenos metálicos, transport, automatico de plenos motosierras ALFAMA Calle Pablo Casals 22 bajos. Teléfonos 212196. 224174.

## Huéspedes

**ALQUILO** habitación doble, derecho cocina. Zona Gamonal. Teléfono 234164.

**SE DA** pensión completa. Vitoria. 160. 6.º A.

**DOY** camas, 250 pesetas. Calle San Pablo N.º 13, 3.º.

**SEÑORA** cede habitación a señoritas. Avenida Reyes Católicos, 26. 2.º C.

**ALQUILO** habitación, derecho cocina, a señoritas. Reyes Católicos. 221620.

**CASA** particular, nueva, cede habitación barata, lavado incluido. 208324.

**ANUNCIESE** en esta Sección.

**SE PRECISAN** chicos para compartir piso calle Madrid, 42, 3.º D.

**ADMITO** chicas dormir, o alquiler piso amueblado. Zona Gamonal. 237731.

**CEDO** habitaciones a empleados, muy cómodas, piso sin familia. 220986.

**ALQUILO** habitación, derecho cocina. Avenida Yagüe. Telf. 227932.

**PENSION** o dormir. Madrid, 23 (antiguo 36), 2.º izquierda B.

**HABITACION** individual, céntrica, confortable, económico, para caballero. Telf. 206954.

## Muebles

**VENDO** mobiliario para Pub-Discoteca de alta calidad en buen uso. Informes: Teléfono 222304

## Pérdidas

**PERDIDA** gafas plegables Gran Teatro, lunes, 28. Gratificaré espléndidamente. Teléfono 221624.

## Televisores

**REPARAMOS** al día televisores todas las marcas. Teleorly. Teléfono 224139.

## Traspasos

**SE TRASPASA** o alquiler lonja totalmente construida y doblada. una superficie de unos 40 metros cuadrados abajo y 25 arriba en carretera Logroño. 23. trasera (Parque Rodríguez de la Fuente) Se tendrá en cuenta las ofertas de los interesados Telf 238676

**TRASPASO** local, 100 metros cuadrados y dos entradas, con sótano, 145 metros cuadrados. General Dávila, 5. Teléfono 239982. Horas oficina.

**SANTOS.** — Traspaso cafetería - restaurante, céntrico tradicional, instalaciones completas, perfecto funcionamiento. 228754.

**TRASPASO** pub en Palencia. Gran oportunidad. Teléfono (988) 772487.

**PRIGO.** — José Zorrilla, traspaso, 2.000 metros, negocio asegurado. Infórmese. 5.839.

**PRIGO.** — San Lorenzo. Traspaso, 100 metros, agua, luz, aseo. 579.

**¡COMERCIANTE!** Comercio, Avda. Reyes Católicos, chaflán. Plaza Santo Domingo. Ctra. Logroño. Prigo. Plaza Vega, 26.

**DE LA FUENTE.** — Traspaso locales comerciales, Antonio de Cabezón, 36 metros cuadrados; Calzadas, 62 metros cuadrados. Oportunidad. San Pablo, 12-C, 6.º C.

## Varios

**RENTA,** hacemos declaraciones, precio económico Santander 6. 2.º Teléfono 206835

**PONEMOS** canalones nuevos y hacemos reparaciones, garantía durante 5 años Teléfono 234318.

**SE HACEN** mudanzas y portes. Telfs. 231094, 221361.

**ROTULOS** luminosos Forma-Luz Metalisteria Forma-Luz Acero-latón. 238850.

**SE HACEN** trabajos fontanería, calefacción tejados y canalones Teléfono 207230.

**SE ARREGLAN** tejados, canalones y albañilería en general. Teléfono 219427.

**SE HACEN** reformas de tejados y albañilería en general. Garantía de 2 años, precios económicos. Teléfono: 238193.

**COMPRARIA** 6 colmenas. Informes: Huerto del Rey, 18, 7.º.

**SE ARREGLAN** persianas, rieles de cortinas, todas clases. Teléfono 212107.

**BURGOS** y provincia, se hacen reparaciones de tejados y canalones trabajos de fontanería y albañilería Teléfono 201178

**CENTRO** de cálculo podr en calculación Bonitas 14 Telf 207853

**LIBERESE** de intermediarios sus encargos en Falleres Gráficos calle San Pedro de Cardena 34 Teléfono 217358 Apartado 46 de Burgos que cuenta con los elementos necesarios Offset composición mecánica, fotogravado

**MOBILIARIO** para despacho Tagra.

**MAQUINAS** calculadoras Tagra.

**ORDENADORES** electrónicos Tagra.

**SERVICIO** de reproducción Tagra.

**PAPELERIA** Tagra. Calle Vitoria, 13

**DIARIO DE BURGOS,** periódico de mayor difusión en Burgos y su provincia.

## ANUNCIOS ECONOMICOS

en

Diario de Burgos

GENERALES CLASIFICADOS

POR PALABRAS

EN ESTE MISMO ESPACIO

de

¡GRAN EFICACIA!

ANUNCIOS EN ESTA SECCION

Si quiere anunciarse en esta Sección, dirijase a nuestra Administración, Agencia de Publicidad o al corresponsal de DIARIO DE BURGOS en su localidad.

La Bolsa

CON SABOR A «BELLE EPOQUE»

Madrid. — (Colpisa, por MOISES ROMERO)

Los más entendidos del lugar casi se escandalizan cuando oyen o leen que el inicio de la semana bursátil en lunes es algo histórico para la Bolsa. Nada más lejos de la verdad. Allí por los años de la «guerra y la posguerra» no solamente había sesión bursátil los lunes, sino que la semana también incluía los sábados como día de contratación. En definitiva, pues, hay que admitir que el inicio de la nueva semana en lunes supone «volver a empezar» con un claro sabor a «belle époque» que muy pocos pueden recordar. Y ahora que los tiempos han cambiado, en términos de la Junta Sindical de la Bolsa de Madrid, «reconducir el mercado de acciones especial por los caminos y direcciones internacionales».

El análisis de esta sesión, de este nuevo ciclo, hay que enmarcarlo dentro de un clarísimo desconcierto general entre los principales operadores del mercado, observadores, analistas, bolsistas y habituales a los salones de cotizaciones.

Crónica de Televisión

Madrid. — (Colpisa, por MERCEDES RODRIGUEZ)

La retransmisión en directo de las carreras de caballos desde el hipódromo de La Zarzuela está contribuyendo al auge de este espectáculo, del que hasta ahora disfrutaban sólo unos pocos, los residentes en Madrid, o Sevilla y San Sebastián (en temporada), y que ahora está camino de convertirse en patrimonio de la mayoría. Indudablemente la aparición de la quinela hípica, ha sido un factor importante de cara a la popularización de las carreras de caballos.

Daniel Vindel considera que las carreras de caballos no son en absoluto un espectáculo de élite. «Están calando en el público medio español porque en ellas hay belleza, hay emoción y hay dinero. No hay nada más bello que una llegada apretada de una carrera, y no hay nada más fotogénico que un caballo galopando y tratando de conseguir la victoria. Cada llegada es un grupo escultórico y creo que este es un espectáculo muy televisivo».

El presentador de «Al galope» cree que TVE está favoreciendo la industria ganadera del caballo en España.

RAMONCIN EN «TOCATA»

El cantante de Vallecas, el rockero Ramoncín, actuará esta tarde en el programa musical «Tocata», junto al cantante Tomás Nedín, el grupo «Los Choques», y «La Banda». En el transcurso del programa se proyectarán los vídeos de Cindy Lauper, Simple Minds, Galaxy, The Motels, y Roger Waters.

LAS HUELLAS DE LA II GUERRA MUNDIAL

El programa de los servicios informativos «En portada» dedica esta semana dos reportajes a dos acontecimientos de alcance internacional: El aniversario del

Han cambiado todos los corros, horarios y demás entresijos que sólo pueden conocerse de puertas adentro. A nivel de resultados, la ponderación primera es positiva ya que dentro de la sorpresa casi general el mercado de acciones ha logrado, momentáneamente, dosificar sabiamente el malhumor del personal por aquello de la presión fiscal que se avecina y, con ello, paralizar la clara orientación a la baja que se venía respirando en la semana pasada.

El ambiente general, más a nivel anímico que a nivel de resultados, continúa siendo ligeramente resbaladizo. Nadie acaba de interpretar correctamente el propósito de la Administración con el acecho al ahorro a través de la persecución de las rentas de capital. En el fondo se vive un compás de espera que se caracteriza por el mantenimiento de las posiciones en el mercado, pero sin estimar suficientemente posibles incursiones compradoras. Y como siempre suele ocurrir en estas situaciones, la Bolsa marca una trayectoria errática y desconcertante de un día para otro.

Como resumen general de esta jornada, en que la actividad de la Bolsa ha vuelto a los lunes, cabe decir que todas las Bolsas subieron, excepto la de Barcelona, aunque los movimientos, tanto en uno como en otro sentido fueron muy leves. Madrid, concretamente, ganó 0,28 puntos y registró una cierta animación en el sector eléctrico.

desembarco de Normandía, que significó el principio del fin de la gran guerra, y el reciente golpe de Estado en Guinea-Conakry, a primeros de Abril.

Con motivo de cumplirse los cuarenta años del llamado «Día D» —el desembarco de las tropas aliadas en la costa atlántica francesa— un equipo de «En Portada» ha viajado a cuatro países europeos en busca de las huellas de la II guerra mundial, el conflicto bélico más violento y destructivo de la historia. Protagonistas de la contienda y supervivientes de ambos bandos reflejan el horror de los bombardeos de ciudades como Varsovia, Coventry, Dresde o Colonia, en las que murió numerosa población civil. Un detallado trabajo de documentación de los archivos de RTVE, RTVPL (Radio Televisión Polaca) y Visnews en Londres, apoya gráfica e históricamente estos relatos, en algunos casos contradictorios.

Igualmente, este programa, nos ofrecerá un reportaje sobre la convulsión que ha sufrido Guinea-Conakry tras la muerte del dictador Seku Toure y el galopé militar del pasado mes de Abril. José Luis Sanz analiza al mismo tiempo, las esperanzas de este país del África subsahariana por recobrar la libertad y las posibilidades que tiene un Estado del continente más pobre del Mundo de evolucionar hacia una democracia de corte occidental.

IMPORTANTE ORGANIZACION

NECESITA

PERSONAS MUY INTRODUCIDAS EN EL SECTOR TRANSPORTES, para BURGOS.

— Compatible con otras actividades.

— Absoluta reserva.

Remita su historial al apartado 182 de VIGO (Pontevedra). Ref.: «Organización».

RESTAURANTES

**CASA ALONSO.** — Especialidades: cordero asado y pimientos rellenos. Plaza Santo Domingo de Guzmán, 10. Teléfono 20 73 54. Cerrado miércoles.

**CHAPARRAL.** — Especialidades: cocina francesa Fondue Crepes. Barrio de Cortes, s/n. Telf. 23 28 44.

**COUPS.** — Banquetes, bodas y convenciones. Avda. Reyes Católicos. Telf. 227812.

**FON LAI.** — Auténtica y selecta comida china. Precio económico. Hay comida para llevar. Avda. del Vena, s/n. Telf. 23 00 06.

**GAONA.** — Especialidad: pescado y marisco. Calle Paloma, 41. Telf. 20 61 91.

**LANDILLA.** — Especialidad: chuletas asadas al sarmiento. Ctra. Madrid. Km. 235. Teléfono 20 90 03. Cerrado los martes.

**LA CUEVA.** — Especialidades: sopa serrana, merluza donostiarra. Plaza Santa María, 7. Telf. 20 86 71. Cerrado domingos noche.

**LA VARGA.** — Especialidad: entremeses y pescados. Carretera Madrid-Irún, kilómetro 232. A 5 kilómetros de Burgos. Telf. 20 16 40.

**MARISCOS PIÑEIRO.** — Menú diario (mediodía). Seis variaciones de marisco y pescado. Precio económico. Morco, 6. Frente a Bernardas. Telf. 23 52 13.

**MESON DEL CID.** — Restaurante Hotel. Frente fachada principal. Catedral. Teléfonos 208715 y 205971. Cerrado restaurante domingos noche.

**MESON LOS HERREROS.** Platos combinados. Y lo típico de Castilla en nuestras cazuelitas. Calle San Lorenzo, 20. De 9 a 3,30 y de 7 a 11,30.

**MESON DEL VENA.** — Menú diario: 400 pesetas. Especial: 800 pesetas. Almuerzo económico. Plaza del Vena. Telf. 22 15 51. Cerrado miércoles.

**MESON DE LOS INFANTES.** — Especialidades olla podrida, lentejas medievales. Corral de los Infantes. Teléfono 20 59 82.

**PAPAMOSCAS.** — Llana de Afuera, s/n. Telf. 204565.

**PARRY'S.** — Laín Calvo, 6. Junto Plaza Mayor. Teléfono 20 59 09. Cerrado miércoles.

**PINEDO.** — Especialidades: merluza donostiarra y osobuco burgalés. Espolón, 1. Telfs. 206166 y 207355.

**PIÑEIRO.** — Bar Restaurante, marisquería. Plaza San Bruno, 1. Precios especiales en comidas de trabajo, para empresas. Tf. 23 57 52. Cerrado lunes.

**TORRES.** — Especialidad: cordero asado al horno de leña. Comuniones y banquetes. Esquina calle Vitoria núm. 228 (Gamonal), Teléfono 22 01 32.

**VITA.** — Selecta cocina de mercado. Menú diario (mediodía) 600 pesetas. Plaza Bernardas, s/n. Teléfonos: 22 74 19 y 23 61 17.

**ARANDA DE DUERO**

**CREVA.** — Cordero asado, todos los días. Carretera Madrid-Irún (frente jardines de D. Diego). Teléfono 50 10 19.

Si quiere anunciarse en esta Sección, dirijase a nuestra Administración, Agencia de Publicidad o al corresponsal de DIARIO DE BURGOS en su localidad.

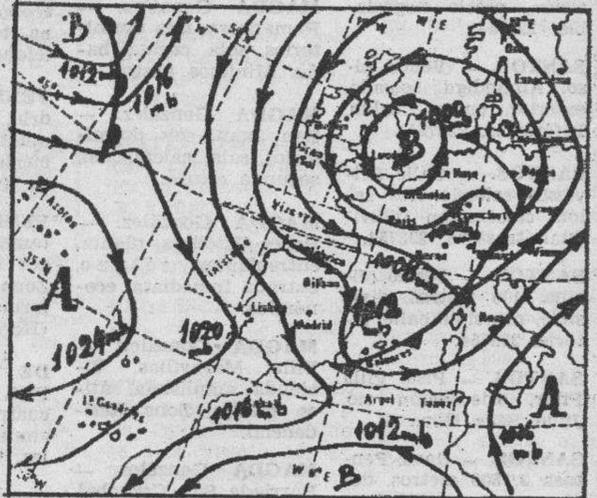
Crónica del tiempo

UN POCO MENOS INESTABLE

Madrid. — (Colpisa, por C. MEDINA LOPEZ)

SITUACION ATMOSFERICA Y EVOLUCION PROBABLE

Parece que va de pasada lo más importante de la inestabilidad pero el anticiclón de las Azores sigue sin dar síntomas de venirse claramente hacia nosotros, aunque nos acercará un poco su borde oriental. En las capas altas persistirán unas condiciones entre ligera y moderadamente favorables a la formación y desarrollo vertical de nubes. Las temperaturas tenderán a subir algo, aunque mostrarán retrocesos de cuando en cuando. Es decir, tendemos a un tiempo mejor, pero muy despacio.



EL TIEMPO PARA HOY

Chubascos ocasionales en el Norte de Galicia, vertiente cantábrica, tercio oriental de la Península y Baleares. Claros, nubes y algunos chubascos dispersos, en general poco importantes, en el resto de España peninsular. Bueno en Canarias.

EL TIEMPO PARA MAÑANA

Chubascos ocasionales en Galicia, Cantábrico, alto Ebro, regiones mediterráneas de la mitad norte y Baleares. Dispersos en el resto de la Península, con intensidad débil a moderada. Bueno en Canarias.

TENDENCIA PARA EL JUEVES

Situación similar a la de hoy, martes.

L L U V I A S

El domingo por el día llovió en Galicia, Cantábrico, las dos mesetas y Alto Ebro hubo algunos chubascos dispersos por el resto de España. Destacaron 11 litros por metro cuadrado en León y en Navacerrada. La precipitación fue nieve en zonas montañosas. En la noche del lunes ha habido chubascos en todas las regiones, excepto en el Sureste y Canarias. Destacan 26 litros en Navacerrada, 18 en Soria, 20 en Candanchú, 15 en Huesca y Guadalajara y 13 en Cuenca.

TEMPERATURAS A LAS 14 HORAS DE AYER

ESPAÑA. — Vitoria, 9; Burgos y Avila, 10; Pamplona y Soria, 11; Logroño, La Coruña y Valladolid, 13; Santander y Madrid, 15; Bilbao, San Sebastián y Barcelona, 17; Zaragoza, 19; Sevilla, 20; Palma de Mallorca, 21; Las Palmas, 22 y Valencia, 24.

RESTO DE EUROPA. — Zurich, 13; Bruselas, Ginebra y Frankfurt, 14; París, 15; Londres, 16; Burdeos y Milán, 17; Lyon y Lisboa, 18; Copenhague y Roma, 20; Helsinki, 23, y Estocolmo y Moscú, 25.

BURGOS HACE 30 AÑOS

Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al sábado, 5 de Junio de 1954.

PARA antes de San Pedro estarán colocadas cuatro estatuas en el puente de San Pablo.

DURANTE la noche del lunes será venerada, en la plaza de San Fernando, la

imagen de Santa María la Mayor.

ESTA ya ultimado el programa de la XIV Semana Social que se celebrará en Burgos.

LA temperatura máxima de ayer fue de 14,2 grados y la mínima de 10,4.

HOY

Diario de Burgos

Con una seleccionada PUBLICIDAD

Garantizada por la gran difusión del periódico, controlada por O.J.D.

Dedicado a todos los Deportes, Crónicas especiales Burgalesas



## Anecdotario político

### EL HORMIGUERO

Madrid.—(Cólpsa, por ALARICO)

#### \* EL FUTBOL, EN LA BOLSA

Dentro de unos años, el fútbol puede llegar a ser un valor bursátil en alza y no sería extraño que los inversionistas dirigieran sus dineros hacia este deporte más que a otras acciones. De momento, desde el verano pasado, el Tottenham Hotspers Football Club cotiza en el London Stock Exchange bajo la rúbrica «diversiones». La idea quiere ser copiada en Francia, en concreto por el club de fútbol Paris Saint Germain, que piensa que ésta será una buena fórmula para la buena marcha económica del equipo. En España la cotización en Bolsa de los clubs de fútbol no será posible mientras no se conviertan en sociedades anónimas, aunque algunos equipos, como el Barcelona, tienen un presupuesto cercano a los dos mil millones de pesetas, que para sí quisieran muchas empresas bien cotizadas en Bolsa.

#### \* EL REGLAMENTO TAURINO, DEMASIADO MACHISTA

El reglamento taurino es demasiado machista. Esto debió pensar la consejera de Salud y Bienestar Social de la Comunidad Autónoma de Madrid, María Gómez Mendoza, que el otro día consiguió romper todos los esquemas tradicionales de la Fiesta al empeñarse, y conseguirlo, estar en el pasillo cercano a los toriles mientras se celebraba una de las corridas de la feria de San Isidro. Nunca hasta ahora se había visto a una mujer en esa zona de la plaza, pero la señora Gómez Mendoza, terca luchadora, impuso su criterio y sentó un precedente.

#### \* NUEVAS FORMAS EN EL VESTIR SOCIALISTA

Hace algunos años, los jóvenes dirigentes del PSOE pusieron de moda los pantalones de pana y fueron también los primeros políticos que se dejaban ver en público con pantalones vaqueros. El propio Felipe González usaba esta prenda en sus reuniones de partido hasta hace muy poco tiempo. Pero eso eran otros tiempos. En la última reunión del Comité Federal pudieron verse numerosos trajes y no menos numerosas corbatas. Solamente Txiki Benegas llegó a la reunión con los tradicionales vaqueros. Felipe González dejó la corbata en la Moncloa, aunque el resto de los miembros de la Ejecutiva lucieron traje y corbata.

Hoy, aniversario del alzamiento de 1983

## IRAN PODRIA LANZAR UNA AMPLIA OFENSIVA EN LA FRONTERA IRAQUI

(Redacción de «Efe»). — El aniversario de mañana recuerda el alzamiento fallido de 1963 contra el Sha Reza Palevi, gestado, al igual que la revolución islámica, por Jomeini.

Informaciones diplomáticas procedentes del Golfo Pérsico indican que la nueva ofensiva podría ser lanzada al mismo tiempo en los frentes Norte y Sur para intentar romper la presión iraquí sobre la terminal petrolera de la isla de Jarg.

Estados Unidos piensa que la guerra empeorará por momentos y considera «segura» una próxima ofensiva en la que tomarán parte unos 300.000 soldados que Irán ha concentrado en la frontera.

## UN BELGA, EJECUTADO EN LA U.R.S.S. POR CRIMENES DE GUERRA

Bruselas (Efe). — Un belga de 70 años, prisionero en la Unión Soviética desde 1968, ha sido ejecutado por crímenes de guerra cometidos durante la Segunda Guerra Mundial, informó el Ministerio belga de Asuntos Exteriores. El comunicado del Ministerio dijo que las autoridades soviéticas comunicaron al Gobierno belga que la solicitud para conmutar la sentencia de muerte dictada el año pasado contra Yermak Lukianov había sido rechazada. El belga de origen soviético fue ejecutado a mediados de Mayo último en la Unión Soviética, añadió el comunicado del Ministerio.

## NOTICIAS AL CIERRE

### DISPOSICIONES OFICIALES

Madrid (Efe). — La elevación de las tarifas en los servicios aéreos regulares de la red interior ha sido autorizada, por una Orden del Ministerio de Transportes, Turismo y Comunicaciones, que mañana publicará el «Boletín Oficial del Estado». El Diario Oficial insertará igualmente, entre otras disposiciones, la Ley por la que se modifican las plantillas de las músicas y Bandas del Ejército del Aire, y un Real Decreto de la Presidencia del Gobierno sobre traspaso de funciones y servicios del Estado a la Comunidad Autónoma de Andalucía en materia de unidad administrativa del fondo nacional de protección al trabajo.

### FIRMADO ACUERDO DIPUTACION FORAL DE NAVARRA - ZANUSSI

Pamplona (Efe). — El Gobierno de Navarra ha suscrito hoy un acuerdo con el grupo multinacional Zanussi I «Safel», por el que concede un crédito de 2.000 millones de pesetas a «Ibelsa», filial del grupo Zanussi en España. El objetivo de dicho crédito es propiciar el saneamiento económico de esta sociedad, que tiene factorías en Alcalá de Henares y Logroño, e integrarse en una misma unidad económica y de gestión conjuntamente con las factorías de «Safel» —antiguo grupo Orbaiceta— (Santander, Estella y nueva fábrica en Pamplona).

### ERIPANDRO VISCONTI DICE QUE EL CINE HA MUERTO EN ITALIA POR LA TV.

Madrid (Efe). — El Cine, entendido como bien cultural, ha muerto en Italia por culpa de la Televisión, afirma el director Eripandro Visconti, que asiste estos días en Madrid a la proyección de algunas de sus películas. Eripandro Visconti, hijo del hermano menor de Luchino Visconti, presenta esta noche en el Instituto Italiano su obra «Malamore», exhibida en los festivales de Venecia y Sevilla, que acaba de ser adquirida para su distribución comercial en España. El sobrino del genial director neorrealista italiano dijo a «Efe» que su tío es hoy el «gran maestro» del que aprendió no sólo la técnica del arte cinematográfico, sino también en el terreno humano, la serenidad, el estudio y la afición por el oficio que consideraba el más bonito del Mundo.

### PORTUGAL: EL P. S. D. CONDICIONA SU PRESENCIA EN EL GOBIERNO

Lisboa (Efe). — El Partido Socialdemócrata (PSD) ha condicionado su participación en la coalición gubernamental portuguesa, a la puesta en práctica de «medidas estructurales» que presentarán a su aliado, el Partido Socialista (PS). Así lo decidió el Consejo Nacional del PSD, su máximo órgano entre congresos, reunido el fin de semana en Lisboa, que definió las «diez medidas mínimas de emergencia nacional» que el Gobierno que preside Mario Soares deberá tomar «en un cuadro temporal y políticamente definido». Dicho plazo no quedó establecido, dado que fue retirado de la moción aprobada el que imponía un límite de dos meses, hasta finales de Julio, pero se admite que no supere el próximo verano.

### ATENTADO CONTRA PASTORA: SE IMPIDE A UNO DE LOS PERIODISTAS SALIR DE COSTA RICA

San José (Efe). — La Policía impidió la salida del periodista norteamericano Tony Avirgan, quien trató de abandonar Costa Rica sin permiso judicial. Anthony Avirgan, de 30 años, casado, cámara y colaborador de la cadena ABC de Nueva York, llegó a Costa Rica hace unos cinco o seis meses, al parecer procedente de El Salvador. Su labor informativa fue calificada varias veces por la antisandinista Alianza Revolucionaria Democrática (ARDE) de «tendenciosa», y por esta razón no fue citado para la conferencia de Prensa convocada por Pastora. Sin embargo, el cámara asistió finalmente a la conferencia, al interceder en su favor la periodista norteamericana Susan Morgan, reportera de la revista «Newsweek». Según los investigadores del caso, resulta extraño que Avirgan utilizara en la conferencia de Prensa una cámara filmadora de 16 mm. en lugar de su habitual cámara de televisión.

### ZIYANG, EN BELGICA

Bruselas (Efe). — El primer ministro chino, Zhao Ziyang, destacó aquí hoy la necesidad de «continuar las negociaciones sobre desarme con el objetivo de alcanzar una estabilidad en el Mundo». Zhao Ziyang, que realiza una visita oficial a Bélgica, se entrevistó hoy con su colega belga, Wilfried Martens. Es normal que Europa, que se siente amenazada por la superioridad de una superpotencia —la Unión Soviética— busque equilibrar el potencial militar y sobre todo el nuclear», dijo Ziyang a Martens.

### SE INICIA LA HUELGA DE MAESTROS PERUANOS

Lima (Efe). — Los maestros del Estado y los trabajadores del Jurado nacional de elecciones iniciaron hoy una huelga general indefinida en Perú, e demandan de mejoras salariales. Según el secretario general del «Sindicato Unico de Trabajadores en Educación de Perú (SUTEF)», Calazar, unos 160.000 maestros de todo el país, el 90 por ciento del magisterio nacional, secundan el paro. El ministro de Educación, Paniagua, dijo que aún era pronto para poder hablar de porratajes y subrayó que el Gobierno había hecho

el máximo esfuerzo para mejorar económicamente a los maestros. Según las primeras informaciones, en la mayoría de las provincias peruanas, el 80 y el 90 por ciento de los maestros no acudieron a sus puestos de trabajo.

### EL PRIMER MINISTRO SUDAFRICANO LLEGO A BONN

Bonn (Efe). — En medio de fuertes críticas de la Iglesia Evangélica, los jóvenes socialistas y diversas organizaciones pro derechos humanos, llegó hoy a Bonn, el primer ministro sudafricano, Pieter Botha, para una visita de tres días, calificada «de trabajo». Botha procedía de Gran Bretaña, en donde Margaret Thatcher, censuró en su entrevista con aquél, la política de segregación racial de su Gobierno y se interesó por la suerte del líder del Congreso Nacional Africano, Mandela, encarcelado desde 1964. En respuesta a las protestas por el viaje de Botha a este país, en círculos gubernamentales de Bonn se insiste en que el primer ministro sudafricano se autoinvitó y se informa que se alojará en la residencia de su embajador.

Por la Audiencia barcelonesa

## ADMITIDO Y TRAMITADO AL SUPREMO EL RECURSO SOBRE LA BANCA CATALANA

Barcelona (Europa Press). El pleno de la Audiencia Territorial de Barcelona ha admitido hoy, y ha tramitado al Tribunal Supremo, el recurso de casación presentado por los fiscales que redactaron la querrela contra 25 ex-dirigentes de «Banca Catalana», informó Radio Nacional de España en Cataluña.

El escrito de los fiscales sostiene que el pleno de la Audiencia territorial de Barcelona es competente para ejercer las funciones del tribunal supremo de justicia de Cataluña y para tratar la querrela contra los ex-directivos de Banca Catalana.

Este recurso es la vía elegida por la Fiscalía para dilucidar si la Audiencia territorial de Barcelona es competente o no para entender de esta querrela. Según explicó Burón Barba, se eligió esta vía porque era «la más frontal para enfocar el asunto». Se ha preferido acudir al Tribunal Supremo porque lo contrario «hubiera sido una especie de tanteo de ciegos», añadió el fiscal general del Estado. Además, la resolución que adopte el Supremo puede servir para otros casos similares, e interesa clarificar quién es el órgano competente.

## SUSPENDIDA LA CORRIDA DE AYER, EN MADRID

Madrid (Efe). — La vigésimo segunda corrida de toros de la Feria de San Isidro, que iba a ser televisada en directo, ha sido suspendida debido al estado del ruedo, por la lluvia caída hoy en Madrid.

Las autoridades competentes, de acuerdo con la empresa y los toreros, decidieron la suspensión del festejo, aunque señalaron su intención de que se celebre en fecha próxima, aún sin determinar, con el mismo cartel.

En la corrida de hoy iban a lidiarse seis toros de Victorino Martín por los diestros Ruiz Miguel, Dámaso González y José Luis Palomar.

### EL GANADERO JOAQUIN BUENDIA SERA INHABILITADO

Madrid (Logos). — El Ministerio del Interior hará públicas mañana martes las sanciones correspondientes a la segunda parte de las investigaciones realizadas sobre el fraude en el afeitado de las astas de toro de lidia, correspondientes a 1983. Según ha podido saber «Logos», el ganadero Joaquín Buendía será sancionado con inhabilitación y multas con distintas cantidades, entre otros, Eduardo Mihura, los herederos de Baltasar Ibán y Juan María Pérez Tabernero, así como los empresarios «Chopera» y hermanos Valencia.

## Dirigentes «sij» amenazan con un «baño de sangre» en el Punjab

Nueva Delhi (Efe). — La primera ministra india, Indira Gandhi, ordenó la intervención del Ejército en el Punjab para acabar con casi dos años de violencia, que ha causado ya más de 700 muertos.

A últimas horas de la tarde de ayer, decenas de miles de soldados comenzaron su despliegue en el Punjab, en el Noroeste de la India, y las Fuerzas de Seguridad —Policía y Gendarmería— fueron colocadas bajo el mando único del Ejército.

En las principales ciudades del Punjab reina el toque de queda y ningún extranjero puede entrar en el Estado sin un permiso especial del Ministerio del Interior de Nueva Delhi.

El dirigente extremista sij, Yarnall Singh Bhindranwale, uno de los recluidos en el templo, ha amenazado con luchar «hasta la muerte» y provocar un «baño de sangre» si las Fuerzas de Seguridad o el Ejército penetran en el recinto.